

# イザヤ書

第一 章 アモツの子イザヤがユダの王ウジヤ、

ヨタム、アハズ、ヒゼキヤの世にユダとエルサレムについて見た幻。

ニ天よ、聞け、地よ、耳を傾けよ、

主が次のように語られたから、

「わたしは子を養い育てた、

しかし彼らはわたしにそむいた。

三牛はその飼主を知り、  
ろばはその主人のまぐさおけを知る。

しかしイスラエルは知らず、  
わが民は悟らない」。

四ああ、罪深い國びと、不義を負う民、  
悪をなす者のすえ、墮落せる子らよ。

彼らは主を捨て、  
イスラエルの聖者をあなどり、  
これをうとんじ遠ざかった。

五あなたがたは、どうして重ね重ねそむいて、  
なおも打たれようとするのか。  
その頭はことごとく病み、  
その心は全く弱りはてている。

田畠のものはあなたがたの前で外国人に食われ、  
滅ぼされたソドムのよう荒れすたれた。

八シオンの娘はぶどう畑の仮小屋のよう、

包围された町のよう、ただひとり残った。

九もし万軍の主が、  
われわれに少しの生存者を残されなかつたなら、  
われわれはソドムのようになり、  
またゴモラと同じようになつたであろう。

一あなたがたソドムのつかさたちよ、  
主の言葉を聞け。

あなたがたゴモラの民よ、  
われわれの神の教に耳を傾けよ。

二主は言われる、

「あなたがたがささげる多くの犠牲は、  
わたしになんの益があるか。」

六足のうらから頭まで、包むものなく、  
完全なところがなく、  
傷と打ち傷と生傷ばかりだ。

これを絞り出すものなく、包むものなく、  
油をもってやわらげるものもない。

七あなたがたの国は荒れすたれ、  
町々は火で焼かれ、

わたしは雄羊の燔祭と、  
肥えた獸の脂肪とに飽いている。

わたしは雄牛あるいは小羊、

あるいは雄やぎの血を喜ばない。

二あなたがたは、わたしにまみえようとして来るが、  
だれが、わたしの庭を踏み荒することを求めたか。

三あなたがたは、もはや、

むなし供え物を携えてきてはならない。

薰香は、わたしの忌みきらうものだ。

新月、安息日、また会衆を呼び集めること——

わたしは不義と聖会とに耐えられない。

四あなたがたの新月と定めの祭とは、

わが魂の憎むもの、

それはわたしの重荷となり、

わたしは、それを負うのに疲れた。

五あなたがたが手を伸べるとき、

わたしは目をおおつて、あなたがたを見ない。

たとい多くの祈をささげても、わたしは聞かない。

あなたがたの手は血まみれである。

六あなたがたは身を洗つて、清くなり、

わたしの目の前からあなたがたの悪い行いを除き、  
悪を行ふことをやめ、

七善を行うことをならい、公平を求め、  
したげる者を戒め、

みなしごを正しく守り、寡婦の訴えを弁護せよ。

一八主は言われる、  
さあ、われわれは互に論じよう。

たといあなたがたの罪は緋のようであつても、  
雪のよう白くなるのだ。

紅のよう赤くても、羊の毛のようになるのだ。

十九もし、あなたがたが快く従うなら、  
地の良き物を食べることができる。

二十しかし、あなたがたが拒みそむくならば、  
つるぎで滅ぼされる。

これは主がその口で語られたことである。

三かつては忠信であつた町、  
どうして遊女となつたのか。

昔は公平で満ち、

正義がそのうちにやどつていたのに、  
今は人を殺す者ばかりとなつてしまつた。

三あなたの銀はかすとなり、

あなたのぶどう酒は水をまじえ、  
盗びとの仲間となり、

三あなたのつかさたちはそむいて、  
みな、まいないを好み、贈り物を追い求め、  
みなしごを正しく守らず、

寡婦の訴えは彼らに届かない。

二四 このゆえに、主、万軍の主、

イスラエルの全能者は言われる、

「ああ、わたしはわが敵にむかって憤りをもらし、  
わがあだにむかって恨みをはらす。」

二五 わたしはまた、わが手をあなたに向け、  
あなたのかすを灰汁で溶かすように溶かし去り、  
あなたの混ざり物をすべて取り除く。

二六 こうして、あなたのさばきびとをもとのとおりに、  
あなたの議官を初めのとおりに回復する。

二七 その後あなたは正義の都、  
忠信の町ととなえられる」。

二八 シオンは公平をもつてあがなわれ、  
そのうちの悔い改める者は、

正義をもつてあがなわれる。

二九 しかし、そむく者と罪びとは共に滅ぼされ、  
主を捨てる者は滅びうせる。

三〇 あなたがたは、みずから喜んだかしの木によつて、  
はずかしめを受け、

みずから選んだ園によつて、恥じ赤らむ。

三一 あなたがたは葉の枯れるかしの木のように、  
水のない園のようになり、

三二 強い者も麻くずのように、

第 二 章 —アモツの子イザヤがユダとエルサレムについて示された言葉。

二終りの日に次のことが起る。

三 主の家の山は、

もろもろの山のかしらとして堅く立ち、  
もろもろの峰よりも高くそびえ、  
すべて国はこれに流れてき、

三多くの民は来て言う、

「さあ、われわれは主の山に登り、  
ヤコブの神の家へ行こう。  
彼はその道をわれわれに教えられる、  
われわれはその道に歩もう」と。

四律法はシオンから出、

主の言葉はエルサレムから出るからである。  
彼はもろもろの国のあいだにさばきを行い、  
多くの民のために仲裁に立たれる。

五こうして彼らはそのつるぎを打ちかえて、すきとし、  
そのやりを打ちかえて、かまとし、  
国は国にむかつて、つるぎをあげず、  
彼らはもはや戦いのことを学ばない。

五ヤコブの家よ、

さあ、われわれは主の光に歩もう。

六 あなたはあなたの民ヤコブの家を捨てられた。

これは彼らが東の国からの占い師をもつて満たし、

ペリシテビとのよう占い者となり、

外国人と同盟を結んだからである。

七 彼らの国には金銀が満ち、その財宝は限りない。

八 また彼らの国には馬が満ち、その戦車も限りない。

八 また彼らの国には偶像が満ち、

彼らはその手のわざを拝み、

その指で作ったものを拝む。

九 こうして人はかがめられ、人々は低くされる。

どうか彼らをおゆるしにならぬよう。

一〇 あなたは岩の間にはいり、ちりの中にかくれて、

主の恐るべきみ前と、その威光の輝きとを避けよ。

一一 その日には目をあげて高ぶる者は低くせられ、

おごる人はかがめられ、

主のみ高くあげられる。

一二 これは、万軍の主の一日があつて、

すべて誇る者と高ぶる者、

すべておのれを高くする者と得意な者とに

臨むからである。

一三 またレバノンの高くそびえるすべての香柏、

バシヤンのすべてのかしの木、

一四 またすべての高い山々、  
すべてのそびえ立つ峰々、

一五 すべての高きやぐら、  
すべての堅固な城壁、

一六 タルシシのすべての船、

すべての麗しい船舶に臨む。

一七 その日には高ぶる者はかがめられ、

おごる人は低くせられ、

主のみ高くあげられる。

一八 こうして偶像はことごとく滅びうせる。

一九 主が立つて地を脅かされるとき、

人々は岩のほら穴にはいり、また地の穴にはいつて、

二〇 主の恐るべきみ前と、その威光の輝きとを避ける。

二一 その日、人々は拝むためにみずから造った

二二 しろがねの偶像と、こがねの偶像とを、

もぐらもちと、こうもりに投げ与え、

二三 岩のほら穴や、がけの裂け目にはいり、

二四 主が立つて地を脅かされるとき、

主の恐るべきみ前と、その威光の輝きとを避ける。

二五 あなたがたは鼻から息の出入りする人に、さすある。

二六 たよることをやめよ、

二七 このような者はなんの価値があろうか。

二八 一見よ、主、万軍の主は

エルサレムとユダから

ささえとなり、頼みとなるもの

すべてささえとなるパン、

すべてささえとなる水――を取り去られる。

二すなわち勇士と軍人、

裁判官と預言者、

占い師と長老、

三五十人の長と身分の高い人、

議官と巧みな魔術師、

四老練なまじない師を取り去られる。

五わたしはわらべを立てて彼らの君とし、

みどりごに彼らを治めさせる。

六民は互に相しえたげ、

七人はおのその隣をしえたげ、

八若い者は老いたる者にむかって高ぶり、

九卑しい者は尊い者にむかって高ぶる。

十その時、人はその父の家で、兄弟をつかまえて言う、

「あなたは外套を持っていて、

わたしたちのつかさびとなつて、

この荒れ跡をあなたの手で治めてください」と。

七その日、彼は声をあげて言う、

「わたしはいやす者となることはできません、

わたしの家にはパンもなく、外套もありません、

わたしを立てて、

民のつかさびにしないでください」。

八これは彼らの言葉と行いとが主にそむき、

その栄光の目をおかしたので、

九エルサレムはつまずき、ユダは倒れたからである。

ソドムのようにその罪をあらわして隠さない。

一わざわいなるかな、

二彼らはみずから悪の報いをうけた。

三正しい人に言え、彼らはさいわいであると。

四彼らはその行いの実を食べるからである。

五悪しき者はわざわいだ、彼は災をうける。

六その手のなした事が彼に報いられるからである。

七わが民は幼な子にしえたげられ、

八女たちに治められる。

九ああ、わが民よ、あなたを導く者は

かえつて、あなたを迷わせ、

一〇あなたの行くべき道を混乱させる。

一一主は言ひ争うために立ちあがり、

一二その民をさばくために立たれる。

一三主はその民の長老と君たちとをさばいて、

一四「あなたがたは、ふどう煙を食い荒した。

一五貧しい者からかすめとった物は、あなたがたの家にある。

五なぜ、あなたがたはわが民たみを踏ふみにじり、  
貧まづしい者の顔かほをすり碎くだくのか」と  
万軍ばんぐんの神かみ、主は言いわれる。

六主は言いわれた、

シオンの娘むすめらは高たかぶり、

首くびをのばしてあるき、目でこびをおくり、

その行くとき氣きどつて歩あるき、

その足あしでりんりんと鳴ひびり響ひびかす。

七それゆえ、主はシオンの娘むすめらの頭あたまを

撃うつて、かさぶたでおおい、

彼らの隠かくれた所ところをあらわされる。

八その日、主は彼らの美しい装身具と服装きぬすななつち、

くるぶし輪わ、髪輪わ、月形つきがたの飾かざり、一九耳輪わ、腕輪わ、顔お

おい、二〇頭飾かぶとり、すね飾かぶとり、飾かざり帶た、香箱こうばこ、守まもり袋ふくろ、

三指輪わ、鼻輪わ、三礼服らいふく、外套げいたい、肩掛かたかけ、手さげ袋てさげふくろ、三薄織うすおり

の上着うわぎ、亞麻布あまふの着物きもの、帽子ぼうし、被衣ひいなどを取り除とかれる。

二四芳香はなこうはかわって、悪臭あくしゅうとなり、  
帶おははかわって、なわとなり、  
よく編あわんだ髪かみはかわって、かぶるとなり、  
はなやかな衣ころもはかわって、荒布あらぬのの衣ころもとなり、  
美しい顔かおはかわって、焼き印いんされた顔かほとなる。

二五あなたの男おとこたちちはつるぎに倒たおれ、  
あなたの勇士ゆうしたちは戦たたかいに倒たおれる。

二六シオンの門もんは嘆なげき悲かなしみ、

シオンは荒れすたれて、地ぢに座すする。

## 第三四章

一その日、七人の女めのがひとりの男おとこにすがつて、「わたしたちは自分のパンをたべ、自分の着物きものを着きます。ただ、あなたの名によつて呼ばれることを許ゆして、わたしたちの恥はずを取り除といてください」と言う。

二その日、主の枝えだは麗うるわしく榮さかえ、地の産物さんぶつはイスラエ

ルの生き残のこつた者の誇ほこ、また光榮こうえいとなる。

三四そして主が審判しんばんの靈れいと滅亡めつりょうの靈れいとをもつて、シオンの娘むすめらの汚れ

を洗あらわい、エルサレムの血ちをその中なかから除とき去はなられるとき、

シオンに残のこる者もの、エルサレムにとどまる者もの、すべてエル

サレムにあつて、生命じみょうの書しょにしてされた者は聖なる者ものとなえられる。

五その時、主はシオンの山のすべての場所ばと、そのもろもろの集会しゅうかいとの上うえに、昼ひるは雲くもをつくり、

夜よは煙けむりと燃もえる火の輝かがやきとをつくられる。これはすべて

の栄光えいこうの上うえにある天蓋てんがいであり、あずまやであつて、六昼夜よは暑あつさをふせぐ陰かげとなり、また暴風ぼうふうと雨あめを避さけて隠かくれる

所ところとなる。

## 第五章

一わたしはわが愛あいする者のために、  
そのぶどう烟はたけについてのわが愛の歌うたをうたおう。  
わが愛する者は土肥つちえた小山やまの上うえに、

一つのぶどう烟はたけをもつていった。

二彼かれはそれを掘ほりおこし、石いしを除とき、

それに良いぶどうを植うえ、石いしを除とき、  
その中に物見ものみやぐらを建て、

またその中に酒ぶねを掘り、  
良いぶどうの結ぶのを待ち望んだ。  
ところが結んだものは野ぶどうであった。

三それで、エルサレムに住む者とユダの人々よ、  
どうか、わたしとぶどう畑との間をさばけ。  
四わたしが、ぶどう畑になした事のほかに、  
何かなすべきことがあるか。

わたしは良いぶどうの結ぶのを待ち望んだのに、

どうして野ぶどうを結んだのか。

五それで、わたしが、ぶどう畑になそうとすることを、

あなたがたに告げる。

わたしはそのまがきを取り去つて、

食い荒されるにまかせ、そのかきをとりこわして、

踏み荒されるにまかせる。

六わたしはこれを荒して、

刈り込むことも、耕すこともせず、

おどろと、いばらとを生えさせ、

また雲に命じて、その上に雨を降らさない。

七万軍の主のぶどう畑はイスラエルの家であり、

主が喜んでそこに植えられた物は、

ユダの人々である。

主はこれに公平を望まれたのに、

見よ、流血。  
正義を望まれたのに、  
見よ、叫び。

八わざわいなるかな、彼らは家に家を建て連ね、  
田畠に田畠をまし加えて、余地をあまさず、  
自分ひとり、國のうちに住まおうとする。

九万軍の主はわたしの耳に誓つて言われた、

「必ずや多くの家は荒れすたれ、

大きな麗しい家も住む者がないようになる。」

十反のぶどう畑もわずかに一バテの実を結び、  
一ホメルの種もわずかに一エバの実を結ぶ」。

二わざわいなるかな、彼らは朝早く起きて、

濃き酒をおい求め、

夜のふけるまで飲みつづけて、

酒にその身を焼かれている。

三彼らの酒宴には琴あり、立琴あり、

鼓あり笛あり、ぶどう酒がある。

しかし彼らは主のみわざを顧みず、

み手のなされる事に目をとめない。

三それゆえ、わが民は無知のために、とりこにせられ、  
その尊き者は飢えて死に、

そのもろもろの民は、かわきによつて衰えはてる。

一四 また陰府はその欲望を大きくし、かわきよす歎ひゆゑり。

その口を限りなく開き、

エルサレムの貴族、そのもろもろの民、

その群集およびそのうちの喜びたのしめる者はみな

その中に落ちこむ。

五人はかがめられ、人々は低くせられ、

高ぶる者の目は低くされる。

六しかし万軍の主は公平によつてあがめられ、

聖なる神は正義によつて示される。

七しかし万軍の主は公平によつてあがめられ、

おのれを聖なる者として示される。

八わざわいなるかな、

彼らは偽りのなわをもつて悪を引きよせ、

車の綱をもつてするようすに罪を引きよせる。

九彼らは言う、「彼を急がせ、

そのわざをすみやかにさせよ、

それを見せてもらおう。

イスラエルの聖者の定める事を近づききたせよ、

それを見せてもらおう」と。

二〇わざわいなるかな、彼らは悪を呼んで善といい、善を呼んで悪といい、

暗きを光とし、光を暗しとし、日を闇とづらひ。  
一五 苦きを甘しとし、甘きを苦しとする。

三一わざわいなるかな、彼らはおのれを見て、賢しとし、

みずから顧みて、さとしとする。

三二わざわいなるかな、

彼らはぶどう酒を飲むことの英雄であり、

濃き酒をませ合わせることの勇士である。

三三彼らはまいないによつて悪しき者を義とし、

義人からその義を奪う。

三四それゆえ、火の舌が刈り株を食い尽すように、

枯れ草が炎の中に消えうせるようすに、

彼らの花はちりのようすに飛び去る。

五五彼らは万軍の主の律法を捨て、

彼らは万軍の主の言葉を侮つたからである。

五六それゆえ、主はその民にむかつて怒りを発し、

み手を伸べて彼らを撃たれた。

五七山は震い動き、

彼らのしかばねは、ちまたの中でも、あくたのようになつた。

五八それにもかかわらず、み怒りはやまず、み手を伸ばされる。

五九なお、み手を伸ばされる。

六〇主は旗をあげて遠くから一つの国民を招き、

地の果から彼らを呼ばれる。

見よ、彼らは走つて、すみやかに来る。

二その中には疲れる者も、つまずく者もなく、まどろむ者も、眠る者もない。

その腰の帶はとけず、

そのくつのひもは切れていない。

二八その矢は鋭く、その弓はことごとく張り、

その馬のひづめは火打石のようによく、

その車の輪はつむじ風のように思われる。

二九そのほえることは、ししのようによく、

若いししのようによく、

うなつて獲物を捕え、

かすめ去つても救う者がない。

三〇その日、その鳴りどよめくことは、

海の鳴りどよめくようだ。

もし地をのぞむならば、見よ、暗きと悩みとがあり、

光は雲によつて暗くなる。

六 章 一ウジヤ王の死んだ年、わたしは主が

高くあげられたみくらに座し、その衣のすそが神殿に満ちているのを見た。二その上にセラビムが立ち、おの

おの六つの翼をもつていた。その二つをもつて顔をおおい、二つをもつて足をおおい、二つをもつて飛びかけり、

三五に呼びかわして言った。四おおきな火が燃え立つた。

三「聖なるかな、聖なるかな、聖なるかな、万軍の主、その栄光は全地に満つ。」

四その呼ばわつてゐる者の声によつて敷居の基が震い動き、神殿の中に煙が満ちた。五その時わたしは言つた、「わざわいなるかな、わたしは滅びるばかりだ。わたしは汚れたくちびるの者で、汚れたくちびるの民の中に住む者であるのに、わたしの目が万軍の主なる王を見たのだから」。

六この時セラビムのひとりが火ばしをもつて、祭壇の上から取つた燃えている炭を手に携え、わたしのところに飛んできて、わたしの口に触れて言つた、「見よ、これがあなたのかくちびるに触れたので、あなたの惡は除かれ、あなたの罪はゆるされた」。八わたしはまた主の言われる声を聞いた、「わたしはだれをつかわそうか。だれがわれわれのために行くだろうか」。その時わたしは言った、「ここにわたしがおります。わたしをおつかわしください」。九主は言われた、「あなたは行つて、この民にこう言いなさい、

『あなたがたはくりかえし聞くがよい、

しかし悟つてはならない』と。

あなたがたはくりかえし見るがよい、

しかしあつてはならない』と。

あなたはこの民の心を鈍くし、

その耳を聞えにくくし、その目を閉ざしなさい。

これは彼らがその目で見、その耳で聞き、その心で悟り、

悔い改めていやされることのないためである」。

「そこで、わたしは言つた、「主よ、いつまでですか」。

主は言われた、

「町々は荒れすたれて、住む者もなく、  
家には人かけもなく、国は全く荒れ地となり、  
人々は主によつて遠くへ移され、  
荒れはてた所が国の中に多くなる時まで、

こうなつてゐる。

「三その中に十分の一の残る者があつても、  
これもまた焼き滅ぼされる。

テレビンの木またはかしの木が切り倒されるとき、  
その切り株が残るよう」。

聖なる種族はその切り株である。

第 七 章 —ユダの王、ウジヤの子ヨタム、その

子アハズの時、スリヤの王レヂンとレマリヤの子である  
イスラエルの王ペカとが上つてきて、エルサレムを攻め  
たが勝つことができなかつた。時に「スリヤがエフライムと同盟して  
いる」とダビデの家に告げる者があつた  
ので、王の心と民の心とは風に動かされる林の木のよう  
に動搖した。

「三その時、主はイザヤに言われた、「今、あなたとあなたの子シャル・ヤシュブと共に出て行つて、布さらしの

四野へ行く大路に沿う上の池の水道の端でアハズに会い、  
彼に言いなさい、「氣をつけて、静かにし、恐れではな  
らない。レヂンとスリヤおよびレマリヤの子が激しく  
怒つても、これら二つの燃え残りのくすぶつてゐる切り  
株のゆえに心を弱くしてはならない。五スリヤはエフライ  
ムおよびレマリヤの子と共にあなたにむかつて悪い事を企てて言う、「われわれはユダに攻め上つて、これを  
脅かし、われわれのためにこれを破り取り、タビエルの子をそこの王にしよう」と。

七 主なる神はこう言われる、

八 この事は決して行われない、また起ることはない。

九 エフライムのかしらはダマスコ、  
ダマスコのかしらはダマスコである。  
(六十五年のうちにエフライムは敗れて、国をなさ  
ないようになる。)

九 エフライムのかしらはサマリヤ、  
サマリヤのかしらはレマリヤの子である。

もしもあなたがたが信じないならば、  
立つことはできない」。

一〇 主は再びアハズに告げて言われた、「あなたの神、  
主に一つのしるしを求めるよ、陰府のように深い所に、ある  
いは天のように高い所に求めよ」。一三しかしアハズは  
言つた、「わたしはそれを求めて、主を試みることをいたしません」。一三そこでイザヤは言つた、「ダビデの家よ、

聞け。あなたがたは人を煩わすことを小さい事とし、またわが神をも煩わそうとするのか。<sup>一四</sup>それゆえ、主はみずから一つのしるしをあなたがたに与えられる。見よ、おとめがみごもつて男の子を産む。その名はインマヌエルととなえられる。<sup>一五</sup>その子が悪を捨て、善を選ぶことを知るところになつて、凝乳と、蜂蜜とを食べる。<sup>一六</sup>それはこの子が悪を捨て、善を選ぶことを知る前に、あなたが恐れているふたりの王の地は捨てられるからである。<sup>一七</sup>主はエフライムがユダから分れた時からこのかた、臨んだことのないような日をあなたと、あなたの民と、あなたの父の家とに臨ませられる。それはアッスリヤの王である」。

<sup>一八</sup>その日、主はエジプトの川々の源にいる、はえを招き、アッスリヤの地にいる蜂を呼ばれる。<sup>一九</sup>彼らはみんな来て、険しい谷、岩の裂け目、すべてのいばら、すべての牧場の上にとどまる。

<sup>二〇</sup>その日、主は大川の向こうから雇つたかみそり、すなわちアッスリヤの王をもつて、頭と足の毛とをそり、また、ひげをも除き去られる。

<sup>二一</sup>三その日、人は若い雌牛一頭と羊二頭を飼い、<sup>二二</sup>それから出る乳が多いので、凝乳を食べることができ、すべて国のうちに残された者は凝乳と、蜂蜜とを食べることができる。

<sup>二三</sup>その日、銀一千シケルの価ある千株のぶどうの木の

あつた所も、ことごとくいばらと、おどろの生える所となり、<sup>二四</sup>いばらと、おどろとが地にはびこるために、人は弓と矢をもつてそこへ行く。<sup>二五</sup>くわをもつて掘り耕したすべての山々にも、あなたは、いばらと、おどろとを恐れて、そこへ行くことができない。その地はただ牛を放ち、羊の踏むところとなる。

**第八章** <sup>一</sup>主はわたしに言われた、「一枚の大きな札を取つて、その上に普通の文字で、『マヘル・シャラル・ハシ・バズ』と書きなさい」。<sup>二</sup>そこで、わたしは確かな証人として、祭司ウリヤおよびエベレキヤの子ゼカリヤを立てた。<sup>三</sup>わたしが預言者の妻に近づくと、彼女はみごもつて男の子を産んだ。その時、主はわたしに言われた、「その名をマヘル・シャラル・ハシ・バズと呼びなさい。<sup>四</sup>それはこの子がまだ『おとうさん、おかさん』と呼ぶことを知らないうちに、ダマスコの富と、サマリヤのふんどり品とが、アッスリヤ王の前に奪い去られるからである」。

<sup>五</sup>主はまた重ねてわたしに言われた、<sup>六</sup>この民はゆるやかに流れるシロアの水を捨てて、レヂンとレマリヤの子の前に恐れくじける。<sup>七</sup>それゆえ見よ、主は勢いたゞく、みなぎりわたる大川の水を彼らにむかつてせき入れられる。これはアッスリヤの王と、そのもろもろの威勢とであつて、そのすべての支流にはびこり、すべての岸を越え、ハユダに流れ入り、あふれみなぎつて、首にま

で及ぶ。インマヌエルよ、その広げた翼はあまねく、あなたのに満ちわたる」。

「もろもろの民よ、打ち破られて、驚きあわてよ。

腰に帶して、驚きあわてよ。

腰に帶して、驚きあわてよ。

○ともに計れ、しかし、成らない。

神がわれわれと共におられるからである。

二主は強い手をもつて、わたしを捕え、わたしに語り、この民の道に歩まないよう、さとして言われた、

三「この民がすべて陰謀ととなえるものを陰謀ととなえ

てはならない。彼らの恐れるものを恐れてはならない。

またおののいてはならない。三あなたがたは、ただ万軍

の主を聖として、彼をかしこみ、彼を恐れなければならな

い。四主はイスラエルの二つの家には聖所となり、また

さまたげの石、つまずきの岩となり、エルサレムの住民

には網となり、わなとなる。五多くの者はこれにつまず

き、かつ倒れ、破られ、わなにかけられ、捕えられる」。

六わたしは、あかしを一つにまとめ、教をわが弟子たちのうちに封じておこう。七主はいま、ヤコブの家に、み

顔をかくしておられるとはいえ、わたしはその主を待ち、主を望みます。八見よ、わたしよ、主のわたしに賜

わった子たちとは、シオンの山にいます万軍の主から与

えられたイスラエルのしるしであり、前ぶれである。  
一人々があなたがたにむかって「さえずるよう、ささ

やくよう語る巫子および魔術者に求めよ」という時、

民は自分たちの神に求むべきではないか。生ける者のた

めに死んだ者に求めるであろうか。二ただ教とあかしと

に求めよ。まことに彼らはこの言葉によつて語るが、そ

こには夜明けがない。三彼らはしえたげられ、飢えて國

の中を経あるく。その飢えるとき怒りを放ち、自分たち

の王、自分たちの神をのろい、かつその顔を天に向ける。

三また地を見ると、見よ、悩みと暗きと、苦しみのやみ

とがあり、彼らは暗黒に追いやられる。

## 第九章

一しかし、苦しみにあつた地にも、やみがなくなる。さきにはゼブルンの地、ナフトリの地にはずかしめを与えたが、後には海に至る道、ヨルダンの向こうの地、異邦人のガリラヤに光榮を与えた。

二暗やみの中に歩んでいた民は大いなる光を見た。

暗黒の地に住んでいた人々の上に光が照つた。

三あなたが国民を増し、その喜びを大きくされたので、

彼らは刈入れ時に喜ぶように、獲物を分かつ時に楽しむように、

あなたの前に喜んだ。

四これはあなたが彼らの負つてゐるくびきと、

その肩のつえと、しえたげる者のむちとを、

ミデアンの日になされたように折られたからだ。

すべて戦場で、歩兵のはいたくつと、

血にまみれた衣とは、

火の燃えくさとなつて焼かれる。

ひとりのみどりごがわれわれのために生れた、

ひとりの男の子がわれわれに与えられた。

まつりごとはその肩にあり、

その名は、「靈妙なる議士、大能の神、

とこしえの父、平和の君」ととなえられる。

そのまつりごとと平和とは、増し加わつて限りなく、

ダビデの位に座して、その国を治め、

今より後、とこしえに公平と正義とをもつて

これを立て、これを保たれる。

万軍の主の熱心がこれをなされるのである。

八主はひと言をヤコブにおくり、

これをイスラエルの上にくださる。

九すべてこの民、

エフライムとサマリヤに住む者は知るであろう。

彼らは高ぶり、心おごつて言う、

「かわらがくすれても、

われわれは切り石をもつて建てよう。

くわの木が切り倒されても、

われわれは香柏をもつてこれにかえよう」と。

二それゆえ、主は敵を起して彼らを攻めさせ、

そのあだを奮い立たせられる。

三東にスリヤビとあり、西にペリシテビとあり、彼らは大口をあけてイスラエルを食い尽す。

それでも主の怒りはやまず、

なおも、そのみ手を伸ばされる。

三しかもなお、この民は自分たちを撃つた者に帰らず、万軍の主を求めない。

四それゆえ、主はイスラエルから頭と尾と、

しゆろの枝と葦とを一日のうちに断ち切られる。

五その頭とは、長老と尊き人、

その尾とは、偽りを教える預言者である。

六この民を導く者は、これを迷わせ、

彼らに導かれる者は、のみ尽される。

七それゆえ、主はその若き人々を喜ばれず、

そのみなしごと寡婦とをあわれまれない。

彼らはみな、不信仰であつて、悪を行ふ者、

すべての口は愚かな事を語るからである。

八惡は火のよう燃え、

いばらと、おどろとを食い尽し、

茂りあう林を焼き、煙の柱となつて巻きあがる。

## 第

一 万軍の主の怒りによつて地は焼け、  
その民は火の燃えくさのようになり、  
だれもその兄弟をあわれむ者がない。  
二 彼らは右手につかんでも、なお飢え、  
左手で食べても飽くことがない。  
三 おののおのの隣り人の肉を食う。  
四 マナセはエフライムを、  
エフライムはマナセを食い、  
かれらは共にユダを攻める。  
五 それでも主の怒りはやまず、  
なにも、そのみ手を伸ばされる。  
六 一〇章 わざわいなるかな、  
不義の判決を下す者、暴虐の宣告を書きしるす者。  
七 彼らは乏しい者の訴えを引き受けず、  
わが民のうちの貧しい者の権利をはぎ、  
寡婦の資産を奪い、みなしごのものをかすめる。  
八 あなたがたは刑罰の日がきたなら、  
何をしようとするのか。  
九 大風が遠くから来るとき、  
何をしようとするのか。  
十 あなたがたはのがれていって、  
だれに助けを求めようとするのか。  
十一 また、どこにあなたがたの富を残そとするのか。  
一二 ただ捕われた者の中にかがみ、

殺された者の中に伏し倒れるのみだ。  
それでも主の怒りはやまず、  
なおも、そのみ手を伸ばされる。

三 主がシオンの山とエルサレムとになそとすること

無礼な言葉と、その高ぶりとを罰せられる。<sup>(三)</sup> 彼は言う、

「わが手の力により、またわが知恵によつて、わたしはこれをなした。わたしは賢いからである。

わたしはもろもろの民の境を除き、

その財宝を奪つた。

またわたしは雄牛のように、位に座する者を引きおろした。

「四」わが手は巣を取るよう、もろもろの民の富を得た。

またわたしは人々が捨てられた卵を集めるように、全地を取り集めた。あるいは翼を動かし、あるいは口を開き、あるいはペちゃくちや言う者もなかつた」。

「五」おのは、それを用いて切る者にむかつて、自分を誇ることができるよ。

のこぎりは、それを動かす者にむかつて、みずから高ぶることができよ。

これはあたかも、むちが自分をあげる者を動かし、つえが木でない者をあげようとするのに等しい。

「六」それゆえ、主、万軍の主は、

その肥えた勇士の中に病気を送つて衰えさせ、その栄光の下に火の燃えるような炎を燃やされる。

「七」イスラエルの光は火となり、その聖者は炎となり、

そのいばらと、おどろとを一日のうちに焼き滅ぼす。

「八」また、その林と土肥えた田畠の榮えを、魂も、からだも二つながら滅ぼし、

「九」その林の木の残りのものはわずかであつて、わらべもそれを書きとめることができる。

「一〇」その日にはイスラエルの残りの者と、ヤコブの家の生き残った者は、もはや自分たちを擊つた者にたよらず、真心をもつてイスラエルの聖者、主にたより、三残りの者、すなわちヤコブの残りの者は大能の神に帰る。

「一一」あなたの民イスラエルは海の砂のようであつても、そのうちの残りの者だけが帰つて来る。滅びはすでに定まり、義であふれている。三主、万軍の主は定められた滅びを全地に行われる。

「一二」それゆえ、主、万軍の主はこう言われる、「シオンに住むわが民よ、アッスリヤびとが、エジプトびとがしたように、むちをもつてあなたを打ち、つえをあげてあなたをせめても、彼らを恐れてはならない。三五」ただしばらくして、わが憤りはやみ、わが怒りは彼らを滅ぼすからである。三六万軍の主は、むかしミデアンびとをオレブの岩で撃たれた時のように、彼らにむかつて、むちをふる

われる。またそのつえを海の上にのばし、エジプトでなされたよう、それをあげられる。モその日には、彼の重荷はあなたの肩からおり、彼のくびきはあなたの首から離れる」。

かれ  
彼はリンモンから上り、

二八 アイアテにきたり、ミグロンを過ぎ、

ミクマシでその行李をとどめ、

二九 渡しを過ぎて、ゲバに宿る。

ラマはおののき、サウルのギベアは逃げ去った。

三〇 ガリムの娘よ、声をあげて叫べ。

一ライシよ、耳を傾けよ。

アナトテよ、彼に答えよ。

三一 マデメナは逃げ去り、ゲビムの民は隠れ場を求めた。

三二 この日彼はノブに立ちとどまり、

シオンの娘の山、エルサレムの丘にむかって、

その手を振る。

第一 章 エツサイの株から一つの芽が出で、その根から一つの若枝が生えて実を結び、その上に主の靈がとどまる。これは知恵と悟りの靈、深慮と才能の靈、主を知る知識と主を恐れる靈である。  
 三三 彼は主を恐れることを楽しみとし、その目の見るところによつて、さばきをなさず、その耳の聞くところによつて、定めをなさず、四正義をもつて貧しい者をさばき、公平をもつて国のうちの柔軟な者のために定めをなし、その口のむちをもつて国を撃ち、そのくちびるの息をもつて悪しき者を殺す。  
 三四 正義はその腰の帶となり、忠信はその身の帶となる。

三五 見よ、主、万軍の主は、恐ろしい力をもつて枝を切り落され、たけの高いものも切り落され、

そびえ立つものは低くされる。

三六 主はおのをもつて茂りあう林を切られる。みごとな木の茂るレバノンも倒される。

九 乳離れの子は手をまむしの穴に入れる。  
彼らはわが聖なる山のどこにおいても、  
そこなうことなく、やぶることがない。

水が海をおおつているように、  
主を知る知識が地に満ちるからである。

一〇その日、エツサイの根が立つて、もろもろの民の旗となり、もろもろの國びとはこれに尋ね求め、その置かれる所に榮光がある。

一一その日、主は再び手を伸べて、その民の残れる者をアッスリヤ、エジプト、バテロス、エチオピヤ、エラム、シナル、ハマテおよび海沿いの國々からあがなわれる。

一二主は国々のために旗をあげて、イスラエルの追いやられた者を集め、ユダの散らされた者を地の四方から集められる。

一三エフライムのねたみはうせ、ユダを悩ます者は断たれ、

エフライムはユダをねたまず、

ユダはエフライムを悩ますことはない。

一四しかし彼らは西の方ペリシテビとの肩に

相共に東の民をかすめ、

その手をエドムおよびモアブに伸べ、日本、波斯のアンモンの人々をおのれに従わせる。エシドイテが

一五主はエジプトの海の舌をからし、川の上に手を振つて熱い風を吹かせ、その川を打つて七つの川となし、くつをぬらさないで渡らせられる。

一六その民の残れる者のために

アッスリヤからの大路があり、昔イスラエルがエジプトの國から上ってきた時にあつたようになる。

一二章 一その日あなたは言ふ、「主よ、わたしはあなたに感謝します。」

二見よ、神はわが救である。わたしは信頼して恐れることはない。

三主なる神はわが力、わが歌であり、わが救となられたからである。

四あなたがたは喜びをもつて、救の井戸から水をくむ。  
「主に感謝せよ。」  
そのみ名を呼べ。

五のみわざをもろもろの民の中につたえよ。  
そのみ名のあがむべきことを語りつけよ。

五主をほめうたえ。

主はそのみわざを、みごとになし遂げられたから。  
これを全地に宣べ伝えよ。

<sup>六</sup> シオンに住む者よ、声をあげて、喜びうたえ。

イスラエルの聖者はあなたがたのうちで  
大いなる者だから。

### 第三章

アモツの子イザヤに示されたバビロ

ンについての託宣。

<sup>二</sup> あなたがたは木のない山に旗を立て、  
声をあげて彼らを招き、

<sup>三</sup> 手を振つて彼らを貴族の門に、はいらせよ。

<sup>三</sup> わたしはわが怒りのさばきを行つたために

聖別した者どもに命じ、

わが勇士、わが勝ち誇る者どもを招いた。

<sup>四</sup> 聞け、多くの民のよくな騒ぎ声が山々に聞える。

<sup>四</sup> 聞け、もろもろの国々、寄りつどえる

もろもろの国民のざわめく声が聞える。

<sup>五</sup> これは万軍の主が

<sup>五</sup> 戦いのため軍勢を集められるのだ。

<sup>五</sup> 彼らは遠い国から、天の果から来る。

<sup>これ</sup> は、主とその憤りの器で、  
全地を滅ぼすために來るのだ。

<sup>六</sup> あなたがたは泣き叫べ。主の日が近づき、

滅びが全能者から来るからだ。

<sup>七</sup> それゆえ、すべての手は弱り、

すべての人の心は溶け去る。

<sup>八</sup> 彼らは恐れおののき、苦しみと悩みに捕えられ、  
子を産まんとする女のようにもだえ苦しみ、

互に驚き、顔を見あわせ、

その顔は炎のようになる。

<sup>九</sup> 見よ、主の日が来る。

<sup>九</sup> 残忍で、憤りと激しい怒りとをもつてこの地を荒し、

<sup>九</sup> その中から罪びとを断ち滅ぼすために来る。

<sup>一〇</sup> 天の星とその星座とはその光を放たず、

<sup>一〇</sup> 太陽は出ても暗く、

<sup>一〇</sup> 月はその光を輝かさない。

<sup>一</sup> わたしはその惡のために世を罰し、

<sup>一</sup> その不義のために悪い者を罰し、

<sup>一</sup> 高ぶる者の誇をとどめ、

<sup>一</sup> あらぶる者の高慢を低くする。

<sup>一</sup> わたしは人を精金よりも、

<sup>一</sup> オフルのこがねよりも少なくする。

<sup>一</sup> それゆえ、万軍の主の憤りにより、

<sup>一</sup> その激しい怒りの日に、

<sup>一</sup> 彼らは追われた、かもしかのように、

あるいは集める者のない羊のようになつて、  
おののおの自分の民に帰り、  
自分の国に逃げて行く。

一五すべて見いだされる者は刺され、  
すべて捕えられる者はつるぎによつて倒され、  
一六彼らのみどりごはその目の前で投げ碎かれ、  
その家はかすめ奪われ、その妻は汚される。  
一七見よ、わたしは、しろがねをも顧みず、  
こがねをも喜ばないメデアびとを起して、  
彼らにむかわせる。  
一八彼らの弓は若い者を射殺し、  
腹の実をあわれむことなく、  
幼な子を見て、惜しむことがない。  
一九國々の誉であり、  
カルデヤビとの誇である麗しいバビロンは、  
神に滅ぼされたソドム、ゴモラのようになる。  
二〇ここにはながく住む者が絶え、  
世々にいたるまで住みつく者がなく、  
アラビヤびともそこに天幕を張らず、  
羊飼もそこに群れを伏させることがない。  
二一ただ、野の獸がそこに伏し、  
ほえる獸がそこに住み、  
だちょうがそこに満ち、

三二鬼神がそこに踊る。  
三三ハイエナはその城の中鳴き、うの西をかぶさる。  
山犬は楽しい宮殿でほえる。  
三四その時の來るのは近い、  
その日は延びることがない。  
第一章  
第一四章  
一主はヤコブをあわれみ、イスラエル  
を再び選んで、これをおのれの地に置かれる。異邦人は  
これに加わって、ヤコブの家に結びつらなり、ニモロも  
ろの民は彼らを連れてその所に導いて来る。そしてイス  
ラエルの家は、主の地で彼らを男女の奴隸とし、さきに  
自分たちを捕虜にした者を捕虜にし、自分たちをしきた  
げた者を治める。  
二主があなたの苦勞と不安とを除き、またあなたが服  
した苦役を除いて、安息をお与えになるとき、四あなた  
はこのあざけりの歌をとなえ、バビロンの王をののしつ  
て言う。  
五主は悪い者のつえと、  
つかさびとの笏を折られた。  
六彼らは憤りをもつてもろもろの民を  
絶えず撃つては打ち、  
怒りをもつてもろもろの国を治めても、  
そのしえたげをとどめる者がなかつた。

七 全地はやすみを得、穏やかになり、曲うむ。ことごとく声をあげて歌う。

八いとすぎおよびレバノンの香柏でさえも

あなたのゆえに喜んで言う、

『あなたはすでに倒れたので、

もはや、きこりが上つてきて、

われわれを攻めることはない』。

九下の陰府はあなたのために動いて、

あなたの来るのを迎え、

地のもうもの指導者たちの亡靈を

あなたのために起し、

国々のもうものの王を

その王座から立ちあがらせる。

○彼らは皆あなたに告げて言う、

『あなたもまたわれわれのように弱くなつた、<sup>よくなつた</sup>お通き

あなたもわれわれと同じようになつた』。

二あなたの榮華とあなたの琴の音は

陰府に落ちてしまつた。<sup>もろもろ</sup>

うじはあなたの下に敷かれ、

みみずはあなたをおおつている。

三黎明の子、明けの明星よ、

あなたは天から落ちてしまつた。<sup>もよよし</sup>

もろもろの国を倒した者よ、

あなたは切られて地に倒れてしまつた。

三あなたはさきに心のうちに言つた、

『わたしは天にのぼり、

わたしの王座を高く神の星の上におき、

北の果なる集会の山に座し、<sup>おおきな</sup>

雲のいだきにのぼり、

いと高き者のようになろう』。

五しかしあなたは陰府に落され、

穴の奥底に入れられる。

六あなたを見る者はつくづくあなたを見、

あなたに目をとめて言う、<sup>くにぐに</sup>

『この人は地を震わせ、国々を動かし、

世界を荒野のようにし、その都市をこわし、

捕えた者をその家に<sup>くわらわる</sup>、

解き帰さなかつた者であるのか』。

一八もろもろの国の王たちは皆<sup>みな</sup>死んだ。

二尊い今まで、自分の墓に眠る。

一九しかしあなたは忌みきらわれる月足らぬ子のよう

墓のそこに捨てられ、

つるぎで刺し殺された者でおおわれ、<sup>おおわれ</sup>

踏みつけられる死体のように穴の石に下る。

二〇あなたは自分の國を滅ぼし、<sup>ほろ</sup>

自分の民を殺したために、<sup>ころ</sup>

彼らと共に葬られることはない。<sup>ある</sup>

どうか、惡を行ふ者の子孫は

とこしえに名を呼ばれることのないようだ。

二 先祖のよこしまのゆえに、

その子孫のためにほふり場を備えよ。

これは彼らが起つて地を取り、

世界のおもてに町々を

満たすことのないためである」。

三 万軍の主は言われる、「わたしは立つて彼らを攻め、

バビロンからその名と、残れる者、その子と孫とを断ち滅ぼす、と主は言う。三わたしはこれをはりねずみのす

みかとし、水の池とし、滅びのほうきをもつて、これを払い除く、と万軍の主は言う」。

これは國々の上に伸ばされた手である。  
二七 万軍の主が定められるとき、

だれがそれを取り消すことができるのか。  
その手を伸ばされるとき、  
だれがそれを引きもどすことができるのか。

二八 アハズ王の死んだ年にこの託宣があつた、  
二九 ペリシテの全地よ、あなたを打つたむちが折られたことを喜んではならない。

へびの根からまむしが出、

その実は飛びかけるへびとなるからだ。

三〇 いと貧しい者は食を得、  
乏しい者は安らかに伏す。

しかし、わたしはききんをもつて

一 あなたの子孫を殺し、  
あなたの残れる者を滅ぼす。

三 門よ、泣きわめけ。町よ、叫べ。

ペリシテの全地よ、恐れのあまり消えうせよ、

北から煙が来るからだ。

その隊列からは、ひとりも脱落する者はない」。

三 その国の使者たちになんと答えようか。

「主はシオンの基をおされた、  
その民の苦しむ者は

二四 万軍の主は誓つて言われる、  
「わたしが思つたように必ず成り、  
わたしが定めたように必ず立つ。  
二五 わたしはアッスリヤびとをわが地で打ち破り、  
わが山々で彼を踏みにじる。  
こうして彼が置いたくびきは  
イスラエルびとから離れ、  
彼が負わせた重荷は  
二六 これは全地について定められた計画である。

## 第

この中に避け所を得る」と答えるよ。

一五章 モアブについての託宣。

アルは一夜のうちに荒されて、モアブは滅びうせ、キルは一夜のうちに荒されて、モアブは滅びうせた。ニデボンの娘は高き所にのぼつて泣き、モアブはネボとメデバの上で嘆き叫ぶ。

おののその頭をかぶるにし、そのひげをことごとくそつた。

三彼らはそのちまで荒布をまとい、その屋根または広場で、みな泣き叫び、涙に浸る。

四ヘシボンとエレアレとは叫び、その声はヤハズまで聞える。

それゆえ、モアブの兵士は声をあげ、その魂はおののく。

五わが心はモアブのために叫び呼ばわる。その落人はゾアルおよび

エグラテ・シリシヤにのがれ、泣きながらルヒテの坂をのぼり、

ホロナイムの道で滅びの叫びをあげる。

六ニムリムの水はかわき、草は枯れ、苗は消えて、青い物はない。

七それゆえ、彼らはその得た富と、そのたくわえた物とを携えて、柳の川をわたる。

八その叫びの声はモアブの境をめぐり、

その嘆きの声はエグライムにいたり、またその嘆きの声はベエル・エリムにいたる。

九デボンの水は血で満ちる。

わたしはデボンの上にさらに災を加え、モアブの者がれた者とこの地の残つた者とに、ししを送る。

一六章 彼らはセラから荒野の道によつて國のつかさに納めた。

ニモアブの娘らはアルノンの渡しで、小羊をシオンの娘の山に送り、

三相はかつて、事を定めよ、真昼の中でも、あなたの陰を夜のようにし、さすらい人を隠し、

四モアブのさすらい人を、あなたのうちにやどらせ、彼らの避け所となつて、滅ぼす者がかれさせよ。

しえたげる者がなくなり、滅ぼす者が絶え、踏みにじる者が地から断たれたとき、

五一つの玉座がいつくしみによつて堅く立てられ、ダビデの幕屋にあって、さばきをなし、公平を求め、正義を行ふに、すみやかなる者が與り主ひ、

「眞実をもつてその上に座する」。

六 われわれはモアブの高ぶりのことを見た。  
その高ぶることは、はなはだしい。  
われわれはその誇と、高ぶりと、  
そのおごりとのことを聞いた。  
その自慢は偽りである。  
七 それゆえ、モアブは泣き叫べ、  
民はみなモアブのために泣き叫べ。  
全く撃ちのめされて、  
キルハレスの干ぶどうのために嘆け。  
ハシボンの畑と、  
シブマのぶどうの木とは、しほみ衰えた。  
その枝を打ち落したからである。  
その枝はさきにはヤゼルまでいたり、  
荒野にまではびこり、  
そのつるは広がって海を越えた。  
九 それゆえ、わたしはヤゼルと共に、  
シブマのぶどうの木のために泣く。  
ヘシボンよ、エレアレよ、  
わたしは涙をもつてあなたを浸す。  
ときの声が、あなたの果実と、  
あなたの収穫の上にふりかかってきたからである。

一。喜びと楽しみとは土肥えた畑から取り去られ、  
ぶどう畑には歌うことなく、

喜び呼ばわることなく、  
ぶどうの収穫を喜ぶ声はやんだ。

二 それゆえ、わが魂はモアブのために、

わが心はキルハレスのために、

琴のよう鳴りひびく。

三 モアブが高き所に出て、おのれを疲れさせ、またそ

の聖所にきて祈つても、効果はない。

これは主がさきにモアブについて語られたみ言葉である。  
四 しかし今、主は語つて言われる、「モアブの榮えはその大いなる群衆にもかかわらず、雇人の年期とひとしく三年のうちに、はずかしめを受け、残れる者はまことに少なく、力がない」。

### 第一七章 ダマスコについての託宣。

見よ、ダマスコは町の姿を失つて、荒塚となる。

二 その町々はとこしえに捨てられ、家畜の群れの住む所となつて、伏しやすむが、

これを脅かす者はない。

三 エフライムのとりではすたり、

ダマスコの主権はやみ、

スリヤの残れる者は、イスラエルの子らの榮光のように消えうせると

万軍の主は言われる。

四 その日、ヤコブの榮えは衰え、

その肥えたる肉はやせ、

五 あたかも刈入れ人がまだ刈らない麦を集め、

かいなをもつて穂を刈り取つたあとのように、

六 レバイムの谷で穂を拾い集めたあとのようになる。

七 オリブの木を打つとき、

二つ三つの実をこずえに残し、

八 あるいは四つ五つを

みのり多き木の枝に残すように、

九 とり残されるものがあると

イスラエルの神、主は言われる。

七 その日、人々はその造り主を仰ぎのぞみ、イスラエ

ルの聖者に目をとめ、八おのれの手のわざである祭壇を

仰ぎのぞまず、おのれの指が造つたアシラ像と香の祭壇

と一緒に目をとめない。

九 その日、彼らの堅固な町々は昔イスラエルの子らの

ゆえに捨て去られたヒビひとつおよびアモリびとの荒れ跡

のよう荒れ地になる。

一〇 これはあなたがたが自分の救の神を忘れ、

自分の避け所なる岩を心にとめなかつたからだ。

それゆえ、あなたがたは美しい植物を植え、異なる神の切り枝をさし、

二 その植えた日にこれを成長させ、

三 その朝にこれを花咲かせても、

四 その収穫は悲しみと、いやしがたい苦しみの日に

とび去る。

三 ああ、多くの民はなりとよめく、

四 海のなりとよめくように、彼らはなりとよめく。

五 ああ、もろもろの国はなりとよろく、

六 大水のなりとよろくように、彼らはなりとよろく。

七 もろもろの国は多くの水の

八 なりとよろくように、なりとよろく、

九 しかし、神は彼らを懲らしめられる。

一〇 彼らは遠くのがれて、

十一 風に吹き去られる山の上のもみがらのよう、

一二 また暴風にうず巻くちりのよう追いやられる。

一三 夕暮には、見よ、恐れがある。

一四 まだ夜の明けないうちに彼らはうせた。

一五 これはわれわれをかすめる者の受くべき分、

一六 われわれを奪う者の引くべきくじである。

一七 一ああ、エチオピヤの川々のかなたなる

一八 章 二んぶんと羽音のする国、

二 この国は葦の船を水にうかべ、この山が来る。

ナイル川によつて使者をつかわす。  
とく走る使者よ、行け。  
川々の分れる國の、たけ高く、膚のなめらかな民、  
遠近に恐れられる民、  
力強く、戦いに勝つ民へ行け。  
三すべて世にあるもの、地に住むものよ、  
山の上に旗の立つときは見よ、  
ラッパの鳴りひびくときは聞け。  
四主はわたしにこう言われた、「晴れわたつた日光の熱のよう、  
刈入れの熱むして露の多い雲のように、  
わたしは静かにわたしのすまいから、ながめよう」。  
五その花がぶどうとなつて熟すとき、  
彼はかまをもつて、つるを刈り、枝を切り去る。  
六彼らはみな山の猛禽と、  
地の獸とに捨て置かる。

猛禽はその上で夏を過ごし、  
地の獸はみなその上で冬を過ごす。  
七その時、川々の分れる國の  
たけ高く、膚のなめらかな民、  
遠くの者にも近くの者にも恐れられる民、  
力強く、戦いに勝つ民から  
万軍の主にささげる贈り物を携えて、

## 第

一九章 エジプトについての託宣。

見よ、主は速い雲に乗つて、エジプトに来られる。  
エジプトのものもろもの偶像は、み前に震えおののき、  
二わたしはエジプトと奮いたたせて、  
エジプトびとに逆らわせる。  
彼らはおののその兄弟に敵して戦い、  
おののその隣に敵し、  
町は町を攻め、国は国を攻める。  
三エジプトびとの魂は、  
彼らのうちにうせて、むなしくなる。  
わたしはその計りごとを破る。  
四彼らは偶像および魔術師、  
巫子および魔法使に尋ね求める。  
五わたしはエジプトびとをきびしい主人の手に渡す、  
三荒々しい王が彼らを治めると、  
主、万軍の主は言われる。  
五ナイルの水はつき、川はかれてかわく。  
六またその運河は臭いにおいを放ち、  
エジプトのナイルの支流はややに減つてかわき、  
ナイルのほとり、ナイルの岸には裸の所があり、

ナイルのほとりにまいた物はことごとく枯れ、逃げ散らされて、うせ去る。  
八漁夫は嘆き、

すべてナイルにつりをたれる者は悲しみ、  
網を水のおもてにうつ者は衰える。

九練つた麻で物を造る者は恥じる。  
白布を織る者は碎かれ、

一。國の柱たる者は雇われて働く者は嘆き悲しむ。  
すべて雇われて働く者は嘆き悲しむ。

二。ゾアンの君たちは全く愚かであり、バロの賢い議官らは愚かな計りごとをなす。  
あなたがたはどうしてバロにむかつて

「わたしは賢い者の子、いにしえの王の子です」と  
言うことができようか。

三。あなたの賢い者はどこにあるか。  
彼らをして、

万軍の主がエジプトについて定められたことを  
あなたに告げ知らしめよ。

四。ゾアンの君たちは愚かとなり、  
メンピスの君たちは欺かれ、

エジプトのもろもろの部族の隅の石たる彼らは、  
かえつてエジプトを迷わせた。  
五。主は曲つた心を彼らのうちに混ぜられた。  
彼らはエジプトをして、

すべてその行うことに迷わせ、  
あたかも醉った人の物吐くときに  
よろめくようにさせた。

五。エジプトに対しては、頭あるいは尾、  
しゅろの枝あるいは葦が

共になしうるわざはない。

六。その日、エジプトびとは女のようになり、万軍の主の彼らの上に振り動かされるみ手の前に恐れおののく。  
モユダの地は、エジプトびとに恐れられ、ユダについて語り告げることを聞くエジプトびとはみな、万軍の主がエジプトびとにむかつて定められた計りごとのゆえに恐れる。

七。その日、エジプトの地にカナンの国ことばを語り、また万軍の主に誓いを立てる五つの町があり、その中の一つは太陽の町ととなえられる。

八。その日、エジプトの国の中に主をまつる一つの祭壇があり、その境に主をまつる一つの柱がある。これはエジプトの国で万軍の主に、しるしとなり、あかしとなる。彼らがしえたげる者のゆえに、主に呼び求めるとき、主は救う者をつかわして、彼らを守り助けられる。三主はご自分をエジプトびとに知らせられる。その日、エジプトびとは主を知り、犠牲と供え物とをもつて主に仕え、主に誓願をたててこれを果す。三主はエジプトを擊たれる。主はこれを擊たれるが、またいやされる。それゆえ

彼らは主に帰る。主は彼らの願いをいれて、彼らをいやされる。

三その日、エジプトからアッスリヤに通う大路があつて、アッスリヤびとはエジプトに、エジプトびとはアッスリヤに行き、エジプトびとはアッスリヤびとと共に主に仕える。

四その日、イスラエルはエジプトとアッスリヤと共に三つ相並び、全地のうちで祝福をうけるものとなる。五万軍の主は、これを祝福して言われる、「さいわいなるかな、わが民なるエジプト、わが手のわざなるアッスリヤ、わが嗣業なるイスラエル」と。

第二〇章 アッスリヤの王サルゴンからつかわされた最高司令官がアシドドに来て、これを攻め、これを取つた年、——三その時に主はアモツの子イザヤによつて語つて言われた、「さあ、あなたの腰から荒布を解き、足からくつを脱ぎなさい」。そこでイザヤはそのようにし、裸、はだしで歩いた。——三主は言われた、「わがしもペイザヤは三年の間、裸、はだしで歩き、エジプトとエチオピヤに対するしとなり、前ぶれとなつたが、四このようにエジプトびとのとりことエチオピヤびとの捕われ人とは、アッスリヤの王に引き行かれて、その若い者も老いた者もみな裸、はだしで、しりをあらわし、エジプトの恥を示す。五彼らはその頼みとしたエチオピヤのゆえに、その誇としたエジプトのゆえに恐れ、

かつ恥じる。六その日には、この海べに住む民は言う、「見よ、われわれが頼みとした國、すなわちわれわれのがれて行つて助けを求め、アッスリヤ王から救い出されようとした國はすでにこのとおりである。われわれはどうしてのがれることができようか」と。

## 第二一章 海の荒野についての託宣。

ニシムむじ風がネゲブを吹き過ぎるよう、あさつて荒野から、恐るべき地から、来るものがある。「わたしは一つのきびしい幻を示された。」一ひと葉草「いかすめ奪う者はかすめ奪い、滅ぼす者は滅ぼす。」

一エラムよ、のぼれ、メデアよ、囲め。二わたしはすべての嘆きをやめさせる。

三それゆえ、わが腰は激しい痛みに満たされ、出産に臨む女の苦しみのような苦しみがわたしを捕えた。わたしは、かがんで聞くことができず、おののく。四わが心はみだれ惑い、わななき恐れること、はなはだしく、わたしのあこがれたたそがれは変わつておののきとなつた。五彼らは食卓を設け、じゅうたんを敷いて食い飲みする。

もろもろの君よ、立つて、盾に油をぬれ。

主はわたしにこう言われた、

「行つて、見張びとをおき、

その見るところを告げさせよ。

馬に乗つて二列に並んだ者と、ろばに乗つた者と、

らくだに乗つた者とを彼が見るならば、

耳を傾けてつまびらかに聞かせよ」。

その時、見張びとは呼ばわつて言つた、

「主よ、わたしがひねもすやぐらに立ち、

夜もすがらわが見張所に立つていると、

九見よ、馬に乗つて二列に並んだ者がここに来ます」。

彼は答えて言つた、

「倒れた、バビロンは倒れた、

その神々の像はことごとく打ち碎かれて

地に伏した」。

○ああ、踏みにじられたわが民、わが打ち場の子よ、

イスラエルの神、万軍の主から

わたしが聞いたところのものを

あなたがたに告げる。

二ドマについての託宣。

セイルからわたしに呼ばわる者がある、

「夜回りよ、今は夜のなんどきですか、君こちよ、夜回りよ、今は夜のなんどきですか」。

三アラビヤについての託宣。

デダンびとの隊商よ、

あなたがたはアラビヤの林にやどる。

四テーマの地に住む民よ、

水を携えて、かわいた者を迎え、

パンをもつて、逃げのがれた者を迎えよ。

五彼らはつるぎを避け、抜いたつるぎを避け、

張った弓を避け、また激しい戦いを避け、

逃げてきたからである。

六主はわたしにこう言われた、「雇人の年期のように一年以内にケダルのすべての榮華はつきはてる。モケダルの子らの勇士で、射手の残る者は少ない」。これはイスラエルの神、主が語られたのである。

第二二章 一幻の谷についての託宣。

あなたがたはなぜ、みな屋根にのぼつたのか。

七叫び声で満ちている者、

騒がしい都、喜びに酔つている町よ。

八あなたのうちの殺された者は、アツるぎで殺されたのではなく、この計略の間で殺さ

また戦いに倒れたのでもない。

三 あなたのかたさたちは皆共にのがれて行つたが、

弓を捨てて捕えられた。

かれ彼らは遠く逃げて行つたが、

あなたのうちの見つかつた者はみな捕えられた。

四 それゆえ、わたしは言つた、

「わたしを顧みてくれるな、

わたしはいたく泣き悲しむ。

わが民の娘の滅びのために、

わたしを慰めようと努めてはならない」。

五 万軍の神、主は幻の谷に

騒ぎと、踏みにじりと、混乱の日をこさせられる。

域壁はくずれ落ち、叫び声は山に聞える。

六 エラムは盾を負い、

戦車と騎兵とをもつてきたり、

キルは盾をあらわした。

七 あなたの最も美しい谷は戦車で満ち、  
騎兵はもろもろの門にむかつて立つた。  
ハユダを守るおおいは取り除かれた。

その日あなたは林の家の武具を仰ぎ望んだ。またあなたがたはダビデの町の破れの多いのを見、下の池の水を集め、エルサレムの家を数え、またその家をこわし

て城壁を築き、二一つの貯水池を二つの城壁の間に造つて古池の水をひいた。しかしあなたがたはこの事をなされた者を仰ぎ望まず、この事を昔から計画された者を顧みなかつた。

三 その日、万軍の神、主は

泣き悲しみ、頭をかぶろにし、

荒布をまとうことを命じられたが、

見よ、あなたがたは喜び楽しみ、舌昂する。

牛をほぶり、羊を殺し、

肉を食い、酒を飲んで言う、

「われわれは食い、かつ飲もう、

明日は死ぬのだから」。

四 万軍の主はみずからわたしの耳に示された、

「まことに、この不義はあなたがたが死ぬまで、

ゆるされることはない」と

万軍の神、主は言われる。

五 万軍の神、主はこう言われる、「さあ、王の家をつかさどるこの執事セブナに行つて言いなさい、『あなたはここになんの係わりがありますか。あなたはだれの縁故でここに自分のために墓を掘つたのですか。あなたは高い所に墓を掘り、岩をうがつて自分のためにすみかを造つた。』強い人よ、見よ、主はあなたを激しくなげ倒

される。主はあなたを堅くつかまえ、「ぐるぐるまわして、まりのよう広々した地に投げられる。主人の家の恥となる者よ、あなたはそこで死に、あなたの華麗な車はそこに残る。<sup>一九</sup>わたしは、あなたをその職から追い、その地位から引きおろす。<sup>二〇</sup>その日、わたしは、わがしもベヒルキヤの子エリアキムを呼んで、<sup>二一</sup>あなたの衣を着せ、あなたの帯をしめさせ、あなたの権力を彼の手にゆだねる。彼はエルサレムの民とユダの家との父となる。<sup>二二</sup>わたしはまたダビデの家のかぎを彼の肩に置く。彼が開けば閉じる者なく、<sup>二三</sup>彼が閉じれば開く者はない。

<sup>二四</sup>わたしは彼を堅い所に打つたときのようにする。そして彼はその父の家の誓の座となり、<sup>二五</sup>その父の家のすべて彼の上にかかる。すなわちその子、その孫おでみな、彼の上にかかる。五万軍の主は言われる、「そこの日、堅い所に打つたときは抜け、切られて落つた。その上にかかっている荷もまた取り去られる」と主は語られた。

## 第二章 ツロについての託宣。

タルシシのもろもろの船よ、泣き叫べ、ツロは荒れすたれ、家なく、船舶まりする港もないからだ。この事はクプロの地から彼らに告げ知らせられる。ニ海べに住む民よ、

シドンの商人よ、もだせ、あなたがたの使者は海を渡り、大いなる水の上にあつた。ツロの収入はシホルの穀物、ナイル川の収穫であつた。

ツロはもろもろの国びとの商人であつた。

四 シドンよ、恥じよ、

ツロは言つた、海の城は言つ、

「わたしは苦しまず、また産まなかつた。

わたしは若い男子を養わず、

また処女を育てなかつた」。

五 この報道がエジプトに達するとき、

彼らはツロについての報道によつて、いたく苦しむ。

六 タルシシに渡れ、

海べに住む民よ、泣き叫べ。

七 これがその起原も古い町、

自分の足で移り、遠くにまで移住した町、

あなたがたの喜び誇る町なのか。

八 ツロにむかつてこれを定めたのはだれか。

その商人は君たち、

その貿易業者は地の尊い人々であつた。

九 万軍の主はすべての栄光の誇を汚し、

地のすべての尊い者をはずかしめるために

これを定められたのだ。

タルシシの娘よ、  
ナイ川のようにおのが地にあふれよ。

もはや束縛するものはない。

主はその手を海の上に伸べて

国々を震い動かされた。

主はカナンについて詔を出し、

そのとりでをこわされた。

主は言われた、

「しえたげられた処女シドンの娘よ、お言ひゆる、「そ

あなたはもはや喜ぶことはない。」

立つて、クプロに渡れ、

そこでもあなたは安息を得ることはない」。

三カルデヤビとの國を見よ、アッシリヤではなく、こ

の民がツロを野の獸のすみかに定めた。彼らはやぐらを

建て、もろもろの宮殿をこわして荒塚とした。

四タルシシのもろもろの船よ、泣き叫べ、おのの父よ立

せあなたがたのとりでは荒れすたれたから。おのの手よ

五その日、ツロはひとりの王のながらえる日と同じく

七十年の間忘れられ、七十年終つて後、ツロは遊女の歌

のようになる、

六「忘れられた遊女よ、

琴を執つて町を経めぐり、主人の家の巧みに彈じ、多くの歌をうたつて、へうるうるまづ

人に思ひ出されよ。」  
一七十年終つて後、主はツロを顧みられる。ツロは再び淫行の価を得て、地のおもてにある世のすべての国々と姦淫を行い、一八その商品とその価とは主にさざげられる。これはたくわえられることなく、積まれることなく、その商品は主の前に住む者のために豊かな食物となり、みごとな衣服となる。

## 第二四章

一見よ、主はこの地をむなしくし、

これを荒れすたれさせ、これをくつがえして、

その民を散らされる。

二そして、その民も祭司もひとしく、

はしためも主婦もひとしく、

買ひ者も売る者もひとしく、

貸す者も借りる者もひとしく、

債権者も債務者もひとしく、

三地は全くむなしくされ、全くかすめられる。

四地は悲しみ、衰え、國むちの商人す。五

世はしおれ、衰え、

六天も地と共にしおれはてる。

五地はその住む民の下に汚された。

これは彼らが律法にそむき、定めを犯し、

とこしえの契約を破つたからだ。

六それゆえ、のろいは地ぢをのみつくし、  
そこに住む者はその罪つみに苦しみ、  
また地の民は焼かれて、わずかの者が残される。  
七新しいぶどう酒は悲しみ、ぶどうはしおれ、  
心の楽しい者もみな嘆く。  
八鼓の音は静まり、  
喜ぶ者の騒ぎはやみ、  
琴の音もまた静まつた。  
九彼らはもはや歌をうたつて酒を飲まず、  
濃き酒はこれを飲む者に苦くなる。  
一〇混乱せる町は破られ、  
すべての家は閉ざされて、はいることができない。  
一一ちまたには酒の不足のために叫ぶ声があり、  
すべての喜びは暗くなり、  
地の楽しみは追いやられた。  
一二町には荒れすたれた所のみ残り、  
その門もこわされて破れた。  
一三地のうちで、もろもろの民のなかで残るものは、  
オリブの木の打たれた後の実のように、  
ぶどうの収穫の終つた後にその採り残りを  
集めるときのようになる。

一四彼らは声をあげて喜び歌う。  
主の威光のゆえに、西から喜び呼ばわる。

五それゆえ、東ひがしで主しゅをあがめ、  
海沿いの国々でイスラエルの神、主の名なをあがめよ。  
六われわれは地の果から、さんびの歌を聞いた、  
「榮光は正しい者にある」と。  
七しかし、わたしは言う、「わたしはやせ衰える、中なか  
欺あざむく者はあざむき、  
欺あざむく者は、はなはだしくあざむく」。  
八地に住む者よ、  
恐れと、落し穴と、わなとはあなたの上うえにある。  
九恐れの声をのがれる者は落し穴に陥り、  
天あめの窓は開け、地の基が震ふるくからである。  
一〇地は全く碎け、  
十一地は裂け、  
一二地は激しく震ふるい。  
一三地は酔いどれのようによろめき、  
そのとがはその上うえに重く、  
ついに倒れて再び起きあがることはない。  
一四その日、主は天において、天の軍勢を罰ばつし、  
地の上で、地のもろもろの王を罰せられる。

## 第

三 彼らは囚人が土ろうの中に集められて、獄屋の中に閉ざされ、多くの日を経て後、罰せられる。

三 こうして万軍の主がシオンの山およびエルサレムで統べ治め、月はあわて、日は恥じる。

二五章 一 主よ、あなたはわが神、わたしはあなたをあがめ、み名をほめたたえる。あなたはさきに驚くべきみわざを行い、ありにしえから定めた計画を真実をもつて行わされたから。

二 あなたは町を石塚とし、堅固な町を荒塚とされた。外国人のやかたは、もはや町ではなく、とこしえに建てられることはない。

三 それゆえ、強い民はあなたを尊び、あらぶる國々の町はあなたを恐れる。あなたは貧しい者のとりでとなり、乏しい者の悩みのときのとりでとなり、あらしをさける避け所となり、あらぶる者の及ぼす害は、

五 石がきを打つあらしのことく、かわいた地の熱さのようだからである。あなたは外国人の騒ぎをおさえ、雲が陰をもつて熱をとどめるようにあらぶる者の歌をとどめられる。

六 万軍の主はこの山で、すべての民のために肥えたもののもつて祝宴を設け、久しくたくわえたぶどう酒をもつて祝宴を設けられる。また主はこの山で、すべての民のかぶつと、よく澄んだ長くたくわえたぶどう酒をもつて祝宴を設けられる。また主はこの山で、すべての民のかぶつていてる顔おおいと、すべての国のおおつていてるおおい物とを破られる。八主はとこしえに死を滅ぼし、主なる神はすべての顔から涙をぬぐい、その民のはずかしめを全地の上から除かれる。これは主の語られたことである。

九 その日、人は言う、「見よ、これはわれわれの神である。わたしたちは彼を待ち望んだ。彼はわたしたちを救われる。これは主である。わたしたちは彼を待ち望んだ。わたしたちはその救を喜び楽しもう」と。

十 主の手はこの山にとどまり、モアブは肥だめの中に踏まれるわらのよう、おのれの所で踏みにじられる。二彼はその中で泳ぐ者が泳ごうとして手を伸ばすようになり、その手を伸ばす。しかし主はその高ぶりを、その手の巧みなわざと共に低くされる。三その石がきの高い城

郭を主は傾け倒し、地に投げうつて、ちりにかえされる。

二六章 一その日ユダの国で、この歌をうたう、

「われわれは堅固な町をもつ。

主は救をその石がきとし、

またとりでとされる。

二門を開いて、信仰を守る正しい国民を入れよ。

三あなたは全き平安をもつて

こころざしの堅固なものを守られる。

彼はあなたに信頼しているからである。

四とこしえに主に信頼せよ、

主なる神はとこしえの岩だからである。

五主は高き所、そびえたつ町に住む者をひきおろし、

これを伏させ、これを地に伏させて、

ちりにかえされる。

六こうして足で踏まれ、

貧しい者の足で踏まれ、

乏しい者はその上を歩む」。

七正しい者の道は平らである。

あなたは正しい者の道をなめらかにされる。

八主よ、あなたがさばきをなさる道で、

われわれはあなたを待ち望む。

われわれの魂の慕うものは、

あなたの記念の名である。

九わが魂は夜あなたを慕い、

わがうちなる靈は、せつにあなたを求める。

あなたのさばきが地に行われるとき、

世に住む者は正義を学ぶからである。

一〇悪しき者は恵まれても、なお正義を学ばず、

正しい地にあっても不義を行い、

主の威光を仰ぐことをしない。

一一主よ、あなたのみ手が高くあがるけれども、

彼らはそれを顧みない。

どうか、あなたの、おのが民を救われる熱心を

彼らに見させて、大いに恥じさせ、

火をもってあなたの敵を焼き滅ぼしてください。

一一主よ、あなたはわれわれのために

平和を設けられる。

あなたはわれわれのために

われわれのすべてのわざをなし遂げられた。

一一われわれの神、主よ、

あなた以外のものもろの主がわれわれを治めた。

しかし、われわれはただ、

あなたのみをあがめる。

一四死んだ者はまた生きない。

亡靈は生き返らない。

それで、あなたは彼らを罰して滅ぼし、

彼らの思い出をことごとく消し去られた。

一五 主よ、あなたはこの国民を増し加えられた。

あなたはこの国民を増し加えられた。

あなたは榮光をあらわされた。

あなたは地の境を四方に広げられた。

あなたは地の境を四方に広げられた。

一六 主よ、彼らは悩みのとき、あなたに求めた。

彼らがあなたの懲らしめにあったとき、

祈をささげた。

一七 主よ、はらめる女の産むときが近づいて苦しみ、  
その痛みによつて叫ぶように、

われわれはあなたのゆえに、そのようであつた。

一八 われわれは、はらみ、苦しんだ。

しかしわれわれの産んだものは風にすぎなかつた。

われわれは救を地に施すこともせず、

また世に住む者を滅ぼすこともしなかつた。

一九 あなたの死者は生き、彼らのなきがらは起きる。

ちりに伏す者よ、さめて喜びうたえ。

あなたの露は光の露であつて、

それを亡靈の國の上に降らされるからである。

二〇 さあ、わが民よ、あなたのへやにはいり、

あなたのうしろの戸を閉じて、

憤りの過ぎ去るまで、しばらく隠れよ。

三見よ、主はそのおられる所を出て、

地に住む者の不義を罰せられる。されば、  
地はその上に流された血をあらわして、  
殺された者を、もはやおおうことがない。

第二十七章 一その日、主は堅く大いなる強いつる  
ぎで逃げるヘビレビヤタン、曲りくねるヘビレビヤタン  
を罰し、また海におる龍を殺される。

二その日

三「麗しきふどう烟よ、このことを歌え。

三主なるわたしはこれを守り、  
常に水をそそぎ、

夜も昼も守つて、そこなう者のないようにする。

四わたしは憤らない。

いばら、おどろがわたしと戦うなら、  
わたしは進んでこれを攻め、

皆もろともに焼きつくす。

五それを望まないなら、わたしの保護にたよつて、

わたしと和らぎをなせ、

わたしと和らぎをなせ」。

六後になれば、ヤコブは根をはり、

イスラエルは芽を出して花咲き、

その実を全世界に満たす。

七主は彼らを撃つた者を撃たれたようある。  
彼らを撃たれたか。

あるいは彼らを殺した者が殺されたようには  
彼らは殺されたか。

あなたは彼らと争つて、彼らを追放された。  
主は東風の日に、その激しい風をもつて  
彼らを移しやられた。

それゆえ、ヤコブの不義は  
これによつて、あがなわれる。  
これによつて結ぶ実は彼の罪を除く。  
すなわち彼が祭壇のすべての石を  
碎けた白堊のようにし、  
アシラ像と香の祭壇とを再び建てないことである。

○堅固な町は荒れてさびしく、  
捨て去られたすまいは荒野のようだ。

子牛はそこに草を食い、  
そこに伏して、その木の枝を裸にする。

○その枝が枯れると、折り取られ、  
女が来てそれを燃やす。

これは無知の民だからである。  
それゆえ、彼らを造られた主は  
彼らをあわれまれない。  
彼らを形造られた主は、彼らを恵まれない。

ニイスラエルの人々よ、その日、主はエフラテ川から  
エジプトの川にいたるまで穀物の穂を打ち落される。そ

してあなたがたは、ひとりひとり集められる。一三その日  
大いなるラツバが鳴りひびき、アッスリヤの地にある失  
われた者と、エジプトの地に追いやられた者とがきて、  
エルサレムの聖山で主を拝む。

第二八章 —エフライムの酔いどれの誇る冠と、  
酒におぼれた者の肥えた谷のかしらにある。  
しほみゆく花の美しい飾りは、わざわいだ。  
二見よ、主はひとりの力ある強い者を持つておられる。  
これはひょうをまじえた暴風のようだ。

二破り、そこなう暴風雨のようだ。  
大水のあふれみなぎる暴風のようだ。  
それを激しく地に投げうつ。  
四足で踏みにじられる。

三エフライムの酔いどれの誇る冠は  
足で踏みにじらる。

四肥えた谷のかしらにある  
しほみゆく花の美しい飾りは、

五夏前に熟した初なりのいちじくのようだ。  
人がこれを見ると、取るやいなや、食べてしまふ。

五その日、万軍の主はその民の残つた者のために、  
榮えの冠となり、麗しい冠となられる。

六また、さばきの席に座する者にはさばきの靈となり、  
戦いを門まで追い返す者には力となられる。  
七しかし、これらもまた酒のゆえによろめき、

濃き酒のゆえによろける。  
祭司と預言者は濃き酒のゆえによろめき、川を渡る。

酒のゆえに心みだれ、

濃き酒のゆえによろける。  
彼らは幻を見るとき誤り、

さばきを行つときにつまづく。  
すべての食卓は吐いた物で満ち、清い所はない。

九「彼はだれに知識を教えようとするのか。

だれにおとずれを説きあかそつとをするのか。  
乳をやめ、乳ふさを離れた者にするのだろうか。

一〇それは教訓に教訓、教訓に教訓、  
規則に規則、規則に規則。

ここにも少し、そこにも少し教えるのだ」。

二否、むしろ主は異国の人ちびると、  
異国の舌とをもつてこの民に語られる。

三主はさきに彼らに言われた、

「これが安息だ、  
疲れた者に安息を与へよ。

これが休息だ」と。

しかし彼らは聞こうとはしなかつた。

三それゆえ、主の言葉は彼らに、  
教訓に教訓、教訓に教訓、

規則に規則、規則に規則、規則に規則、規則に規則、  
ここにも少し、そこにも少しとなる。

これは彼らが行つて、うしろに倒れ、  
破られ、わなにかけられ、捕えられるためである。

四それゆえ、エルサレムにあるこの民を治める

あざける人々よ、主の言葉を聞け。食べつけよ。

五あなたがたは言つた、

「われわれは死と契約をなし、

陰府と協定を結んだ。

みなぎりあふれる災の過ぎる時にも、

それはわれわれに来ない。

われわれはうそを避け所となし、

偽りをもつて身をかくしたからである。

六それゆえ、主なる神はこう言われる、

「見よ、わたしはシオンに

一つの石をすえて基とした。

これは試みを経た石、

堅くすえた尊い隅の石である。

「信する者はあわてることはない」。

七わたしは公平を、測りなわとし、

正義を、下げる振りとする。

ひょうは偽りの避け所を滅ぼし、アマナの悪さもある決水は隠れ場を押し倒す」。

一八その時あなたがたが死とたてた契約は取り消され、あなたがたはこれによつて打ち倒される。  
 陰府と結んだ協定は行われない。  
 みなぎりあふれる災の過ぎるとき、  
 あなたがたはこれによつて打ち倒される。  
 それが過ぎることに、あなたがたを捕える。  
 それは朝な朝な過ぎ、  
 昼も夜も過ぎるからだ。

このおとずれを聞きわきまえることは、全くの恐れである。

二〇床が短くて身を伸べることができず、  
 かける夜具が狭くて  
 身をおおうことができないからだ。

二一主はベラジム山で立たれたように立ちあがり、  
 ギベオンの谷で憤られたように憤られて、  
 その行いをなされる。

二二その行いは類のないものである。またそのわざをなされる。

二三それゆえ、あなたがたはあざけってはならない。さもないと、あなたがたのなわめは、きびしくなる。わたしは主なる万軍の神から全地の上に臨む滅びの宣言を聞いたからである。

二三あなたがたは耳を傾けて、わが声を聞くがよい。

二四心してわが言葉を聞くがよい。  
 二五種をまくために耕す者は絶えず耕すだろうか。  
 二六彼は絶えずその地をひらき、まぐわをもつて土をならすだろうか。

二七地のおもてを平らにしたならば、いのんどうをまき、クミンをまき、小麦をうねに植え、大麦を定めた所に植え、スペルト麦をその境に植えないだろうか。これは彼の神が正しく、彼を導き教えられるからである。二八いのんどうは麦こき板でこかない、クミンはその上に車輪をころがさない。いのんどうを打つには棒を用い、クミンを打つにはさおを用いる。二九人はパン用の麦を打つとき碎くだらうか、否、それが碎けるまでいつまでも打つことをしない。馬をもつてその上に車輪を引かせるとき、それを碎くことをしない。  
 二九これもまた万軍の主から出ることである。その計りごとは驚くべく、その知恵はすぐれている。

二九章 一ああ、アリエルよ、アリエルよ、ダビデが嘗をかまえた町よ、年に年を加え、祭をめぐりさせよ。

ニその時わたしはアリエルを悩ます。

そこには悲しみと嘆きとがあつて、

アリエルのようなものとなる。

ミわたしはあなたのまわりに當を構え、

やぐらをもつてあなたを囲み、ひびきわたりある。

三罿を築いてあなたを攻める。

四その時あなたは深い地の中から物言い、

低いちりの中から言葉を出す。

五あなたの声は亡靈の声のように地から出、

あなたの言葉はちりの中から、さえずるようである。

六しかしながらのあだの群れは

細かなちりのようになり、さくら立さぬれり。

七あらぶる者の群れは

吹き去られるもみがらのようになる。

八また、にわかに、またたく間に、この事がある。

六すなわち万軍の主は雷、地震、大いなる叫び、

つむじ風、暴風および焼きつくす火の炎をもつて

九臨まれる。

七そしてアリエルを攻めて戦う國々の群れ、

すなわちアリエルとその城を攻めて戦い、

これを悩ます者はみな

夢のように、夜の幻のようになる。

八飢えた者が食べることを夢みても、

さめると、その飢えがいえないようになり、通り断ちゆ。

あるいは、かわいた者が飲むことを夢みても、さめると、疲れてそのかわきがとまらないようにな、シオンの山を攻めて戦う國々の群れも、そのようになる。

二九あなたがたは知覚を失つて気が遠くなれ、

目がくらんで盲となれ。

五あなたがたは酔つていよ、しかし酒のゆえではない、

よろめけ、しかし濃き酒のゆえではない。

三〇主が深い眠りの靈をあなたがたの上にそそぎ、

あなたがたの目である預言者を閉じこめ、

あなたがたの頭である先見者を

おおわれたからである。

二二それゆえ、このすべての幻は、あなたがたには封じた書物の言葉のようになり、人々はこれを読むことでの

きる者にわたして、「これを読んでください」と言へば、

「これは封じてあるから読むことができない」と彼は言

う。三またその書物を読むことのできない者にわたして、

「これを読んでください」と言へば、「読むことはできな

い」と彼は言う。

二三主は言われた、

「この民は口をもつてわたしに近づき、

くちびるをもつてわたしを敬うけれども、

その心はわたしから遠く離れ、  
彼らのわたしをかしこみ恐れるのは、  
そらくの出る  
そこで覚えた人の戒めによるのである。

四 それゆえ、見よ、わたしはこの民に、  
再び驚くべきわざを行う、  
それは不思議な驚くべきわざである。

かれらのうちの賢い人の知恵は滅び、  
さとい人の知識は隠される」。

五 わざわいなるかな、

おのが計りごとを主に深く隠す者。

彼らは暗い中でわざを行い、

「だれがわれわれを見るか、

だれがわれわれのことを探して考へてゐる。

六 あなたがたは転倒して考へてゐる。

陶器師は粘土と同じものに思われるだろうか。

造られた物はそれを造つた者について、

「彼はわたしを造らなかつた」と言い、

形造られた物は形造つた者について、

「彼は知恵がない」と言うことができようか。

七 しばらくしてレバノンは變つて肥えた煙となり、

肥えた煙は林のように思われる時が来るではないか。

一 八 その日、耳しいは書物の言葉を聞き、  
目しいの目はその暗やみから、見ることができる。  
九 柔和な者は主によつて新たなる喜びを得、  
人のなかの貧しい者は

イスラエルの聖者によつて楽しみを得る。

二〇 あらぶる者は絶え、  
あざける者はうせ、  
悪を行おうと、おりをうかがう者は、

ことごとく断ち滅ぼされるからである。

三 彼らは言葉によつて人を罪に定め、

町の門でいざめる者をわなにおとしいれ、

むなし言葉をかまえて正しい者をしりぞける。

三 それゆえ、昔アブラハムをあがなわれた主は、ヤコ

ブの家についてこう言われる、「ヤコブは、もはやはずかしめを受けず、

その顔は、もはや色を失うことはない。

三 彼の子孫が、その中にわが手のわざを見ると、

彼らはわが名を聖とし、

ヤコブの聖者を聖として、神を恐れる。

四 心のあやまれる者も、悟りを得、

イスラエルの神を恐れる。

五 心のあやまれる者も、悟りを得、

つぶやく者も教をうける」。

六 「そむける子らはわざわいだ、と謂ひ行へ。

七 第三〇章 一 主は言われる、

「そむける子らはわざわいだ、と謂ひ行へ。

彼らは計りごとを行うけれども、  
わたしによつてではない。

彼らは同盟を結ぶけれども、  
わが靈によつてではない、

罪に罪を加えるためだ。

彼らはわが言葉を求めず、  
エジプトへ下つていつて、パロの保護にたより、

エジプトの陰に隠れようとする。

それゆえ、パロの保護は  
かえつてあなたがたの恥となり、

エジプトの陰に隠れるることは  
あなたがたのはずかしめとなる。

四たとい、彼の君たちがゾアンにあり、

彼の使者たちがハネスに來ても、

五彼らは皆おのれを益することのできない民により、

すなわち助けとならず、益とならず、  
かえつて恥となり、はずかしめとなる民によつて、

恥をかくからである」。

六ネゲブの獸についての託宣。

彼らはその富を若いろばの背に負わせ、

その宝をらくだの背に負わせて、  
雌じし、雄じし、まむしおおよび飛びかけるへびの出る  
悩みと苦しみの国を通つて、

おのれを益することのできない民に行く。  
そのエジプトの助けは無益であつて、むなし。

それゆえ、わたしはこれを

「休んでいるラハブ」と呼んだ。

八いま行つて、これを彼らの前で札にしし、

書物に載せ、  
後の世に伝えて、とこしえにあかしとせよ。

九彼らはそむける民、偽りを言う子ら、  
主の教を聞こうとしない子らだ。

一〇彼らは先見者にむかつて「見るな」と言い、  
預言者にむかつては

「正しい事をわれわれに預言するな、  
耳に聞きよいことを語れ、迷わしことを預言せよ。

二大路を去り、小路をはなれ、  
イスラエルの聖者について語り聞かすな」と言う。

三それゆえ、イスラエルの聖者はこう言われる、  
「あなたがたはこの言葉を侮り、  
したたげと、よこしまとを頼み、

これにたよるがゆえに、  
三この不義はあなたがたには

突き出て、くずれ落ちようとする高い石がきの  
破れのようであつて、  
その倒壊はにわかに、またたくまに来る。

四 その破れることは陶器師の器を破るようには惜しむことなく打ち碎き、

池から水をくめるほどの、ひとかけらさえ見いだされない」。

五 主なる神、イスラエルの聖者はこう言われた、「あなたがたは立ち返つて、落ち着いているならば救われ、

「あなたがたは立ち返つて、

「あなたがたは立つて、

「あなたがたは立つて、あなたがたは言つた、「否、われわれは馬に乗つて、とんで行こう」と。それゆえ、あなたがたはとんで帰る。

また言つた、「われらは速い馬に乗ろう」と。

五人の威嚇によつてあなたがたは逃げ、ひとりの威嚇によつて千人は逃げ、

五人の威嚇によつてあなたがたは逃げて、

その残る者はわずかに山の頂にある旗ざおのように、丘の上にある旗のようになる。

八 それゆえ、主は待つていて、あなたがたに恵みを施される。

それゆえ、主は立ちあがつて、主は公平の神でいらせられる。

九 シオンにおり、エルサレムに住む民よ、あなたはも

すてて主を待ち望む者はさいわいである。

十 シオンにおり、エルサレムに住む民よ、あなたはも必ずあなたに恵みを施される。主はあなたの呼ばわる声に応じて、直ちに答える。二〇たとい主はあなたがたに悩みのパンと苦しみの水を与えて、あなたの師は再び隠れることなく、あなたの目はあなたの師を見る。二一また、あなたが右に行き、あるいは左に行く時、そのうしろで「これは道だ、これに歩め」と言う言葉を耳に聞く。

三 その時、あなたがたはしろがねをおおつた刻んだ像と、こがねを張つた鑄た像とを汚し、これをきたない物のようにはまき散らして、これに「去れ」と言う。

四 主はあなたが地にまく種に雨を与へ、地の産物なる穀物をくださる。それはおびただしく、かつ豊かである。その日あなたの家畜は広い牧場で草を食べ、<sup>二</sup>地を耕す牛と、ろばは、シャベルと、くまでより分けて塩を加えた飼料を食べる。<sup>三</sup> 大いなる虐殺の日、やぐらの倒れる時、すべてのそびえたつ山と、すべての高い丘に水の流れる川がある。<sup>四</sup> さらに主がその民の傷を包み、

その打たれた傷をいやされる日には、月の光は日の光のようになり、日の光は七倍となり、七つの日の光のよう

になる。大は小が恵みを試ちる。

二モ見よ、主の名は遠い所から

燃える怒りと、立ちあがる濃い煙をもって来る。

そのくちびるは憤りで満ち、

その舌は焼きつくす火のごとく、

二八その息はあふれて首にまで達する

流れのようであつて、

減びのふるいをもつてもろもろの國をふるい、

また惑わす手綱を

もろもろの民のあごにつけるために来る。

二九あなたがたは、聖なる祭を守る夜のように歌をうた

う。また笛をならして主の山にきたり、イスラエルの岩

なる主にまみえる時のよう心に喜ぶ。三〇主はその威厳

ある声を聞かせ、激しい怒りと、焼きつくす火の炎と、

豪雨と、暴風と、ひょうとをもつてその腕の下ることを

示される。三一主がそのむちをもつて打たれる時、アッス

リヤの人々は主の声によつて恐れおののく。三二主が懲ら

しめのつえを彼らの上に加えられることに鼓を鳴らし、

琴をひく。主は腕を振りかざして、彼らと戦われる。

三三焼き場はすでに設けられた。しかも王のために深く広く備えられ、火と多くのたきぎが積まれてある。主の息はこれを硫黄の流れのように燃やす。

第三章 助けを得るためにエジプトに下り、

馬にたよる者はわざわいだ。その彼らは戦車が多いので、これに信頼し、日日の水の騎兵がはなはだ強いで、これに信頼する。しかしイスラエルの聖者を仰がず、

また主にはかることをしない。

それにもかかわらず、主もまた賢くいらせられ、必ず災をくだし、その言葉を取り消すことなく、

また不義を行う者を助ける者を攻められる。

三三主がエジプトとは人であつて、神ではない。

その馬は肉であつて、靈ではない。

三四主がみ手を伸ばされるとき、

助ける者はつまずき、

助けられる者も倒れて、皆ともに滅びる。

三五主はわたしにこう言われた、

「しじまたは若いしげが獲物をつかんで、子供やのへほえたけるとき、

あまたの羊飼が呼び出されて、これにむかつても、

その声によつて驚かず、

万軍の主は下ってきて、

シオンの山およびその丘で戦われる。

五鳥がひなを守るように、

万軍の主はエルサレムを守り、これを守つて救い、これを惜しんで助けられる。

六イスラエルの人々よ、主に帰れ。あなたがたは、はなはだしく主にそむいた。その日、あなたがたは自分の手で造つて罪を犯したしろがねの偶像と、こがねの偶像をめいめい投げする。

八「アッスリヤびとはつるぎによつて倒れる、人のつるぎではない。

九つるぎが彼らを滅ぼす、ひづめる。

入のつるぎではない。

彼らはつるぎの前から逃げ去り、おさらぶり、その若い者は奴隸の働きをしいられる。

九彼らの岩は恐れによつて過ぎ去り、

その君たちはあわて、旗をすてて逃げ去る」。

三二章一見よ、ひとりの王が

正義をもつて統べ治め、君たちは公平をもつてつかさどり、

二おのおの風をさける所、暴風雨をのがれる所のようになり、

かわいた所にある水の流れのよう、疲れた地にある大きな岩の陰のようになる。

三こうして、見る者の目は開かれ、聞く者の耳はよく聞き、四気短な者の心は悟る知識を得、どもりの舌はたやすく、

五あざやかに語ることができる。

六それは愚かな者は愚かなことを語り、

七その心は不義をたくらみ、よこしまを行ひ、

八主について誤ったことを語り、

九飢えた者の望みを満たさず、

十かれは悪い計りごとをめぐらし、

十一偽りの言葉をもつて貧しい者をおとしいれ、

十二乏しい者が正しいことを語つても、かたな

十三なお、これをおとしいれる。

十四しかし尊い人は尊いことを語り、

十五つねに尊いことを行う。

十六安んじている女たちよ、起きて、わが声を聞け。

十七思ひ煩いなき娘たちよ、わが言葉に耳を傾けよ。

十八思い煩いなき女たちよ、一年あまりの日をすぎて、

あなたがたは震えおののく。  
ぶどうの収穫がむなしく、  
実を取り入れる時が来ないからだ。  
二 安んじてゐる女たちよ、震え恐れよ。  
思ひ煩いなき女たちよ、震えおののけ。  
衣をぬぎ、裸になつて腰に荒布をまとえ。  
三 良き畠のため、  
実り豊かなぶどうの木のために胸を打て。  
三 いばら、おどろの生えてゐるわが民の地のため、  
喜びに満ちてゐる町にある  
すべての喜びの家のために胸を打て。  
四 宮殿は捨てられ、にぎわつた町は荒れすたれ、  
丘と、やぐらとは、とこしえにほら穴となり、  
野のろばの楽しむ所、  
羊の群れの牧場となるからである。  
五 しかし、ついには靈が上から  
われわれの上にそがれて、  
荒野は良き畠となり、  
良き畠は林のごとく見られるようになる。  
六 その時、公平は荒野に住み、  
正義は良き畠にやどる。  
正義は平和を生じ、  
正義の結ぶ実はとこしえの平安と信頼である。  
八 我民は平和の家におり、

## 第三章

安らかなすみかにおり、  
静かな休み所にある。  
一 九 しかし林はことごとく切り倒され、  
町もことごとく倒される。  
二〇 すべての水のほとりに種をまき、  
牛およびろばを自由に放ちおくあなたがたは、  
さいわいである。

三三 章 一 わざわいなるかな、  
おのれ自ら滅ぼされないので、人を滅ぼし、  
だれも欺かないのに人を欺く者よ。  
あなたが滅ぼすことをやめたとき、  
あなたは滅ぼされ、  
あなたが欺くことを終えたとき、  
あなたは欺かれる。  
二 主よ、われわれをお恵みください、  
われわれはあなたを待ち望む。  
朝ごとに、われわれの腕となり、  
悩みの時に、救となつてください。  
三 鳴りとどろく声によつて、もろもろの民は逃げ去り、  
あなたが立ちあがれると、  
もろもろの国は散らされる。  
四 青虫が物を集めるようにぶんどり品は集められ、  
いなごのとびつどうように、

いばらが切られて火に燃やされたようになる」。

人々はその上にとびつとう。  
五 主は高くいらせられ、高い所に住まわれる。  
六 主はシオンに公平と正義とを満たされる。  
あなた代を堅く立てられる。  
主を恐れることはその宝である。

三 あなたがた遠くにいる者よ、  
わたしがおこなつたことを聞け。  
あなたがた近くにいる者よ、  
わが大能を知れ。

四 シオンの罪とは恐れに満たされ、  
おののきは神を恐れない者を捕えた。

「われわれのうち、だれが  
焼きつくす火の中におることができるよ。

われわれのうち、だれが

とこしきの燃える火の中におることができよう」。

五 正しく歩む者、正直に語る者、

しこたげて得た利をいやしめる者、  
手を振つて、まいないを取らない者、  
耳をふさいで血を流す謀略を聞かない者、  
目を閉じて悪を見ない者、

六 このような人は高い所に住み、  
堅い岩はそのとりでとなり、  
そのバンは与えられ、その水は絶えることがない。

一 主は言われる、  
今わたしは起きよう、いま立ちあがろう、  
いま自らを高くしよう。  
二 あなたがたは、もみがらをはらみ、わらを産む。

三 もろもろの民は焼かれて石灰のようになり、  
あなたがたを食いつくす。

四 あなた目の麗しく飾つた王を見、  
遠く広い国を見る。  
五 あなたの心はかの恐ろしかった事を思い出す。

「数を調べた者はどこにいるか。  
みつぎを量つた者はどこにいるか。  
やぐらを数えた者はどこにいるか」。

あなたはもはや高慢な民を見ない。  
かの民の言葉はあいまいで、聞きとりがたく、  
その舌はどうもつて、悟りがたい。

定めの祭の町シオンを見よ。

あなたの目は平和なすまい。

移されることのない幕屋エルサレムを見る。

その杭はとこしえに抜かれず、

その綱は、ひとすじも断たれることはない。

三主は威儀をもってかしこにいまし、

その中には、こぐ舟も入らず、

われわれのために広い川と流れのある所となり、

大きな船も過ぎることはない。

三主はわれわれのさばき主、

主はわれわれのつかさ、

主はわれわれの王であつて、われわれを救われる。

三あなたの船綱は解けて、ゆく。

帆柱のもとを結びかためることができず、

帆を張ることもできない。

その時多くの獲物とぶんどり品は分けられ、  
足なえまでも獲物を取る。

二「そこに住む者のうちには、  
「わたしは病氣だ」と言う者はなく、  
そこに住む民はその罪がゆるされる。  
もろもろの民よ、耳を傾けよ。

### 第三四章

一もろもろの国よ、近づいて聞け。

世界とそれから出るすべてのものよ、聞け。

二主はすべての國にむかつて怒り、

三彼らは殺されて投げ捨てられ、

彼らをことごとく滅ぼし、

四彼らをわたして、ほふらせられた。

五その死体の悪臭は立ちのぼり、

山々はその血で溶けて流れる。

六天の万象は衰え、

もろもろの天は巻物のように巻かれ、

その万象はぶどうの木から葉の落ちるように、

いちじくの木から葉の落ちるように落ちる。

五わたしのつるぎは天において憤りをもつて酔つた。

見よ、これはエドムの上にくだり、

わたしが滅びに定めた民の上にくだつて、

これをさばく。

六主のつるぎは血で満ち、脂肪で肥え、

小羊とやぎの血、  
雄羊の腎臓の脂肪で肥えている。  
主がボズラで犠牲の獸をほぶり、  
エドムの地で大いに殺されたからである。  
野牛は彼らと共にほぶり場にくだり、  
子牛は力ある雄牛と共にくだる。  
その國は血で酔い、  
その土は脂肪で肥やされる。  
人はあだをかえす日をもち、  
シオンの訴えのために報いられる年を  
もたれるからである。

エドムのもろもろの川は變つて樹脂となり、  
その土は変つて硫黄となり、  
その地は變つて燃える樹脂となつて、  
一〇夜も昼も消えず、  
その煙は、とこしえに立ちのぼる。  
これは世々荒れすたれて、  
とこしえまでもそこを通る者はない。  
二たかと、やまあらしとがそこをすみかとし、  
ふくろうと、からすがそこに住む。  
主はその上に荒廃をきたらせる測りなわを張り、  
尊い人々の上に混乱を起す下げる振りをさせられる。  
人々はこれを名づけて「國なき所」といい、  
その君たちは皆うせてなくなる。

「そのとりでの上には、いばらが生え、  
その城には、いらぐさと、あざみとが生え、  
山犬のすみか、だちょうのおる所となる。  
西野の獸はハイエナと出会い、  
鬼神はその友を呼び、  
夜の魔女もそこに降りてきて、  
ふくろうはそこに巣をつくつて卵を産み、  
それをかえして、そのひなを翼の陰に集める。  
とびもまた、おののその連れ合いと共に、  
そこに集まる。  
「あなたがたは主の書をつまびらかに  
たずねて、これを読め。  
これらのは一つも欠けることなく、  
また一つもその連れ合いを欠くものはない。  
これは主の口がこれを命じ、  
その靈が彼らを集められたからである。  
七主は彼らのためにくじを引き、  
手ずから測りなわをもつて、この地を分け与え、  
長く彼らに所有させ、  
世々ここに住まわせられる。  
第三五章　荒野と、かわいた地とは楽しみ、  
さばくは喜びて花咲き、さぶらんのように、  
さかんに花咲き、  
かつ喜び楽しみ、かつ歌う。

これにレバノンの榮えが与えられ、

カルメルおよびシヤロンの麗しさが与えられる。

彼らは主の栄光を見、われわれの神の麗しさを見る。

三あなたがたは弱つた手を強くし、

よろめくひざを健やかにせよ。

四心おののく者に言え、

「強くあれ、恐れではならない。

五その時、目しいの目は開かれ、耳しいの耳はあけられる。

六その時、足なえは、しかのように飛び走り、おしの舌は喜び歌う。

それは荒野に水がわきいで、

さばくに川が流れるからである。

七焼けた砂は池となり、かわいた地は水の源となり、

山犬の伏したすみかは、よしの茂りあう所となる。

八そこに大路があり、

その道は聖なる道ととなえられる。

汚れた者はこれを通り過ぎることはできない、愚かる者はそこに迷い入ることはない。

九そこには、しあはおらず、飢えた獸も、その道にのぼることはなく、

その所でこれに会うことはない。

一ただ、あがなわれた者のみ、そこを歩む。

二その頭に、とこしえの喜びをいただき、

三彼らは楽しみと喜びとを得、悲しみと嘆きとは逃げ去る。

四ラブシャケは彼らに言つた、「ヒゼキヤに言いなさい、

『大王アッスリヤの王はこう仰せられる、あなたが頼み

とする者は何か。五口先だけの言葉が戦争をする計略と

力だと考えるのか。あなたは今だれを頼んで、わたしに

### 第三六章

ヒゼキヤ王の第十四年に、アッスリ

ヤの王セナケリブが上つてきて、ユダのすべての堅固な町々を攻め取つた。ニアッスリヤの王はラキシからラブ

シャケをエルサレムにつかわし、大軍を率いてヒゼキヤ

王のもとへ行かせた。ラブシャケは布さらしの野へ行く

大路に沿う、上の池の水道のかたわらに立つた。三この

時ヒルキヤの子である宮内卿エリアキム、書記官セブナ

およびアサフの子である史官ヨアが彼の所に出てきた。

四ラブシャケは彼らに言つた、「ヒゼキヤに言いなさい、

『大王アッスリヤの王はこう仰せられる、あなたが頼み

とする者は何か。五口先だけの言葉が戦争をする計略と

力だと考えるのか。あなたは今だれを頼んで、わたしに

そむいたのか。六見よ、あなたはかの折れかけている葦のつえエジプトを頼みとしているが、それは人が寄りかかるとき、その人の手を刺し通す。エジプトの王パロはすべて寄り頼む者にそのようにするのだ。七しかし、あなたがもし「われわれはわれわれの神、主を頼む」とわたしに言うならば、ヒゼキヤがユダとエルサレムに告げて、「あなたがたはこの祭壇の前で礼拝しなければならない」と言つて除いたのは、その神の高き所と祭壇ではなかつたのか。八さあ、今わたしの主君アッスリヤの王とかけをせよ。もしあなたの方に乗る人があるならば、わたしは馬二千頭を与える。九あなたはエジプトを頼み、戦車と騎兵を請い求めているが、わたしの主君の家来のうちは最も小さい一隊長でさえ、どうして撃退することができようか。一〇わたしがこの国を滅ぼすために上つてきたのは、主の許なしでしたことであろうか。主はわたしに、この国へ攻め上つて、これを滅ぼせと言われたのだ。

二その時、エリアキム、セブナおよびヨアはラブシャケに言った、「どうぞ、アラム語でしもべたちに話してください。わたしたちはそれがわかるからです。城壁の上にいる民の聞いているところで、わたしたちにユダヤの言葉で話さないでください」。三しかしラブシャケは言つた、「わたしの主君は、あなたの主君とあなたにだけでなく、城壁の上に座している人々にも、この言葉を告

げるために、わたしをつかわされたのではないか。彼らをも、あなたがたと共に自分の糞尿を食い飲みするに至らせるためではないか」。

三そしてラブシャケは立ちあがり、ユダヤの言葉で大声に呼ばわつて言つた、「大王、アッスリヤの王の言葉を聞け。四王はこう仰せられる、「あなたがたはヒゼキヤに欺かれてはならない。彼はあなたがたを救い出すことはできない。五ヒゼキヤが、主は必ずわれわれを救い出されれる。この町はアッスリヤの王の手に陥ることはない」と言つても、あなたがたは主を頼みとしてはならない。六あなたがたはヒゼキヤの言葉を聞いてはならない。アッスリヤの王はこう仰せられる、「あなたがたは、わたしと和ぼくして、わたしに降服せよ。そうすれば、あなたがたはめいめい自分のぶどうの実を食べ、めいめい自分がいちじくの実を食べ、めいめい自分の井戸の水を飲むことができる。七やがて、わたしが来て、あなたがたを一つの国へ連れて行く。それは、あなたがたの国のように穀物とぶどう酒の多い地、パンとぶどう畑の多い地だ。八ヒゼキヤが、主はわれわれを救われる、と言つて、あなたがたを感わすことのないように気をつけよ。もちろんの国の神々のうち、どの神がその国をアッスリヤの王の手から救つたか。九ハマテやアルバデの神々はどこにいるか。セバルワイムの神々はどこにいるか。彼らはサマリヤをわたしの手から救い出したか。十これらの国

國のすべての神々のうちに、だれかその國をわたしの手から救い出した者があるか。主がどうしてエルサレムをわたしの手から救い出すことができよう』。

三しかし民は黙つてひと言も答えなかつた。王が命じて、「彼に答えてはならない」と言つておいたからである。

三その時ヒルキヤの子である宮内卿エリアキム、書記官セブナおよびアサフの子である史官ヨアは衣を裂き、ヒゼキヤのもとに来て、ラブシヤケの言葉を彼に告げた。

**第三七章** 一ヒゼキヤ王はこれを聞いて、衣を裂き、ヒゼキムと書記官セブナおよび祭司のうちの年長者たちに荒布をまとわせて、アモツの子預言者イザヤのもとへつかわした。三彼らはイザヤに言つた、「ヒゼキヤはこう言いき、荒布を身にまとつて主の宮に入り、二宮内卿エリアキムと書記官セブナおよび祭司のうちの年長者たちに荒布をまとわせて、アモツの子預言者イザヤのもとへつかわした。三彼らはイザヤに言つた、「ヒゼキヤはこう言ひます、「きょうは悩みと責めと、はずかしめの日です。胎児がまさに生れようとして、これを産み出す力がないのです。四あなたの神、主は、あるいはラブシヤケのものもろの言葉を聞かれたかもしれません。彼はその主君アッスリヤの王につかわされて、生ける神をそしりました。あなたの神、主はその言葉を聞いて、あるいは責められるかもしれません。それゆえ、この残っている者のために祈をささげてください』。

五ヒゼキヤ王の家來たちがイザヤのもとに来たとき、六イザヤは彼らに言つた、「あなたがたの主君にこう言ひなさい」、『主はこう仰せられる、アッスリヤの王のしもべ

らが、わたしをそしつた言葉を聞いて恐れるには及ばない。七見よ、わたしは一つの靈を彼のうちに送つて、一つのうわさを聞かせ、彼を自分の國へ帰させて、その國でつるぎに倒れさせる』。

八ラブシヤケは引き返して、アッスリヤの王がリブナを攻めているところへ行つた。彼は王がラキシを去つたことを聞いたからである。九この時、アッスリヤの王はエチオビヤの王テルハカについて、「彼はあなたと戦うために出できた」と人々が言うのを聞いた。彼はこのことを聞いて、使者をヒゼキヤにつかわそうとして言つた、「ユダの王ヒゼキヤにこう言いなさい、『あなたは、エルサレムはアッスリヤの王の手に陥ることはない、と言ふあなたの信頼する神に欺かれてはならない。二あなたはアッスリヤの王たちが、国々にしたこと、彼らを全く滅ぼしたことを見いでいる。どうしてあなたは救われることができようか。三わたしの先祖たちはゴザン、ハラン、レゼフおよびテラサルにいたエデンの人々を滅ぼしたが、その國々の神々は彼らを救つたか。三ハマテの王、アルバデの王、セバルワイムの町の王、ヘナの王およびイワの王はどこにいるか』。

四ヒゼキヤは使者の手から手紙を受け取つてそれを読み、主の宮にのぼつていつて、主の前にそれをひろげ、五主に祈つて言つた、一六「ケルビムの上に座しておられるイスラエルの神、万軍の主よ、地のすべての國のうち

で、ただあなただけが神でいらせられます。あなたは天と地を造られました。<sup>二七</sup> 主よ、耳を傾けて聞いてください。主よ、目を開いて見てください。セナケリブが生ける神をそしるために書き送った言葉を聞いてください。<sup>一八</sup> 主よ、まことにアッスリヤの王たちは、もろもろの民とその国々を滅ぼし、「またその神々を火に投げ入れました。それらは神ではなく、人の手の造ったもので、木や石だから滅ぼされたのです。<sup>二九</sup> 今われわれの神、主よ、どうぞ、われわれを彼の手から救い出してください。そうすれば地の国々は皆あなただけが主でいらせられることを知るようになるでしょう」。

<sup>二三</sup> その時アモツの子イザヤは人をつかわしてヒゼキヤに言つた、「イスラエルの神、主はこう言われる、あなたはアッスリヤの王セナケリブについてわたしに祈つたゆえ、<sup>二四</sup> 主が彼について語られた言葉はこうである、<sup>二五</sup> 『処女であるシオンの娘はあなたを悔り、あなたをあざける。<sup>二六</sup> エルサレムの娘は、あなたのうしろで頭を振る。<sup>二七</sup> あなたはだれをそしり、だれをののしつたのか。<sup>二八</sup> 目を高くあげたのか。<sup>二九</sup> イスラエルの聖者にむかつてだ。<sup>三〇</sup> あなたは、そのしもべらによつて

「わたしは多くの戦車を率いて山々の頂にのぼり、レバノンの奥へ行き、<sup>三一</sup> たけの高い香柏と、最も良いとすぎを切り倒し、またその果の高地へ行き、<sup>三二</sup> その密林にはいった。<sup>三三</sup> わたしは井戸を掘つて水を飲んだ。

<sup>三四</sup> エジプトのすべての川を踏みからした」。<sup>三五</sup> するあなたは聞かなかつたか、<sup>三六</sup> 昔わたしがそれを定めたことを。<sup>三七</sup> 堅固な町々を、

<sup>三八</sup> あなたがこわして荒塚とすることも、<sup>三九</sup> 今それをきたらせたのだ。<sup>四十</sup> いにしえの日から、わたしが計画して<sup>四一</sup> そのうちに住む民は力弱く、<sup>四二</sup> おののき恥をいだいて、<sup>四三</sup> 野の草のように、青菜のようになり、<sup>四四</sup> 育たずに枯れる屋根の草のようになつた。<sup>四五</sup> わたしは、あなたの座すること、出入りすること、<sup>四六</sup> あなたが、わたしにむかつて怒り叫んだことと、<sup>四七</sup> あなたの高慢な言葉とがわたしの耳にはいつたゆえ、<sup>四八</sup> わたしは、あなたの鼻に輪をつけ、<sup>四九</sup> あなたの口にくつわをはめて、

あなたを、もと来た道へ引きもどす』。

『あなたに与えるしはこれである。すなわち、こ  
としは落ち穂から生えた物を食べ、二年目には、またそ  
の落ち穂から生えた物を食べ、三年目には種をまき、刈  
り入れ、ぶどう畑を作つてその実を食べる。ミユダの家  
の、のがれて残る者は再び下に根を張り、上に実を結ぶ。  
三すなわち残る者はエルサレムから出、のがれる者はシ  
オンの山から出る。万軍の主の熱心がこれをなし遂げら  
れる。

『それゆえ、主はアッスリヤの王について、こう仰せ  
られる、『彼はこの町にこない。またここに矢を放たな  
い。また盾をもつて、その前にこない。また塀を築いて、  
これを攻めることはない。』  
彼は来た道から帰つて、こ  
の町に、はいることはない、と主は言う。『わたしは自  
分のため、また、わたしのしもペダビデのために町を  
守つて、これを救おう』。

『主の使が出て、アッスリヤびとの陣営で十八万五千  
人を撃ち殺した。人々が朝早く起きて見ると、彼らは皆  
死体となっていた。』  
モアッスリヤの王セナケリブは立ち  
去り、帰つていつてニネベにいたが、『その神ニスロク  
の神殿で礼拝していた時、その子らのアデラン・メレク  
とシャレゼルがつるぎをもつて彼を殺し、ともにアララ  
テの地へ逃げていった。それで、その子エサルハドンが

### 第三八章 代つて王となつた。

『そのころヒゼキヤは病気になつて死  
にかかつてゐた。アモツの子預言者イザヤは彼のところ  
に来て言つた、「主はこう仰せられます、あなたの家を整  
えておきなさい。あなたは死にます、生きながらえるこ  
とはできません」。そこでヒゼキヤは顔を壁に向けて主  
に祈つて言つた、『ああ主よ、願わくは、わたしが眞実  
と真心とをもつて、み前に歩み、あなたの目にかなう事  
を行つたのを覚えてください』。そしてヒゼキヤはひど  
く泣いた。『その時主の言葉がイザヤに臨んで言つた、  
五行つて、ヒゼキヤに言ひなさい、『あなたの父ダビデの  
神、主はこう仰せられます、「わたしはあなたの祈を聞い  
た。あなたの涙を見た。見よ、わたしはあなたのよわい  
を十五年増そう。』  
わたしはあなたと、この町とをアッ  
スリヤの王の手から救い、この町を守ろう』。

『主が約束されたことを行わることについては、あ  
なたは主からこのしるしを得る。』  
見よ、わたしはアハ  
ズの日時計の上に進んだ日影を十度退かせよう』。する  
と日時計の上に進んだ日影が十度退いた。

九次の言葉はユダの王ヒゼキヤが病気になつて、その  
病気が直つた後、書きしるしたものである。  
『わたしは言つた、わたしはわが一生のまつ盛りに、  
去らなければならぬ』。

わたしは陰府の門に閉ざされて、わが命もすべてこれらのことによる。

わが靈の命もすべてこれらのことによる。

どうか、わたしをいやし、わたしを生かしてください。

二わたしは言つた、わたしは生ける者の地で、この主を見る

世にある人々のうちに、再び人を見ることがない。

三わがすまいは抜き去られて

羊飼の天幕のようになたしを離れる。

わたしは、わが命を機織りのようになたした。

かれ彼はわたしを機から切り離す。

あなたは朝から夕までの間に、わたしを滅ぼされる。

三わたしは朝まで叫んだ。

主はししのようになが骨をことごとく碎かれる。

あなたは朝から夕までの間に、わたしを滅ぼされる。

四わたしは、つばめのようになが骨をことごとく

あなたは朝から夕までの間に、わたしを滅ぼされる。

五しかし、わたしは何を言うことができましよう。

主はわたしに言われ、  
かつ、自らそれをなされたからである。  
わが魂の苦しみによつて、  
わが眠りはことごとく逃げ去つた。  
主よ、これらの事によつて人は生きる。

一見よ、わたしが大いなる苦しみにあったのは、  
わが幸福のためであつた。

あなたはわが命を引きとめて、  
滅びの穴をまぬかれさせられた。

これは、あなたがわが罪をことごとく、  
あなたの後に捨てられたからである。

八陰府は、あなたに感謝することはできない。

死はあなたをさんびすることはできない。

墓にくだる者は、

あなたがまことを望むことはできない。

九ただ生ける者、生ける者のみ、

きょう、わたしがするように、あなたに感謝する。

父はあなたのまことを、その子らに知らせる。

十主はわたしを救われる。

われわれは世にあるかぎり、  
主の家で琴にあわせて、歌をうたおう。

一一イザヤは言つた、「干いちじくのひとたまりを持つてこさせ、それを腫物につけなさい。そうすれば直るでしょう」。二ヒゼキヤはまた言つた、「わたしが主の家に上ることについて、どんなしるしがありますか」。

第三九章 そのころ、バラダンの子であるバビロンの王メロダク・バラダンは手紙と贈り物を持たせて使節をヒゼキヤにつかわした。これはヒゼキヤが病氣であつたが、直つたことを聞いたからである。ニヒゼキヤは彼らを喜び迎えて、宝物の蔵、金銀、香料、貴重な油および武器倉、ならびにその倉庫にあるすべての物を彼らに見せた。家にある物も、国にある物も、ヒゼキヤが彼らに見せない物は一つもなかつた。

三時に預言者イザヤはヒゼキヤ王のもとに来て言つた、「あの人々は何を言いましたか。どこから来たのですか」。ヒゼキヤは言つた、「彼らは遠い国から、すなわちバビロンから來たのです」。四イザヤは言つた、「彼らは、あなたの家で何を見ましたか」。ヒゼキヤは答えて言つた、「彼らは、わたしの家にある物を皆見ました。倉庫のうちには、彼らに見せなかつた物は一つもありません」。

五そこでイザヤはヒゼキヤに言つた、「万軍の主の言葉を聞きなさい。六見よ、すべてあなたの家にある物およびあなたの先祖たちが今日までに積みたくわえた物がバビロンに運び去られる日が来る。何も残るものはない」と主が言われます。また、あなたの身から出るあなたのかんがん宦官となるでしょう」。八ヒゼキヤはイザヤに言つた、「あなたが言われた主の言葉は結構です」。彼は「少なくとも自分が世にある間は太平と安全があるだろう」と思つ

たからである。

第四〇章 一あなたがたの神は言われる、アゴ「慰めよ、わが民を慰めよ、

ミ二ねんごろにエルサレムに語り、これに呼ばわれ、その服役の期は終り、

そのとがはすでにゆるされ、

そのもろもろの罪のために二倍の刑罰を

主の手から受けた」。

三呼ばわる者の声がする、

「荒野に主の道を備え、

さばくに、われわれの神のために、  
大路をまっすぐにせよ。

四もろもろの谷は高くせられ、

もろもろの山と丘とは低くせられ、

高低のある地は平らになり、

険しい所は平地となる。

五こうして主の榮光があらわれ、

人は皆ともにこれを見る。

これは主の口が語られたのである」。

六声が聞える、「呼ばわれ」。

わたしは言つた、「なんと呼ばわりましょうか」。

「人はみな草だ。

その麗しさは、すべて野の花のようだ。

七主の息がその上に吹けば、

草は枯れ、花はしほむ。

たしかに人は草だ。

草は枯れ、花はしほむ。

しかし、われわれの神の言葉は

とこしえに変ることはない」。

よきおとずれをシオンに伝える者よ、

高い山にのぼれ。

よきおとずれをエルサレムに伝える者よ、

強く声をあげよ、

声をあげて恐れるな。

ユダのもろもろの町に言え、

「あなたがたの神を見よ」と。

見よ、主なる神は大能をもってこられ、

その腕は世を治める。

見よ、その報いは主と共にあり、

それはたらきの報いは、そのみ前にある。

主は牧者のようにその群れを養い、

そのかいなに小羊をいだき、

そのふところに入れて携えゆき、

乳を飲ませているものをやさしく導かれる。

三だれが、たなごころをもつて海をはかり、

指を伸ばして天をはかり、

地のちりを耕に盛り、

てんびんをもつて、もろもろの山をはかり、  
はかりをもつて、もろもろの丘をはかつたか。

三だれが、主の靈を導き、

その相談役となつて主を教えたか。

四主はだれと相談して悟りを得たか。

五だれが主に公義の道を教え、

知識を教え、悟りの道を示したか。

六見よ、もろもろの国民は、おけの一しづくのよう

はかりの上のちりのよう思われる。

七見よ、主は島々を、ほこりのようあげられる。

八レバノンは、たきぎに足りない、

またその獸は、燔祭に足りない。

九主のみ前に、もろもろの国民は無きにひとしい。

彼らは主によつて、無きもののように、

むなしいもののよう思われる。

一八それで、あなたがたは神をだれとくらべ、

どんな像と比較しようとするのか。

一九偶像は細工人が鋳て造り、

鍛冶が、金をもつて、それをおおい、

また、これがために銀の鎖を造る。

二〇貧しい者は、さざげ物としてわざわざ、

巧みな細工人を求めて、

動くことのない像を立たせる。

三あなたがたは知らなかつたか。

あなたがたは聞かなかつたか。

初めから、あなたがたに伝えられなかつたか。

地の基をおいた時から、

あなたがたは悟らなかつたか。

三主は地球のはるか上に座して、  
地に住む者をいなごのよう見られる。

主は天を幕のようひろげ、

これを住むべき天幕のよう張り、

三また、もろもろの君を無きものとせられ、  
地のつかさたちを、むなしくされる。

四彼らは、かるうじて植えられ、かるうじてまかれ、  
その幹がかろうじて地に根をおろしたとき、

神がその上を吹かれると、彼らは枯れて、  
わらのようつむじ風にまき去られる。

五聖者は言われる、  
「それで、あなたがたは、わたしをだれにくらべ、  
わたしは、だれにひとしいといふのか」。

六目を高くあげて、  
だれが、これらものを創造したかを見よ。

主は数をしらべて万軍をひきいだし、  
おのののをその名で呼ばれる。

その勢いの大いなるにより、  
またその力の強きがゆえに、

一つも欠けることはない。

二ヤコブよ、何ゆえあなたは、

「わが道は主に隠れている」と言うか。

イスラエルよ、何ゆえあなたは、

「わが訴えはわが神に顧みられない」と言うか。

二あなたは知らなかつたか、

あなたは聞かなかつたか。

三主はどこしえの神、地の果の創造者であつて、  
弱ることなく、また疲れることなく、

その知恵はばかりがない。

四弱った者には力を与え、

勢いのない者には強さを増し加えられる。

五年若い者も弱り、かつ疲れ、

壮年の者も疲れはてて倒れる。

六しかし主を待ち望む者は新たなる力を得、

わしのよう翼をはつて、のぼることができる。

七走つても疲れることなく、  
歩いても弱ることはない。

八静かにして、わたしに聞け。  
もろもろの民よ、力を新たにし、近づいて語れ。

九われわれは共にさばきの座に近づこう。  
十だれが東から人を起したか。

## 第 四 一 章

—海沿いの国々よ、

彼はその行く所で勝利をもって迎えられ、

もろもろの國を征服し、

もろもろの王を足の下に踏みつけ、

そのつるぎをもつて彼らをちりのようにしてし、

その弓をもつて吹き去られる、わらのようをする。

三 彼はこれらの者を追つて

その足のまだ踏んだことのない道を、

安らかに過ぎて行く。

四 だれがこの事を行つたか、なしたか。

だれが初めから世々の人々を呼び出したか。

主なるわたしは初めてであつて、

また終りと共にあり、わたしがそれだ。

わたしの選んだヤコブ、  
わが友アブラハムの子孫よ、

わたしは地の果から、あなたを連れてき、  
地のすみずみから、あなたを召して、

あなたに言つた、「あなたは、わたしのしもべ、

わたしは、あなたを選んで捨てなかつた」と。

五 恐れてはならない、わたしはあなたと共にいる。  
わたしではならない、わたしはあなたの神である。

六 驚いてはならない、わたしはあなたを助け、

わたしはあなたを強くし、あなたを助け、

わが勝利の右の手をもつて、あなたをささえる。

七 見よ、あなたにむかつて怒る者はみな、

はじて、あわてふためき、

あなたと争う者は滅びて無に帰する。

八 あなたは、あなたと争う者を尋ねても見いださず、

あなたと戦う者は全く消えうせる。

九 あなたは神、主なるわたしは

あなたの右の手をとつてあなたに言う、

「恐れではならない、わたしはあなたを助ける」。

一〇 主は言われる、「虫にひとしいヤコブよ、

イスラエルの人々よ、恐れではならない。

一一 わたしはあなたを助ける。

一二 あなたをあがなう者はイスラエルの聖者である。

一三 新しい打穀機とする。

八しかし、わがしもベイスラエルよ、

あなたは山を打つて、これを粉々にし、  
丘をもみがらのようにする。

一六 あなたがあおげば風はこれを巻き去り、  
つむじ風がこれを吹き散らす。

あなたは主によつて喜び

イスラエルの聖者によつて誇る。

一七 貧しい者と乏しい者は水を求めて、水がなく、  
その舌がかわいて焼けているとき、  
主なるわたしは彼らに答える、

イスラエルの神なるわたしは  
彼らを捨てることがない。

一八 わたしは裸の山に川を開き、  
谷の中に泉をいだし、

荒野を池となし、かわいた地を水の源とする。

一九 わたしは荒野に香柏、アカシヤ、

ミルトスおよびオリブの木を植え、

さばくに、いとすぎ、すずかけ、

からまつをともに置く。

二〇 人々はこれを見て、主のみ手がこれをなし、  
イスラエルの聖者がこれを創造されたことを知り、  
かつ、よく考えて共に悟る。

二一 主は言われる、

「あなたがたの訴えを出せ」と。  
ヤコブの王は言われる、

「あなたがたの証拠を持つてこい。」

三 それを持ってきて、起るべき事をわれわれに告げよ。

三 それを持てて、起るべき事をわれわれに告げよ。

三 それを持てて、起るべき事をわれわれに告げよ。

三 それを持てて、起るべき事をわれわれに告げよ。

三 それを持てて、起るべき事をわれわれに告げよ。

三 それを持てて、起るべき事をわれわれに告げよ。

三 幸をくだし、あるいは災をくだせ。

三 われわれは驚いて肝をつぶすである。

三 見よ、あなたがたは無きものである。

三 あなたがたのわざはむなし。

三 あなたがたを選ぶ者は憎むべき者である」。

三五 わたしはひとりを起して北からこさせ、  
わが名を呼ぶ者を東からこさせる。

三六 彼はもろもろのつかさを踏みつけて、  
しつくいのようにし、  
陶器師が粘土を踏むようにする。

三七 だれか、初めからこの事を  
われわれに告げ知らせたか。

三八 だれか、あらかじめわれわれに告げて、

## 第

「彼は正しい」と言わせたか。

ひとりもこの事を告げた者はない。

ひとりも聞かせた者はない。

ひとりもあなたがたの言葉を聞いた者はない。

わたしははじめてこれをシオンに告げた。

わたしは、よきおとずれを伝える者を

エルサレムに与える。

しかし、わたしが見ると、ひとりもない。

彼らのなかには、わたしが尋ねても

答えうる助言者はひとりもない。

見よ、彼らはみな人を惑わす者であつて、

そのわざは無きもの、

その鋤た像はむなしき風である。

四二章 わたしの支持するわがしもべ、

わたしの喜ぶわが選び人を見よ。

彼はもろもろの国びとに道をしめす。

彼は叫ぶことなく、声をあげることなく、

その声をちまたに聞えさせず、

また傷ついた葦を折ることなく、

ほのぐらい灯心を消すことなく、

真実をもつて道をしめす。

彼は衰えず、落胆せず、

ついに道を地に確立する。

海沿いの國々はその教を待ち望む。

五天を創造してこれをのべ、

地とそれに生ずるものひらき、

その上の民に息を与え、

その中を歩む者に靈を与えられる

主なる神はこう言われる、

六主なるわたしは正義をもつてあなたを召した。

わたしはあなたの手をとり、あなたを守つた。

わたしはあなたを民の契約とし、

もろもろの国びとの光として与え、

七盲人の目を開き、

囚人を地下の獄屋から出し、

暗きに座する者を獄屋から出させる。

八わたしは主である、これがわたしの名である。

わたしはわが榮光をほかの者に与えない。

また、わが誓を刻んだ像に与えない。

九見よ、さきに預言した事は起つた。

わたしは新しい事を告げよう。

その事がまだ起らない前に、

わたしはまず、あなたがたに知らせよう」。

一〇主にむかつて新しき歌をうたえ。

地の果から主をほめたたえよ。

暗きをその前に光とし、

高低のある所を平らにする。

わたしはこれらの事をおこなつて彼らを捨てない。

刻んだ偶像に頼み、鑄た偶像にむかつて

「あなたがたは、われわれの神である」と言う者は

退けられて、大いに恥をかく。

二 海とその中に満ちるもの、  
海沿いの國々とそれに住む者は鳴りどよめ。

二 荒野とその中のもろもろの町と、

ケダルびとの住むもろもろの村は声をあげよ。

三 セラの民は喜びうたえ。

山の頂から呼ばわり叫べ。

三 荣光を主に帰し、

その誉を海沿いの國々で語り告げよ。

三 主は勇士のように出て行き、

いくさ人のように熱心を起し、

ときの声をあげて呼ばわり、

その敵にむかって大能をあらわされる。

四 わたしは久しく声を出さず、

黙して、おのれをおさえていた。

五 今わたしは子を産もうとする女のように叫ぶ。

わたしの息は切れ、かつあえぐ。

五 わたしは山と丘とを荒し、

すべての草を枯らし、

もろもろの川を島とし、

もろもろの池をからす。

六 わたしは目しいを

彼らのまだ知らない大路に行かせ、

まだ知らない道に導き、

だれがこの事に耳を傾けるだろうか、

一 耳しいよ、聞け。

目しいよ、目を注いで見よ。

二 だれか、わがしもべのほかに目しいがあるか。

だれか、わがつかわす使者のような耳しいがあるか。

だれか、わが献身者のような目しいがあるか。

三 彼は多くの事を見ても認めず、

耳を開いても聞かない。

三 主はおのれの義のために、

その教を大いなるものとし、

かつ光榮あるものとすることを喜ばれた。

三 ところが、この民はかすめられ、奪われて、

みな穴の中に捕われ、獄屋の中に閉じこめられた。

彼らはかすめられても助ける者がなく、

物を奪われても「もどせ」と言う者もない。

三 あなたがたのうち、

だれがこの事に耳を傾けるだろうか、

だれが心をもちいて  
後のためにはこれを聞くだろうか。  
二四ヤコブを奪わせた者はだれか。  
かすめる者にイスラエルをわたした者はだれか。

これは主ではないか。  
われわれは主にむかつて罪を犯し、  
その道に歩むことを好まず、

またその教に従うことを探まなかつた。

三五それゆえ、主は激しい怒りと、  
猛烈な戦いを彼らに臨ませられた。

それが火のよう周囲に燃えて、彼らは悟らず、  
彼らを焼いても、心にとめなかつた。

第 四 章 一ヤコブよ、あなたを創造された主は  
こう言われる。イスラエルよ、あなたを造られた主はい  
まこう言われる、

「恐れるな、わたしはあなたをあがなつた。

わたしはあなたの名を呼んだ、あなたはわたしのものだ。

二あなたが水の中を過ぎるとき、

わたしはあなたと共におる。

川の中を過ぎるとき、

水はあなたの上にあふれることがない。

あなたが火の中を行くとき、焼かれることもなく、  
炎もあなたに燃えつくことがない。

三わたしはあなたの神、主である。  
イスラエルの聖者、あなたの救主である。  
わたしはエジプトを与えて  
あなたのがないしろとし、

エチオピヤとセバとをあなたの代りとする。  
四あなたはわが目に尊く、重んぜられるもの、  
わたしはあなたを愛するがゆえに、

あなたの命の代りに民を与える。  
五恐れるな、わたしはあなたと共におる。  
わたしは、あなたの子孫を東からこさせ、  
西からあなたを集め。

六わたしは北にむかつて『ゆるせ』と言ひ、  
南にむかつて『留めるな』と言う。

わが子らを遠くからこさせ、  
わが娘らを地の果からこさせよ。

七すべてわが名をもつてとなえられる者をこさせよ。  
わたしは彼らをわが榮光のために創造し、  
これを造り、これを仕立てた」。

八目があつても目しいのような民、  
耳があつても耳しいのような民を連れ出せ。  
九国々はみな相つどい、  
もろもろの民は集まれ。

彼らのうち、だれがこの事を告げ、さきの事どもを、

われわれに聞かせることができるか。

その証人を出して、おのれの正しい事を證明させ、それを聞いて「これは眞実だ」と言わせよ。

○主は言われる、「あなたがたはわが証人、わたしが選んだわがしもべである。

それゆえ、あなたがたは知つて、わたしを信じ、わたしが主であることを悟ることができる。わたしより前に造られた神はなく、

わたしより後にもない。

二ただわたしのみ主である。

三わたしはさきに告げ、かつ救い、かつ聞かせた。

あなたがたのうちにほかの神はなかつた。

あなたがたはわが証人である」と主は言われる。

一「わたしは神である、今より後もわたしは主である。

わが手から救い出しうる者はない。

わたしがおこなえば、

だれが、これをとどめることができよう」。

四あなたがたをあがなう者、イスラエルの聖者、主はこう言われる、

「あなたがたのために、

わたしは人をバビロンにつかわし、すべての貫の木をこわし、

カルデヤびとの喜びの声を嘆きに変らせる。

五わたしは主、あなたがたの聖者、

イスラエルの創造者、あなたがたの王である」。

六海のなかに大路を設け、

大いなる水の中に道をつくり、

七戦車および馬、軍勢および兵士を出てこさせ、これを倒して起きることができないようにし、絶え滅ぼして、灯心の消えうせるようにされる

主はこう言われる、

八「あなたがたは、さきの事を思い出してはならない、また、いにしえのことを考へてはならない。

九見よ、わたしは新しい事をなす。

やがてそれは起る、あなたがたはそれを知らないのか。

わたしは荒野に道を設け、

さばくに川を流れさせる。

二〇野の獸はわたしをあがめ、山犬および、だちようもわたしをあがめる。

わたしは荒野に水をいだし、さばくに川を流れさせて、

わたしの選んだ民に飲ませるからだ。

三この民は、わが誉を述べさせるために

わたしが自分のために造つたものである。

三 ところがヤコブよ、あなたはわたしを呼ばなかつた。

イスラエルよ、あなたはわたしをうとんじた。

三 あなたは燔祭の羊をわたしに持つてこなかつた。

また犠牲をもつてわたしをあがめなかつた。

わたしは供え物の重荷をあなたに負わせなかつた。

また乳香をもつてあなたを煩わさなかつた。

二四 あなたは金を出して、

わたしのためには菖蒲を買わず、

犠牲の脂肪を供えて、わたしを飽かせず、

かえつて、あなたの罪の重荷をわたしに負わせ、

あなたの不義をもつて、わたしを煩わせた。

二五 わたしこそ、わたし自身のために

あなたのとがを消す者である。

わたしは、あなたの罪を心にとめない。

二六 あなたは、自分の正しいことを証明するためには

自分のことを述べて、わたしに思い出させよ。

われわれは共に論じよう。

二七 あなたの遠い先祖は罪を犯し、

あなたの仲保者らはわたしにそむいた。

それゆえ、わたしは聖所の君たちを汚し、

ヤコブを全き滅びにわたし、

#### 第四四章

しかし、わがしもペヤコブよ、

わたしが選んだイスラエルよ、いま聞け。

二 あなたを造り、あなたを胎内に形造り、

あなたを助ける主はこう言われる、

『わがしもペヤコブよ、

わたしが選んだエシユルンよ、恐れるな。

三 わたしは、かわいた地に水を注ぎ、

干からびた地に流れをそぞぎ、

わが靈をあなたの子らにそぞぎ、

わが恵みをあなたの子孫に与えるからである。

四 こうして、彼らは水の中の草のように、

流れのほとりの柳のように、生え育つ。

五 ある人は「わたしは主のものである」と言い、

ある人はヤコブの名をもつて自分を呼び、

またある人は「主のものである」と手にしるして、

イスラエルの名をもつて自分を呼ぶ』。

六 主、イスラエルの王、イスラエルをあがなう者、

万軍の主はこう言われる、

「わたしは初めであり、わたしは終りである。

わたしのほかに神はない。

その者はそれを示し、またそれを告げ、

わが前に言いつらねよ。だが、昔から、きたるべき事を聞かせたか。その者はやがて成るべき事をわれわれに告げよ。恐れではならない、またおののいてはならない。

わたしはこの事を昔から、

あなたがたに聞かせなかつたか、お出ちサム。また告げなかつたか。あなたがたはわが証人である。あなたのはかに神があるか。わたしのほかに岩はない。わたしはそのあることを知らない」。

**九** 偶像を造る者は皆むなしく、彼らの喜ぶところのものは、なんの役にも立たない。その信者は見ることもなく、また知ることもない。ゆえに彼らは恥を受ける。○だれが神を作り、またなんの役にも立たない偶像を鋤たか。二見よ、その仲間は皆恥を受ける。その細工人らは人間にすぎない。彼らが皆集まつて立つとき、恐れて共に恥じる。

三鉄の細工人はこれを造るのに炭の火をもつて細工し、鎌をもつてこれを造り、強い腕をもつてこれを鍛える。彼が飢えれば力は衰え、水を飲まなければ疲れはてる。三木の細工人は線を引き、鉛筆でえがき、かんなで削り、コンバスでえがき、それを人の美しい姿にした

がつて人の形に造り、家の中に安置する。一四彼は香柏を切り倒し、あるいはかしの木、あるいはかしわの木を選んで、それを林の木の中で強く育てる。あるいは香柏を植え、雨にそれを育てさせる。一五こうして人はその一部をとつて、たきぎとし、これをもつて身を暖め、またこれを燃やしてパンを焼き、また他の一部を神に造つて拝み、刻んだ像に造つてその前にひれ伏す。一六その半ばは火に燃やし、その半ばで肉を煮て食べ、あるいは肉をあぶつて食べ飽き、また身を暖めて言う、「ああ、暖まつた、熱くなつた」と。一七そしてその余りをもつて神を造つて偶像とし、その前にひれ伏して拝み、これに祈つて、「あなたはわが神だ、わたしを救え」と言う。

「これらの人々は知ることができない、また悟ることができない。その心のうちに思うことができない。その心は鈍くなつて悟ることができない。○その心のうちに思ふことをせず、また知識がなく、悟りがないために、「わたしはその半ばを火に燃やし、またその炭火の上でパンを焼き、肉をあぶつて食べ、その残りの木をもつて憎むべきものを造るのか。木のはしくれの前にひれ伏すのか」と言う者もない。○彼は灰を食い、迷つた心に惑わされて、おのれを救うことができず、また「わが右の手に偽りがあるではないか」と言わない。

ニヤコブよ、イスラエルよ、これらの事を心にとめよ。

あなたはわがしもべだから。  
わたしはあなたを造った、

あなたはわがしもべだ。

イスラエルよ、わたしはあなたを忘れない。

三わたしはあなたのとがを雲のように吹き払い、  
あなたの罪を霧のように消した。

わたしに立ち返れ、

わたしはあなたをあがなつたから。

三天よ、歌え、主がこの事をなされたから。

地の深き所よ、呼ばわれ。

三天よ、歌え、主がこの事をなされたから。

もろもろの山よ、林およびその中のもろもろの木よ、  
声を放つて歌え。

主はヤコブをあがない、

イスラエルのうちに栄光をあらわされたから。

二四あなたをあがない、

あなたを胎内に造られた主はこう言われる、

「わたしは主である。わたしはよろずの物を造り、

ただわたしだけが天をのべ、地をひらき、

だれがわたしと共にいたか——

三五偽る者のしるしをむなしくし、  
占う者を狂わせ、

賢い者をうしろに退けて、その知識を愚かにする。

二六わたしは、わがしもべの言葉を遂げさせ、  
わが使の計りごとを成らせ、

エルサレムについては、

『これは民の住む所となる』と言ひ、

『ふたたび建てられる、

わたしはその荒れ跡を興そう』と言ひ、

二七また淵については、『がわけ、わたしは

あなたのもろもろの川を干す』と言ひ、

二八またクロスについては、『彼はわが牧者、

わが目的をことごとくなし遂げる』と言ひ、

エルサレムについては、

『ふたたび建てられる』と言ひ、

神殿については、

『あなたの基がすえられる』と言ひ、

四五章 —わたしはわが受膏者クロスの

右の手をとつて、

もろもろの国をその前に従わせ、

もろもろの王の腰を解き、

とびらをその前に開かせて、

門を閉じさせない、と言われる主は

その受膏者クロスにこう言われる、  
三わたしはあなたの前に行つて、

もろもろの山を平らにし、

青銅のとびらをこわし、鉄の貫の木を断ち切り、  
三あなたに、暗い所にある財宝と、

ひそかな所に隠した宝物とを与えて、

わたしは主、あなたの名を呼んだ

イスラエルの神であることをあなたに知らせよう。

四わがしもベヤコブのために、

わたしの選んだイスラエルのために、

五わがしもあなたのために、

わたしはあなたを呼んだ。

あなたがわたしを知らなくても、

わたしはあなたに名を与えた。

あなたがわたしを知らなくても、

わたしはあなたを強くする。

六これは日の出る方から、また西の方から、

人々がわたしのほかに神のないことを

知るようになるためである。

わたしは主である、わたしのほかに神はない。

七わたしは光をつくり、また暗きを創造し、

八繁栄をつくり、またわざわいを創造する。

わたしは主である、

すべてこれらの事をなす者である。

八天よ、上より水を注げ、

雲は義を降らせよ。地は開けて救を生じ、また義をも、生えさせよ。

主なるわたしはこれを創造した。

九陶器が陶器師と争うように、

おのれを造った者と争う者はわざわいだ。

粘土は陶器師にむかって

『あなたは何を造るか』と言ひ、

あるいは『あなたの造った物には手がない』と

『言うだろうか。

一〇父にむかって

『あなたは、なぜ子をもうけるのか』と言ひ、

あるいは女にむかって

『あなたは、なぜ産みの苦しみをするのか』と

『言う者はわざわいだ』。

一一イスラエルの聖者、

二イスラエルを造られた主はこう言われる、

「あなたがたは、わが子らについてわたしに問い合わせ、

またわが手のわざについてわたしに命ずるのか。」

三わたしは地を造って、その上に人を創造した。

わたしは手をもって天をのべ、

その万軍を指揮した。

三わたしは義をもってクロスを起した。

三わたしは彼のすべての道をまっすぐにしよう。

彼はわが町を建て、ひさしの賣り、  
わが捕囚を価のためでなく、  
また報いのためでもなく解き放つ」と  
万軍の主は言われる。

「四 主はこう言われる、

「エジプトの富と、エチオビヤの商品と、  
たけの高いセバビととは

あなたに来て、あなたのものとなり、あなたに従い、  
彼らは鎖につながれて来て、あなたの前にひれ伏し、  
あなたに願つて言う、  
『神はただあなたと共にいまし、  
このほかに神はなく、ひとりもない』。

「五 イスラエルの神、救主よ、

まことに、あなたは

ご自分を隠しておられる神である。

「六 偶像を造る者は皆恥を負い、はずかしめを受け、  
ともに、あわてふためいて退く。

「七 しかし、イスラエルは主に救われて、  
とこしえの救を得る。

あなたがたは世々かぎりなく、  
恥を負わず、はずかしめを受けない。

「八 天を創造された主、すなわち神であつて、

また地をも造り成し、これを堅くし、  
いたずらにこれを創造されず、  
これを人のすみかに造られた主はこう言われる、

「わたしは主である、わたしのほかに神はない。  
わたしは隠れたところ、地の暗い所で語らず、  
ヤコブの子孫に

『わたしを尋ねるのはむだだ』と言わなかつた。  
主なるわたしは正しい事を語り、まづ  
まつすぐな事を告げる。

『もろもろの国からのがれてきた者よ、  
集まつてきて、共に近寄れ。  
木像をない、

救うことのできない神に祈る者は無知である。  
三 あなたがたの言い分を持つてきて述べよ。  
また共に相談せよ。

この事をだれがいにしえから示したか。  
だれが昔から告げたか。

わたし、すなわち主ではなかつたか。

わたしのほかに神はない。  
わたしは義なる神、救主であつて、  
わたしのほかに神はない。

三地の果なるもろもろの人よ、  
あなたがたは我を嘆くべし。

## 第

わたしを仰ぎのぞめ、そうすれば救われる。  
わたしは神であつて、ほかに神はないからだ。

三わたしは自分をさして誓つた、  
わたしの口から出た正しい言葉は帰ることがない、  
『すべてのひざはわが前にかがみ、  
すべての舌は誓いをたてる』。

四人はわたしについて言う、

『正義と力とは主にのみある』と。

五人々は主にきたり、  
主にむかって怒る者は皆恥を受ける。

六しかしイスラエルの子孫は皆  
主によつて勝ち誇ることができる』。

四六章一ベルは伏し、ネボはかがみ、  
彼らの像は獸と家畜との上にある。

あなたがたが持ち歩いたものは荷となり、  
疲れの重荷となつた。

二彼らはかがみ、彼らは共に伏し、  
重荷となつた者を救うことができず  
かえつて、自分は捕われて行く。

三「ヤコブの家よ、  
イスラエルの家の残つたすべての者よ、  
生れ出た時から、わたしに負われ、

四胎を出た時から、わたしに持ち運ばれた者よ、  
わたしに聞け。

五わたしはあなたがたの年老いるまで変わらず、  
白髪となるまで、あなたがたを持ち運ぶ。

わたしは造ったゆえ、必ず負い、

持ち運び、かつ救う。

五あなたがたは、わたしをだれにたぐい、  
だれと等しくし、だれにくらべ、

かつなぞらえようとするのか。

六彼らは袋からこがねを注ぎ出し、  
はかりをもつて、しろがねをはかり、  
金細工人を雇つて、それを神に造らせ、

これにひれ伏して拝む。

七彼らはこれをもたげて肩に載せ、  
持つて行つて、その所に置き、そこに立たせる。

これはその所から動くことができない。  
人がこれに呼ばわつても答えることができない。  
また彼をその悩みから救うことができない。

八あなたがたはこの事をおぼえ、よく考へよ。  
そむける者よ、この事を心にとめよ、

九にしえよりこのかたの事をおぼえよ。  
わたしは神である、わたしのほかに神はない。

## 第

わたしは神である、わたしと等しい者はない。

一。わたしは終りの事を初めから告げ、

まだなされない事を昔から告げて言う、

『わたしの計りことは必ず成り、

わが目的をことごとくなし遂げる』と。

二。わたしは東から猛禽を招き、

遠い国からわが計りごとを行ふ人を招く。

わたしはこの事を語つたゆえ、必ずこさせる。

わたしはこの事をはかつたゆえ、必ず行う。

三。心をかたくなにして、救に遠い者よ、

わたしに聞け。

三。わたしはわが救を近づかせるゆえ、

その来ることは遠くない。

わが救はおそくな。

わが救はおそくなにして、救に遠い者よ、

わたしに聞け。

四。七章 一。処女なるバビロンの娘よ、

下つて、ちりの中にすわれ。

カルデヤびとの娘よ、

王座のない地にすわれ。

あなたはもはや、やさしく、たおやかな女と

となえられることはない。

八。楽しみにふけり、安らかにおり、  
心のうちに「ただわたしだけで、アーヴィアの國へ。  
わたしのほかにだれもなく、もつらぬ」。

顔おおいを取り去り、うちぎを脱ぎ、  
すねをあらわして川を渡れ。

三。あなたの裸はあらわれ、

あなたの恥は見られる。

わたしはあだを報いて、何人をも助けない。

四。われわれをあがなう者は

その名を万軍の主といい、

イスラエルの聖者である。

五。カルデヤびとの娘よ、

黙してすわれ、また暗い所にはいれ。

あなたはもはや、もろもろの国の女王と

となえられることはない。

六。わたしはわが民を憤り、

わが嗣業を汚して、これをあなたの手に渡した。

あなたはこれに、あわれみを施さず、

年老いた者の上に、はなはだ重いくびきを負わせた。

七。あなたは言つた、

「わたしは、とこしえに女王となる」と。

そして、あなたはこれら的事を心にとめず、

またその終りを思わなかつた。

わたしは寡婦となることはない、  
また子を失うことはない」と言う者よ。

今この事を聞け。  
九これらの二つの事は一日のうちに、  
またたく間にあなたに臨む。

すなわち子を失い、寡婦となる事は  
たといあなたが多くの魔術を行い、  
魔法の大いなる力をもつてしても  
ことごとくあなたに臨む。

「わたしを見る者はない」と。

あなたは自分の悪に寄り頼んで言う、  
あなたを惑わした。

あなたは心のうちに言った、  
「ただわたしだけで、わたしのほかにだれもない」と。

二しかし、わざわいが、あなたに臨む、

あなたは、それをあがなうことができない。

なやみが、あなたを襲う、

あなたは、それをつぐなうこと�이できない。

減びが、にわかにあなたに臨む、

あなたは、それについて何も知らない。

三あなたが若い時から勤め行つたあなたの魔法と、  
多くの魔術とをもつて立ちむかつてみよ、

あるいは成功するかもしれない、

あるいは敵を恐れさせるかもしれない。

三あなたは多くの計りごとによつてうみ疲れた。

かの天を分かつ者、星を見る者、  
新月によつて、あなたに臨む事を告げる者を

立ちあがらせて、あなたを救わせてみよ。

四見よ、彼らはわらのようになつて、

火に焼き滅ぼされ、  
自分の身を炎の勢いから、救い出すことができない。  
その火は身を暖める炭火ではない、  
またその前にすわるべき火でもない。

五あなたが勤めて行つたものと、

あなたの若い時からあなたと売り買いした者とは、  
ついにこのようになる。  
彼らはめいめい自分の方向にさすらいゆき、  
ひとりもあなたを救う者はない。

四八章 ヤコブの家よ、これを聞け。  
あなたがたはイスラエルの名をもつてとなえられ、  
ユダの腰から出、

主の名によつて誓い、  
イスラエルの神をとなえるけれども、  
眞実をもつてせず、正義をもつてしない。  
二彼らはみずから聖なる都のものとなえ、  
イスラエルの神に寄り頼む。

その名は万軍の主と。う。

三「わたしはさきに成った事を、いにしえから告げた。

わたしは口から出して彼らに知らせた。

わたしは、にわかにこの事を行い、そして成った。

四わたしはあなたが、かたくなで、その首は鉄の筋、

その額は青銅であることを知るゆえに、

五いにしえから、かの事をあなたに告げ、

その成らないさきに、これをあなたに聞かせた。

そうでなければ、あなたは言うだろう、

『わが偶像がこれをしたのだ、  
わが刻んだ像と、鑄た像がこれを命じたのだ』と。

六あなたはすでに聞いた、

すべてこれが成ったことを見よ。

あなたがたはこれを宣べ伝えないのか。

わたしは今から新しい事、  
あなたがまだ知らない隠れた事を

あなたに聞かせよう。

七これら的事はいま創造されたので、

いにしえからあつたのではない。

この日以前には、あなたはこれを聞かなかつた。

そうでなければ、あなたは言うだろう、

『見よ、わたしはこれを知っていた』と。

八あなたはこれを聞くこともなく、知ることもなく、

あなたの耳は、いにしえから開かれなかつた。

わたしはあなたが全く不信実で、

生れながら反逆者ととなえられたことを  
知っていたからである。

九わが名のために、わたしは怒りをおそくする。

わが誉のために、わたしはこれをおさえて、

あなたを断ち滅ぼすことをしない。

一〇見よ、わたしはあなたを練つた。

しかし銀のようにではなくて、

苦しみの炉をもつてあなたを試みた。

一一わたしは自分のために、自分のためにこれを行ふ。

どうしてわが名を汚させることができよう。

わたしはわが栄光を  
ほかの者に与えることをしない。」

二ニヤコブよ、わたしの召したイスラエルよ、

わたしに聞け。

三わたしはそれだ、わたしは初めてであり、

わたしはまた終りである。

三わが手は地の基をすえ、

わが右の手は天をのべた。

三わたしが呼ぶと、彼らはもろともに立つ。

四あなたがたは皆集まつて聞け。

彼らのうち、だれがこれらの事を告げたか。  
主の愛せられる彼は  
主のみこころをバビロンに行ひ、

その腕はカルデヤビとの上に臨む。

カルデヤからのがれよ。

喜びの声をもつてこれをのべ聞かせ、

語ったのは、ただわたしであつて、

地の果にまで語り伝え、

わたしは彼を召した。

「主はそのしもベヤコブをあがなわれた」と言え。

わたしは彼をさせた。

三主が彼らを導いて、さばくを通らせられたとき、

彼はその道に榮える。

一五語つたのは、ただわたしであつて、

わたしは彼を召した。

二六あなたがたはわたしに近寄つて、これを聞け。

わたしは初めから、ひそかに語らなかつた。

三七主はそのしもベヤコブをあがなわれた」と言え。

それが成った時から、わたしはそこにいたのだ。

二八主が彼らを導いて、さばくを通らせられたとき、

いま主なる神は、わたしとその靈とをつかわされた。

二九主が彼らを導いて、さばくを通らせられたとき、

三〇あなたがたはわたしに近寄つて、これを聞け。

一七あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二八あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

四〇あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

五九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

六九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

七九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

八九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

九九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一〇あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一一あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一二あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一二あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一三あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一四あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一五あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一六あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一七あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一八あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

一九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二〇あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二一あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二二あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二三あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二四あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二五あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二六あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二七あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二八あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

二九あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三〇あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三一あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三二あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三三あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三四あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三四あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三四あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

三四あなたがあがない主、イスラエルの聖者、

主は言われた、「主は彼らのために岩から水を流れさせ、

しかもなお、まことにわが正しきは主と共にあり、  
わが報いはわが神と共にある」と。

あなたを選ばれたゆえである」。

五 ヤコブをおのれに帰らせ、

イスラエルをおのれのもとに集めるために、  
わたしを腹の中からつくつて

そのしもべとされた主は言われる。  
(わたしは主の前に尊ばれ、

わが神はわが力となられた)

六 主は言われる、

「あなたがわがしもべとなつて、  
ヤコブのもうもろの部族をおこし、

イスラエルのうちの残つた者を帰らせるることは、  
いとも軽い事である。

わたしはあなたを、もろもろの国びとの光となして、  
わが救を地の果にまでいたらせよう」と。

八 主はこう言われる、

「わたしは恵みの時に、あなたに答え、  
救の日にあなたを助けた。

わたしはあなたを守り、

あなたを与えて民の契約とし、  
國を興し、荒れすたれた地を嗣業として繼がせる。

わたしは捕えられた人に『出よ』と言い、  
暗きにおる者に『あらわれよ』と言う。

彼らは道すがら食べることができ、  
すべての裸の山にも牧草を得る。

一〇 彼らは飢えることがなく、かわくことはない。  
また熱い風も、太陽も彼らを撃つことはない。

彼らをあわれる者が彼らを導き、  
泉のほとりに彼らを導かれるからだ。

一一 わたしは、わがもろもろの山を道とし、  
わが大路を高くする。

一二 見よ、人々は遠くから来る。  
見よ、人々は北から西から、

またスエネの地から来る。

一三 天よ、歌え、地よ、喜べ。  
もろもろの山よ、声を放つて歌え。

一四 主はその民を慰め、心を鼓舞せよ。

これは眞実なる主、イスラエルの聖者が、

その苦しむ者ものをあわれまれるからだ。

四 しかしシオンは言いつた、

「主しゅはわたしを捨て、主しゅはわたしを忘れられた」と。

五 「女おんながその乳ちののみ子こを忘わすれて、  
その腹はらの子こを、あわれまないようなことがあろうか。  
たとい彼らが忘わすれるようなことがあつても、  
わたしは、あなたを忘わすることはない。

六 見よ、わたしは、たなごころにあなたを彫り刻きんだ。

あなたの石いしがきは常にわが前にある。

七 あなたを建てる者は、あなたをこわす者ものを追い越し、  
あなたを荒した者は、あなたから出て行く。

八 あなたの目をあげて見ませ。

彼らは皆集みなつまって、あなたのもとに来る。

主じゅは言いわれる、わたしは生きている、

あなたは彼らを皆みな、飾りとして身につけ、

花嫁はなよめの帶おびのようにこれを結ぶ。

九 あなたの荒れ、かつされた所ところ、こわされた地ぢは、  
住む人の多いために狭くなり、

あなたを、のみつくした者は、はるかに離れ去さる。  
あなたが子こを失うしなった後に生れた子こらは、  
なおあなたの耳みみに言う、

この所ところはわたしには狭すぎる、  
わたしのために住むべき所ところを得させよ」と。

三 その時あなたは心のうちに言いう、

『だがわたしのためにこれらの者ものを産うんだのか。

わたしは子こを失うしなて、子こをもたない。

わたしがこれらの人ひとを育そだてたのか。

だれがこれらの人ひとを育そだてたのか。

見よ、わたしはひとり残のこされた。  
これらの者はどこから來きたのか』と』。

三 主なる神はこう言いわれる、

「見よ、わたしは手てをもろもろの國くににむかってあげ、

旗はたをもろもろの民たみにむかって立たてる。

彼らはそのふところにあなたの子こらを携たずさえ、

その肩かたにあなたの娘むすめたちを載のせて来る。

三 もろもろの王おうは、あなたの養父ようぶとなり、

その王妃おうひたちは、あなたの乳母うぶとなり、

彼らはその顔おほを地ぢにつけて、あなたにひれ伏ふし、

あなたの足あしのちりをなめる。

こうして、あなたはわたしが主しゅであることを知しる。

わたしを待ち望む者は恥はじをこうむることがない』。

四 勇士ゆうしが奪うばつた獲物えものを

どうして取り返かえすことができようか。

暴君ぼうくんがかすめた捕虜ほりを

どうして救すくい出すことができようか。

## 第

三五

しかし主はこう言われる、  
「勇士がかすめた捕虜も取り返され、  
暴君が奪つた獲物も救い出される。」

わたしはあなたと争う者と争い、  
あなたの子らを救うからである。

二六わたしはあなたをしえたげる者にその肉を食わせ、  
その血を新しい酒のように飲ませて酔わせる。

こうして、すべての人はわたしが主であつて、  
あなたの救主、またあなたのあがない主、  
ヤコブの全能者であることを知るようになる。」

五〇章　一主はこう言われる、

「わたしがあなたがたの母を去らせたその離縁状は、

どこにあるか。

わたしはどの債主にあなたがたを売りわたしたか。  
見よ、あなたがたは、その不義のために売られ、  
あなたがたの母は、

あなたがたのとがのために出されたのだ。  
二わたしが来たとき、

なぜひとりもいなかつたか。  
わたしが呼んだとき、  
なぜひとりも答える者がなかつたか。

わたしの手が短くて、  
あなたがとうことができないのか。  
わたしは救う力を持たないのか。

見よ、わたしが、しかると海はかれ、  
川は荒野となり、  
その中の魚は水がないために、  
かわき死んで悪臭を放つ。

三わたしは黒い衣を天に着せ、  
荒布をもつてそのおおいとする」。

四主なる神は教をうけた者の舌をわたしに与えて、  
疲れた者を言葉をもつて助けることを知らせ、  
また朝ごとにさまし、わたしの耳をさまして、  
教をうけた者のように聞かせられる。

五主なる神はわたしの耳を開かれた。  
わたしは、そむくことをせず、  
退くことをしなかつた。

六わたしを打つ者に、わたしの背をまかせ、

わたしのひげを抜く者に、わたしのほおをまかせ、  
恥とつばきとを避けるために、

顔をかくさなかつた。

七しかし主なる神はわたしを助けられる。  
それゆえ、わたしは恥じることがなかつた。

それゆえ、わたしは顔を火打石のようにした。  
わたしを義とする者が近くおられる。

八わたしがわたしと争うだろうか、  
だれがわたしと争うだろうか、

## 第

われわれは共に立とう。  
わたしのあだはだれか、  
わたしの所へ近くこさせよ。  
九見よ、主なる神はわたしを助けられる。  
だれがわたしを罪に定めるだろうか。  
見よ、彼らは皆衣のようにふるび、  
しみのために食いつくされる。

彼を祝福して、その子孫を増し加えた。  
三主はシオンを慰め、  
またそのすべて荒れた所を慰めて、  
その荒野をエデンのようにならしめる。  
そのさばくを主の園のようにならしめる。  
こうして、その中に喜びと楽しみとがあり、  
感謝と歌の声とがある。

一。あなたがたのうち主を恐れ、  
そのしもべの声に聞き従い、不謹の火をもたらさず、  
暗い中を歩いて光を得なくても、なお主の名を頼み、  
おのれの神にたよる者はだれか。  
二見よ、火を燃やし、たいまつをともす者よ、  
皆その火の炎の中を歩め、  
またその燃やした、たいまつの中を歩め。  
あなたがたは、これをわたしの手から受けて、  
苦しみのうちに伏し倒れる。  
五一章「義を追い求め、  
主を尋ね求める者はよ、わたしに聞け。  
あなたがたの切り出された岩と、  
あなたがたの掘り出された穴とを思いみよ。  
あなたがたを産んだサラとを思いみよ。  
わたしは彼をただひとりであつたときに召し、

四わが民よ、わたしに聞け、  
わが國びとよ、わたしに耳を傾けよ。  
律法はわたしから出でた。  
わが道はもろもろの民の光となる。  
五わが義はすみやかに近づき、  
わが救は出て行つた。  
わが腕はもろもろの民を治める。  
海沿いの国々はわたしを待ち望み、  
わが腕に寄り頼む。  
六目をあげて天を見、また下なる地を見よ。  
天は煙のようにならしめ、地は衣のようにならしめ、  
その中に住む者は、ぶよのようにならしめ、  
しかし、わが救はとこしえにながらえ、  
わが義はくじけることがない。

七義を知る者よ、

心のうちにわが律法リツボウをたもつ者よ、わたしに聞け。

人のそしりを恐れおそれてはならない、

彼らののしりに驚いてはならない。

八彼らは衣のようころもに、しみに食われ、

羊の毛のようひつじけに虫に食われるからだ。

しかし、わが義はとこしえにながらえ、

わが救はよろず代に及ぶ」。

九主のかいなよ、

さめよ、さめよ、力を着よ。

さめて、いにしえの日、昔の代にあつたようになれ。

ラハブラブを切り殺し、

龍リュウを刺し貫いたのは、あなたではなかつたか。

○海をかわかし、大いなる淵の水をかわかし、

また海の深き所を、

あがなわれた者の過ぎる道とされたのは、

あなたではなかつたか。

二主にあがなわれた者は、

歌うたいつつ、シオンに帰つてきて、

そのこうべに、とこしえの喜びをいただき、

彼らは喜びと楽しみとを得、

悲しみと嘆きとは逃げ去る。

三「わたしこそあなたを慰める者だ。

あなたは何者なれば、死ぬべき人を恐れ、

草のようになるべき人の子を恐れるのか。

三天をのべ、地の基モトイをすえられた

あなたの造り主、主を忘れて、

なぜ、しえたげる者が滅ぼそうと備えをするとき、

その憤りのゆえに常にひねもす恐れるのか。

四身をかがめている捕われ人は、すみやかに解かれて、

死ぬことなく、穴にくだることなく、

その食物はつきることがない。

五わたしは海をふるわせ、

その波をなりどよめかすあなたの神、主である。

その名を万軍の主という。

六わたしはわが言葉カタマリをあなたの口におき、

わが手の陰にあなたを隠した。

こうして、わたしは天をのべ、地の基モトイをすえ、

シオンにむかつて、あなたはわが民であると言いう。

七エルサレムよ、起きよ、起きよ、立て。

あなたはさきに主の手から憤りの杯カクをうけて飲み、

よろめかす大杯カクを、満まで飲みほした。

八その産んだもろもろの子のなかに、

自分を導く者なく、

その育てたもろもろの子のなかに、

自分の手をとる者がない。

一九 これら二つの事があなたに臨んだ

だれかあなたと共に嘆くだろうか——  
荒廃と滅亡、ききんとつるぎ。

だれがあなたを慰めるだろうか。

二〇 あなたの子らは息絶えだえになり、  
網にかかった、かもしかのよう、  
すべてのちまたのすみに横たわり、  
主の憤りと、あなたの神の責めとは、  
彼らに満ちている。

三それゆえ、苦しめる者、  
酒にではなく酔っている者よ、これを聞け。  
三あなたの主、おのが民の訴えを弁護される  
あなたの神、主はこう言われる、  
「見よ、わたしはよろめかず杯を

あなたの手から取り除き、  
わが憤りの大杯を取り除いた。

あなたは再びこれを飲むことはない。  
三わたしはこれをあなたを悩ます者の手におく。

彼らはさきにあなたにむかって言つた、  
『身をかがめよ、われわれは越えていこう』と。

そしてあなたはその背を地のようにし、  
ちまたのようにして、  
彼らの越えていくにまかせた』、  
『まだのようにして、

彼らの越えていくにまかせた』、  
『まだのようにして、

## 第 五二章 —シオンよ、さめよ、さめよ、

力を着よ。  
聖なる都エルサレムよ、美しい衣を着よ。  
割礼を受けない者および汚れた者は、

もはやあなたのところにはいることがないからだ。  
二捕われたエルサレムよ、  
あなたの身からちりを振り落せ、起きよ。

二捕われたシオンの娘よ、  
あなたの首のなわを解きすてよ。

三主はこう言われる、「あなたがたは、ただで売られた。  
金を出さずにあがなわれる」。四主なる神はこう言われる、「わが民はさきにエジプトへ下つて行つて、かしこに寄留した。またアッスリヤびとはゆえなく彼らをしえたげた。五それゆえ、今わたしはここに何をしようか。わが民はゆえなく捕われた」と主は言われる。主は言われる、「彼らをつかさどる者はわめき、わが名は常にひねもす侮られる。六それゆえ、わが民はわが名を知るにいたる。その日には彼らはこの言葉を語る者がわたしであることを知る。わたしはここにおる」。

七よきおとずれを伝え、平和を告げ、  
よきおとずれを伝え、救を告げ、  
三シオンにむかつて「あなたの神は王となられた」と  
言う者の足は山の上にあつて、

なんと麗しいことだろう。  
聞けよ、あなたの見張びとは声をあげて、  
共に喜び歌つてゐる。  
彼らは目と目と相合わせて、  
主がシオンに帰られるのを見るからだ。  
エルサレムの荒れすたれた所よ、  
声を放つて共に歌え。  
主はその民を慰め、  
エルサレムをあがなわれたからだ。  
○主はその聖なるかいなを、  
もろもろの国びとの前にあらわれられた。  
地のすべての果は、われわれの神の救を見る。

第一 彼は高められ、あげられ、ひじょうに高くなる。  
多くの人が彼に驚いたように——  
彼の顔だちは、そこなわれて人と異なり、  
その姿は人の子と異なつていたからである——  
五 彼は多くの国民を驚かす。  
王たちは彼のゆえに口をつぐむ。  
それは彼らがまだ伝えられなかつたことを見、  
まだ聞かなかつたことを悟るからだ。  
五三章 一だれがわれわれの聞いたことを  
信じ得たか。  
二 主の腕は、だれにあらわれたか。  
彼は主の前に若木のように、  
かわいた土から出る根のよう育つた。  
三 彼にはわれわれの見るべき姿がなく、威儀もなく、  
われわれの慕うべき美しさもない。  
三 彼は侮られて人に捨てられ、  
悲しみの人で、病を知つていた。  
また顔をおおつて忌みきらわれる者のように、  
彼は侮られた。われわれも彼を尊ばなかつた。  
四 まことに彼はわれわれの病を負い、  
われわれの悲しみになつた。  
しかるに、われわれは思つた、  
彼は打たれ、神にたたかれ、苦しめられたのだと。  
しかし彼はわれわれのとがのために傷つけられ、

われわれの不義のために碎かれたのだ。

彼はみずから懲らしめをうけて、

われわれに平安を与える。

その打たれた傷によつて、

われわれはいやされたのだ。

われわれはみな羊のように迷つて、

おののおの自分の道に向かつて行つた。

主はわれわれすべての者の不義を、

彼の上におかれた。

彼はしきたげられ、苦しめられたけれども、

口を開かなかつた。

ほふり場にひかれて行く小羊のように、

また毛を切る者の前に黙つている羊のように、

口を開かなかつた。

八彼は暴虐なさばきによつて取り去られた。

その代の人たち、だれが思つたであろうか、

彼はわが民のとがために打たれて、

生けるもののから断たれたのだと。

九彼は暴虐を行はず、

その口には偽りがなかつたけれども、

その墓は悲しき者と共に設けられ、

その塚は悪をなす者と共にあつた。

○しかも彼を碎くことは主のみ旨であり、

主は彼を悩まされた。

彼が自分を、とがの供え物となすとき、それが生きる。それが自分を、とがの供え物となすとき、それが生きる。

その命をながくすることができる。

かつ主のみ旨が彼の手によつて榮える。

二彼は自分の魂の苦しみにより光を見て満足する。

三義なるわがしもべはその知識によつて、多くの人を義とし、また彼らの不義を負う。

三それゆえ、わたしは彼に大いなる者と共に

物を分かち取らせる。

彼は強い者と共に獲物を分かち取る。

これは彼が死にいたるまで、自分の魂をそそぎだし、

とがある者と共に数えられたからである。

しかも彼は多くの人の罪を負い、

とある者のためにとりなしをした。

五四章 二「子を産まなかつたうまづめよ、歌え。

産みの苦しみをしなかつた者よ、

声を放つて歌いよばわれ。

夫のない者の子は、

とついだ者の子よりも多い」と主は言われる。

二「あなたの天幕の場所を広くし、

あなたのすまいの幕を張りひろげ、

惜しむことなく、あなたの網を長くし、

あなたの杭を強固にせよ。

三あなたは右に左にひろがり、

あなたの子孫しもとはもろもの國くにを獲え、

荒れすたれた町々まちまちをも住民じゅうみんで満たすからだ。

四 恐おそれてはならない。

あなたは恥はじることがない。

あわてふためいてはならない。

あなたは、はずかしめられることがない。

あなたは若い時の恥はを忘れ、

寡婦かふであつた時のはずかしめを、

再び思おもい出すことがない。

五 あなたを造つくりられた者はあなたの夫おつとであつて、

その名は万軍の主しゆ。

あなたをあがなわれる者は、  
イスラエルの聖者せいしゃであつて、  
全地の神かみととなえられる。

六 捨すてられて心悲しむ妻め、  
また若い時にとついで出された妻めを招くよう  
主しゆはあなたを招かれた」と

あなたの神かみは言いわれる。

七 「わたしはしばしあなたを捨てたけれども、  
大いなるあわれみをもつてあなたを集めれる。

八 あふれる憤きこりをもつて、  
しばしわが顔かほを隠かくしたけれども、  
ことしえのいつくしみをもつて、

あなたをあわれむ」と

あなたをあがなわれる主しゆは言いわれる。

九 「このことはわたしにはノアの時のようだ。

わたしはノアの洪水こうずいを、  
再び地ぢにあふれさせないと誓ちかつたが、

そのように、わたしは再びあなたを怒いからない、  
再びあなたを責せめないと誓ちかつた。

一〇 山さんは移うつり、丘おかは動うついても、

わがいつもしみはあなたから移うつることなく、  
平安へいあんを与えるわが契約けいやくは動うつくことがない」と  
あなたをあわれまれる主しゆは言いわれる。

一一 「苦しみをうけ、あらしにもてあそばれ、  
慰なぐさめを得ない者ものよ、

見みよ、わたしはアンチモニーアンチモニーであなたの石いしをすえ、  
サファイヤサファイヤであなたの基もとをおき、

二三 めのうであなたの尖塔せんとうを造り、  
紅玉こうぎょくであなたの門もんを造り、

あなたの城壁じょうへきをことごとく宝石ほうせきで造る。

一四 あなたの子こらはみな主しゆに教おしえをうけ、道みちやもとえら、  
あなたの子こらは大いに榮さかえる。

一五 あなたは義ぎをもつて堅かたく立ち、  
しえたげから遠ざかつて恐おそれることはない。

一六 また恐怖きょうぶから遠ざかる、  
それはあなたに近づくことがないからである。

## 第

一 たとい争いを起す者があつても  
わたしによるのではない。

すべてあなたと争う者は、あなたのゆえに倒れる。

一六 見よ、炭火を吹きおこして、  
その目的にかなう武器を造り出す鍛冶は、  
わたしが創造した者、

また荒し滅ぼす者も、わたしが創造した者である。

一七 すべてあなたを攻めるために造られる武器は、  
その目的を達しない。

すべてあなたに逆らい立つて、争い訴える舌は、  
あなたに説き破られる。

五五 章 「さあ、かわいている者は  
これが主のしもべらの受けける嗣業であり、  
また彼らがわたしから受ける義である」と  
主は言われる。

金のない者もきたれ。  
来て買い求めて食べよ。

あなたがたは来て、金を出さずに、  
ただでぶどう酒と乳とを買い求めよ。

二なぜ、あなたがたは、  
かてにもならぬもののために金を費し、  
飽きることもできぬもののために労するのか。  
わたしによく聞き従え。

そうすれば、良い物を食べることができ、  
最も豊かな食物で、自分を楽しませることができる。

三耳を傾け、わたしにきて聞け。  
四見よ、わたしは彼を立てて、  
もろもろの民への証人とし、

また、もろもろの民の君とし、命令する者とした。  
五見よ、あなたは知らない国民を招く、

あなたを知らない国民は、あなたのもとに走つてくる。  
これはあなたの神、主、  
イスラエルの聖者のゆえであり、  
主があなたに光榮を与えられたからである。

六あなたがたは主にお会いすることのできるうちに、  
主を尋ねよ。

七近くおられるうちに呼び求めよ。  
悪しき者はその道を捨て、  
正しからぬ人はその思いを捨てて、主に帰れ。

そうすれば、主は彼にあわれみを施される。  
われわれの神に帰れ、  
主は豊かにゆるしを与える。

あなたがたは主にお会いすることのできるうちに、  
主を尋ねよ。

第

八 わが思ひは、あなたがたの思ひとは異なり、  
わが道は、あなたがたの道とは異なつていると  
主は言われる。

九 天が地よりも高いように、  
わが道は、あなたがたの道よりも高く、  
わが思ひは、あなたがたの思ひよりも高い。

一〇 天から雨が降り、雪が落ちてまた帰らず、  
地を潤して物を生えさせ、芽を出させて、  
種まく者に種を与える。

一一 このように、わが口から出る言葉も、  
むなしくわたしに帰らない。

一二 わたしの喜ぶところのことをなし、  
わたしが命じ送った事を果す。

一三 あなたがたは喜びをもつて出てきて、  
安らかに導かれて行く。

一四 山と丘とはあなたの前に声を放つて喜び歌い、  
野にある木はみな手を打つ。

一五 いとすぎは、いばらに代つて生え、  
ミルトスの木は、おどろに代つて生える。

一六 これは主の記念となり、  
また、とこしえのしるしとなつて、  
絶えることはない」。

「あなたがたは公平を守つて正義を行え。  
わが救の来るのは近く、  
わが助けのあらわれるのが近いからだ。  
二 安息日を守つて、これを汚さず、  
その手をおさえて、惡しき事をせず、  
このように行う人、  
これを堅く守る人の子はさいわいである」。  
三 主に連なつてゐる異邦人は言つてはならない、  
「主は必ずわたしをその民から分かたれる」と。  
宦官もまた言つてはならない、  
「見よ、わたしは枯れ木だ」と。

四 主はこう言われる、  
「わが安息日を守り、わが喜ぶことを選んで、  
わが契約を堅く守る宦官には、  
五 わが家のうちで、わが垣のうちで、  
むすこにも娘にもまさる記念のしるしと名を与え、  
絶えることのない、とこしえの名を与える。  
六 また主に連なり、主に仕え、  
主の名を愛し、そのしもべとなり、  
すべて安息日を守つて、これを汚さず、  
わが契約を堅く守る異邦人は——  
七 わたしはこれをわが聖なる山にこさせ、  
わが祈の家のうちで樂しませる、  
彼らの燔祭と犠牲とは、

第

わが祭壇の上に受けいれられる。  
わが家はすべての民の  
祈の家ととなえられるからである。  
ハイスラエルの追いやられた者を集められる  
主なる神はこう言われる、  
「わたしはさらに人を集めて、  
すでに集められた者に加えよう」と。

九野のすべての獸よ、  
林におけるすべての獸よ、来て食らえ。  
一見張人らはみな目しいで、知ることがなく、  
みな、おしの大で、ほえることができない。  
みな夢みる者、伏している者、  
まどろむことを好む者だ。

二この犬どもは強欲で、飽くことを知らない。  
彼らはまた悟ることのできない牧者で、  
皆おのが道にむかいゆき、  
おのおのみな、おのれの利を求める。  
三彼らは互に言う、  
「さあ、われわれは酒を手に入れ、濃い酒をあびるほど飲もう。  
あすも、きょうのようであるだろう、すばらしい日だ」と。

平安に入るからである。  
二正しい者は災の前に取り去られて、  
すべて正直に歩む者は、その床に休むことができる。  
三しかし、あなたがた女魔法使の子よ、  
姦夫と遊女のすえよ、こちらへ近寄れ。

四あなたがたは、だれにむかつて戯れをなすのか。  
だれにむかつて口を開き、舌を出すのか。  
五あなたがたは背信の子ら、  
偽りのすえではないか。

五あなたがたは、かしの木の間、  
すべての青木の下で心をこがし、  
谷の中、岩のはざまで子どもを殺した。  
六あなたは谷のなめらかな石を自分の嗣業とし、  
これを自分の分け前とし、

これに灌祭をそそぎ、供え物をさげた。  
わたしはこれらの物によつてなだめられようか。  
せあなたは高くそびえた山の上に自分の床を設け、  
またそこに登つて行つて犠牲をさげた。  
八また戸および柱のうしろに、

あなたのしるしを置いた。  
あなたはわたしを離れて自分の床をあらわし、  
それにのぼつて、その床をひろくした。

また彼らと契約をなし、彼らの床を愛し、  
その裸を見た。

あなたは、におい油を携えてモレクに行き、  
多くのかおり物をささげた。

またあなたの使者を遠くにつかわし、  
陰府の深い所にまでつかわした。

あなたは道の長いのに疲れても、  
あなたはおのが力の回復を得たので、

あなたは道の長いのに疲れても、  
あなたはおのが力の回復を得たので、

あなたは道の長いのに疲れても、  
あなたはおのが力の回復を得たので、

二あなたはだれをおじ恐れて、偽りを言い、  
わたしを覚えず、また心におかなかつたのか。  
わたしが久しく黙つていたために、  
あなたはわたしを恐れなかつたのか。  
三わたしはあなたの義と、あなたのわざを告げ示そう、  
しかしこれらはあなたを益しない。

三あなたが呼ばわる時、

あなたが集めておいた偶像にあなたを救わせよ。  
風は彼らを運び去り、  
息は彼らを取り去る。  
しかしわたしに寄り頼む者は地を継ぎ、  
わが聖なる山をまもる。

一四主は言われる、  
「土を盛り、土を盛つて道を備えよ、  
わが民の道から、つまづく物を取り去れ」と。

五「いと高く、いと上なる者、とこしえに住む者、  
その名を聖ととなえられる者がこう言われる、  
「わたしは高く、聖なる所に住み、  
また心碎けて、へりくだる者と共に住み、  
へりくだる者の靈をいかし、  
わたしはかぎりなく争わない、  
また絶えず怒らない。  
六靈はわたしから出、  
いのちの息はわたしがつくつたからだ。  
七彼のむさぼりの罪のゆえに、  
わたしは怒つて彼を打ち、  
わが顔をかくして怒つた。  
しかし彼はなおそむいて、おのが心の道へ行つた。  
八わたしは彼の道を見た。  
わたしは彼をいやし、  
また彼を導き、慰めをもつて彼に報い、  
悲しめる者のために、くちびるの実を造ろう。  
九遠い者にも近い者にも平安あれ、平安あれ、  
わたしは彼をいやそう」と主は言われる。  
十しかし悲しき者は彼の荒い海のようだ。  
十一静まることができないで、心強き者食ひあることな。

## 第

その水はついに泥と汚物とを出す。

三 我が神は言われる、

「よこしまな者には平安がない」と。

五八 章 「大いに呼ばわつて声を惜しむな。

あなたの声をラッパのように行げ、

わが民にそのとがを告げ、

ヤコブの家にその罪を告げ示せ。

二 彼らは日々わたしを尋ね求め、

義を行ひ、神のおきてを捨てない国民のように、

わが道を知ることを喜ぶ。

彼らは正しいさばきをわたしに求め、

神に近づくことを喜ぶ。

三 彼らは言う、『われわれが断食したのに、

なぜ、ごらんにならないのか。

われわれがおのれを苦しめたのに、

なぜ、ござんじないのか』と。

見よ、あなたがたの断食の日には、

おのが楽しみを求め、

その働き人をことごとくしえたげる。

四 見よ、あなたがたの断食するのは、

ただ争いと、いさかいのため、

また悪のこぶしをもつて人を打つためだ。

きょう、あなたがたのなす断食は、

その声を上に聞えさせるものではない。

五 このようなものは、わたしの選ぶ断食であろうか。人がおのれを苦しめる日であろうか。

そのこうべを草のようによせ、

荒布と灰とをその下に敷くことであろうか。

あなたは、これを断食となえ、

主に受けいれられる日と、となえるであろうか。

六 わたしが選ぶところの断食は、

悪のなわをほどき、くびきのひもを解き、

しえたげられる者を放ち去らせ、

すべてのくびきを折るなどの事ではないか。

七 また飢えた者に、あなたのパンを分け与え、

さすらえる貧しい者を、あなたの家に入れ、

裸の者を見て、これに着せ、

自分の骨肉に身を隠さないなどの事ではないか。

八 そうすれば、あなたの光が暁のようにあらわれ出て、

あなたは、すみやかにいやされ、

あなたの義はあなたの前に行き、

あなたの榮光はあなたのしんがりとなる。

九 また、あなたが呼ぶとき、主は答えられ、

あなたが叫ぶとき、

一『わたしはここにおる』と言われる。

もし、あなたのなからくびきを除き、

指をさすこと、悪い事を語ることを除き、

○飢えた者にあなたのパンを施し、  
苦しむ者の願いを満ち足らせるならば、  
あなたの光は暗きに輝き、  
あなたのやみは真昼のようになる。  
主は常にあなたを導き、  
良き物をもつてあなたの願いを満ち足らせ、  
あなたの骨を強くされる。  
あなたは潤つた園のように、  
水の絶えない泉のようになる。  
あなたの子らは久しく荒れすたれたる所を興し、  
あなたは代々やぶれた基を立て、  
人はあなたを『破れを繕う者』と呼び、  
『市街を繕つて住むべき所となす者』と呼ぶようになる。

三もし安息日にあなたの足をとどめ、  
わが聖日にあなたの楽しみをなさず、  
安息日を喜びの日と呼び、  
主の聖日を尊ぶべき日ととなえ、  
これを尊んで、おのが道を行わず、  
おのが楽しみを求めず、  
むなし言葉を語らないならば、  
四その時あなたは主によつて喜びを得、  
わたしは、あなたに地の高い所を乗り通らせ、

あなたの先祖ヤコブの嗣業をもつて、  
あなたを養う」。

これは主の口から語られたものである。

五九章 見よ、主の手が短くて、  
救い得ないのでない。

その耳が鈍くて聞き得ないのでもない。

二ただ、あなたがたの不義が

あなたがたと、あなたがたの神との間を隔てたのだ。

またあなたがたの罪が

主の顔をおおつたために、お聞きにならないのだ。

三あなたがたの手は血で汚れ、

あなたがたの指は不義で汚れ、

あなたがたのくちびるは偽りを語り、

あなたがたの舌は悪をささやき、

四ひとりも正義をもつて訴え、

眞実をもつて論争する者がない。

彼らはむなしきことを頼み、偽りを語り、

害悪をはらみ、不義を産む。

彼らはまむしの卵をかえし、くもの巣を織る。

その卵を食べる者は死ぬ。

卵が踏まれると破れて毒蛇を出す。

六その織る物は着物とならない。

その造る物をもつて身をおおうことができない。

彼らのわざは不義のわざであり、

## 第

彼の手には暴虐の行いがある。罪のない血を流すことに速い。

彼らの足は悪に走り、彼らの思いは不義の思いである。

荒廃と滅亡とがその道にある。

彼らは平和の道を知らず、

その行く道には公平がない。

彼らはその道を曲げた。

すべてこれを歩む者は平和を知らない。

○われわれは盲人のように、かきを手さぐりゆき、

正義はわれわれに追いつかない。

われわれは光を望んでも、暗きを見、輝きを望んでも、やみを行く。

○われわれは盲人のように、かきを手さぐりゆき、

目がない者のように手さぐりゆき、

真昼でも、たそがれのようにつまずき、

強壮な者の中にあつても死人のようだ。

○われわれは皆くまのようにほえ、叫びて叫ぶ。

公平を望んでも、きたらず、

救を望んでも、遠くわれわれを離れ去る。

三わわれわれのとがは、あなたの前に多く、

罪は、われわれを訴えて、あかしをなし、  
とがは、われわれがこれを知る。

三われわれは、そむいて主をいなみ、  
退いて、われわれの神に従わず、  
しおたげと、そむきとを語り、  
偽りの言葉を心にはらんで、それを言いあらわす。

四公平はうしろに退けられ、  
正義ははるかに立つ。

それは、眞実は広場に倒れ、  
正直は、はいることができないからである。

五眞実は欠けてなく、  
悪を離れる者はかすめ奪われる。

三主はこれを見て、  
公平がなかつたことを喜ばれなかつた。

一六主は人のないのを見られ、仲に立つ者のないのをあやしまれた。

それゆえ、ご自分のかいなをもつて、勝利を得、  
その義をもつて、おのれをきさえられた。

十七主は義を胸當としてまとい、  
救のかぶとをその頭にいただき、  
報復の衣をまとつて着物とし、  
熱心を外套として身を包まれた。

一 主は彼らの行いにしたがつて報いをなし、  
あだにむかつて怒り、

敵にむかつて報いをなし、  
海沿いの国々にむかつて報いをされる。

二 こうして、人々は西の方から主の名を恐れ、  
日の出る方からその栄光を恐れる。  
主は、せき止めた川を、

三 そのいぶきで押し流すように、こられるからである。

四 主は言われる、

「主は、あがなう者としてシオンにきたり、  
ヤコブのうちの、とがを離れる者に至る」と。

五 主は言われる、「わたしが彼らと立てる契約はこれである。  
あなたの中にあるわが靈、あなたの口においてわが葉は、今から後とこしえに、あなたの口から、あなたは言ふ。あなたの口から、あなたの子らの子の口から離れることはない」と。

第六章 一起きよ、光を放て。

一 あなたの光が臨み、  
あなたの栄光があなたの上にのぼつたから。

二 見よ、暗きは地をおおい、  
やみはもろもろの民をおおう。

三 しかし、あなたの上には主が朝日のごとくのぼられ、  
主の栄光があなたの上にあらわれる。

三 もろもろの国は、あなたの光に来、

もろもろの王は、のぼるあなたの輝きに来る。

四 あなたの目をあげて見まわせ、

彼らはみな集まつてあなたに来る。

五 あなたの娘らは、かいなにいだかれて来る。

六 その時あなたは見て、喜びに輝き、  
あなたの心はどよめき、かつ喜ぶ。

七 海の富が移つてあなたに来、

もろもろの国の宝が、あなたに来るからである。

八 多くのらくだ、ミデアンおよびエバの若きらくだはあなたをおおい、

九 シバの人々はみな黄金、乳香を携えてきて、  
主の誉を宣べ伝える。

十 ネバヨテの雄羊はあなたに仕え、  
ケダルの羊の群れはみなあなたに集まつて來、

十一 わが祭壇の上にのぼつて受け入れられる。

十二 こうして、わたしはわが栄光の家を輝かす。

十三 はとがその小屋に

十四 飛び帰るようにして来る者はだれか。

十五 海沿いの国々はわたしを待ち望み、  
タルシシの船はいや先に

あなたの子らを遠くから載せて来、  
また彼らの金銀と共に載せて来て、  
あなたの神、主の名にささげ、  
イスラエルの聖者にささげる。

主があなたを輝かされたからである。

○異邦人はあなたの城壁を築き、

彼らの王たちはあなたに仕える。

わたしは怒りをもってあなたを打つたけれども、

また恵みをもつてあなたをあわれんだからである。

二あなたの門は常に開いて、

昼も夜も閉ざすことはない。

これは人々が国々の宝をあなたに携えて来、

その王たちを率いて来るためである。

三あなたに仕えない国と民とは滅び、

その国々は全く荒れすたれる。

三レバノンの栄えはあなたに来、

いとすぎ、すずかけ、まつは皆共に来て、

わが聖所をかざる。

またわたしはわが足をおく所を尊くする。

四あなたを苦しめた者の子らは、

かがんで、あなたのもとに来、

あなたをさげすんだ者は、

ことごとくあなたの足もとに伏し、

あなたを主の都、  
イスラエルの聖者のシオンととなえる。

一五あなたは捨てられ、憎まれて、  
その中を過ぎる者もなかつたが、  
わたしはあなたを、とこしえの誇、

世々の喜びとする。

一六あなたはまた、もろもろの国の乳を吸い、  
王たちの乳ぶさを吸い、

そして主なるわたしが、あなたの救主、

また、あなたのあがない主、

ヤコブの全能者であることを知るにいたる。

一七わたしは青銅の代りに黄金を携え、

くるがねの代りにしろがねを携え、

木の代りに青銅を、石の代りに鉄を携えてきて、

あなたのまつりごとを平和にし、

あなたのつかさびとを正しくする。

一八暴虐は、もはやあなたの地に聞かれず、

荒廃と滅亡は、もはやあなたの境のうちに聞かれず、

あなたはその城壁を「救」ととなえ、  
その門を「營」ととなえる。

一九昼は、もはや太陽があなたの光とならず、

## 第

よる つき 夜も月が輝いてあなたを照さず、  
主はとこしえにあなたの光となり、  
あなたの神はあなたの榮えとなられる。

二〇 あなたの太陽は再び没せず、  
あなたの月はかけることがない。

主がとこしえにあなたの光となり、  
あなたの悲しみの日が終るからである。

三 あなたの民はことごとく正しい者となつて、  
とこしえに地を所有する。

彼らはわたしの植えた若枝、わが手のわざ、  
わが栄光をあらわすものとなる。

三 その最も小さい者は氏族となり、  
その最も弱い者は強い国となる。

わたしは主である。  
その時がくるならば、すみやかにこの事をなす。

六 一 章 一 主なる神の靈がわたしに臨んだ。

これは主がわたしに油を注いで、  
貧しい者に福音を宣べ伝えることをゆだね、

わたしをつかわして心のいためる者をいやし、  
捕われ人に放免を告げ、

縛られている者に解放を告げ、  
主の恵みの年と

われわれの神の報復の日とを告げさせ、  
また、すべての悲しむ者を慰め、

ミシオンの中の悲しむ者に喜びを与える、  
灰にかえて冠を与える、  
悲しみにかえて喜びの油を与える、  
憂いの心にかえて、  
さんびの衣を与えるためである。

こうして、彼らは義のかしの木ととなえられ、  
主がその栄光をあらわすために

植えられた者ととなえられる。  
植えられた者ととなえられる。

四 彼らはいにしえの荒れた所を建てなおし、  
さきに荒れすたれた所を興し、

荒れた町々を新たにし、  
世々すたれた所を再び建てる。

五 外国人は立つてあなたがたの群れを飼い、  
異邦人はあなたがたの畠を耕す者となり、  
ぶどうを作る者となる。

六 しかし、あなたがたは主の祭司ととなえられ、  
われわれの神の役者と呼ばれ、

もろもろの国の富を食べ、  
彼らの宝を得て喜ぶ。

七 あなたがたは、さきに受けた恥にかえて、  
二倍の賜物を受け、

はずかしめにかえて、その嗣業を得て楽しむ。  
それゆえ、あなたがたはその地にあって、

二倍の賜物を獲、  
とこしえの喜びを得る。

八主なるわたしは公平を愛し、  
強奪と邪悪を憎み、

眞実をもつて彼らに報いを与える、

彼らと、とこしえの契約を結ぶからである。

九彼らの子孫は、もろもろの国の中でも知られ、  
彼らの子らは、もろもろの民の中に知られる。  
すべてこれを見る者は、  
これが主の祝福された民であることを認める。

一わたしは主を大いに喜び、  
わが魂はわが神を楽しむ。

二主がわたしに救の衣を着せ、  
義の上衣をまとわせて、  
花婿が冠をいただき、

三花嫁が宝玉をもつて飾るようにされたからである。

四地が芽をいだし、園がまいたものを生やすように、  
主なる神は義と誓とを、  
もろもろの国のために、生やされる。

エルサレムのために休まない。  
二もろもろの国はあなたの義を見、  
もろもろの王はあなたの榮えを見る。  
そして、あなたは主の口が定められる。  
新しい名をもつてとなえられる。

三また、あなたは主の手にある麗しい冠となり、  
あなたの神の手にある王の冠となる。

四あなたはもはや「捨てられた者」と言われず、  
あなたの地はもはや「荒れた者」と言われず、  
あなたは「わが喜びは彼女にある」ととなえられ、  
あなたの地は「配偶ある者」ととなえられる。

主はあなたを喜ばれ、

五あなたの地は配偶を得るからである。

五若い者が処女をめどるよう

あなたの子らはあなたをめとり、  
花婿が花嫁を喜ぶように

あなたの神はあなたを喜ばれる。

六エルサレムよ、

わたしはあなたの城壁の上に見張人をおいて、  
昼も夜もたえず、もだすことのないようにして、  
主に思い出されることを求める者よ、  
みずから休んではならない。

七主がエルサレムを堅く立てて、  
朝日の輝きのようにあらわれいで、  
エルサレムの救が燃えるたいまつの様になるまで、  
わたしはシオンのために黙せず、

## 第二章

### 六二章 シオンの義が

全地に誓を得させられるまで、  
お休みにならぬように行せよ。  
主はその右の手をさし、  
大能のかいなをさして誓われた、  
「わたしは再びあなたの穀物を  
あなたの敵に与えて食べさせない。  
また、あなたが労して得たぶどう酒を  
異邦人に与えて飲ませない。  
しかし、穀物を刈り入れた者は  
これを食べて主をほめたたえ、  
ぶどうを集めた者は  
わが聖所の庭でこれを飲む」。

一門を通つて行け、通つて行け。  
民の道を備えよ。  
土を盛り、土を盛つて大路を設けよ。  
石を取りのけ。

もろもろの民の上に旗をあげよ。  
二見よ、主は地の果にまで告げて言われた、  
「シオンの娘に言え、  
『見よ、あなたの救は来る。』  
見よ、その報いは主と共にあり、  
その働きの報いは、その前にある』と。  
三彼らは『聖なる民、

## 第

六三章 「このエドムから来る者はだれか。  
捨てられない町」ととなえられる」。  
あなたは『人に尋ね求められる者、  
深紅の衣を着て、ボズラから来る者はだれか。  
その装いは、はなやかに、  
大いなる力をもって進み来る者はだれか』。  
「義をもつて語り、  
救を施す力あるわたしがそれだ」。  
三「何ゆえあなたの装いは赤く、  
あなたの衣は酒ぶねを踏む者のように赤いのか」。  
三「わたしはひとりで酒ぶねを踏んだ。  
もろもろの民のなかに、  
わたしと事を共にする者はなかった。  
わたしは怒りによつて彼らを踏み、  
憤りによつて彼らを踏みにじつたので、  
彼らの血がわが衣にふりかかり、  
わが装いをことごとく汚した。  
四報復の日がわが心のうちにあり、  
わがあがないの年が来たからである。  
五わたしは見たけれども、助ける者はなく、  
怪しんだけれども、ささえれる者はなかった。  
それゆえ、わがかいながわたしを勝たせ、  
わが憤りがわたしをささえた。

六わたしは怒りによつて、もろもろの民を踏みにじり、  
憤りによつて彼らを酔わせ、  
彼らの血を、地に流れさせた」。

七わたしは主がわれわれになされた

すべてのことによつて、  
主のいつくしみと、主の誓とを語り告げ、

また、そのあわれみにより、

その多くのいつくしみによつて、  
イスラエルの家に施された

その大いなる恵みを語り告げよう。

八主は言われた、「まことに彼らはわが民、  
偽りのない子らである」と。

そして主は彼らの救主となられた。

九彼らのすべての悩みのとき、主も悩まれて、  
そのみ前の使をもつて彼らを救い、

その愛とあわれみとによつて彼らをあがない、  
いにしえの日、つねに彼らをもたげ、  
彼らを携えられた。

一〇ところが彼らはそむいて  
その聖なる靈を憂えさせてなので、  
主はひるがえつて彼らの敵となり、  
みずから彼らと戦われた。

一一その時、民はいにしえのモーセの日を  
思い出して言つた、

「その群れの牧者を、

海から携えあげた者はどこにいるか。

二彼らの中に聖なる靈をおいた者はどこにいるか。

三栄光のかいなをモーセの右に行かせ、  
彼らの前に水を二つに分けて、

みずから、とこしえの名をつくり、  
三彼らを導いて、馬が野を走るよう、

つまずくことなく淵を通らせた者はどこにいるか。

四谷にくだる家畜のように、  
主の靈は彼らをいこわせられた。

五このように、あなたはおのれの民を導いて  
みずから栄光の名をつくられた」。

六どうか、天から見おろし、  
その聖なる栄光あるすみからごらんください。  
あなたの熱心と、大能とはどこにありますか。  
あなたのせつななる同情とあわれみとは

おさえられて、わたしにあらわれません。  
七たといアブラハムがわれわれを知らず、  
イスラエルがわれわれを認めなくとも、  
あなたはわれわれの父です。  
八主よ、あなたはわれわれの父、

## 第

いにしえからあなたの名は  
われわれのあがない主です。  
七 主よ、なぜ、われわれをあなたの道から離れ迷わせ、  
われわれの心をかたくなにして、  
あなたを恐れないようにされるのですか。  
八 どうぞ、あなたのしもべらのために、  
あなたの嗣業である部族らのために、  
お帰りください。  
一 あなたの聖なる民が、  
あなたの聖所を獲て間もないのに、  
われわれのあだは、それを踏みにじりました。  
二 われわれはあなたによつて、  
いにしえから治められない者のようになり、  
あなたの名をもつて、  
となえられない者のようになりました。  
六 四 章 一 どうか、あなたが天を裂いて下り、  
二 火が柴木を燃やし、  
火が水を沸かすときのごとく下られるように。  
そして、み名をあなたのあだにあらわし、  
もろもろの国をあなたの前に震えおののかせられるように。  
三 あなたは、われわれが期待しなかつた恐るべき事をなされた時に下られたので、山々は震い動いた。

いにしえからこのかた、  
あなたのほか神を待ち望む者に、  
このような事を行われた神を聞いたことはなく、耳に入れたこともなく、目に見たこともない。  
五 あなたは喜んで義を行ひ、  
あなたの道にあつて、  
あなたを記念する者を迎えられる。  
六 見よ、あなたは怒られた、われわれは罪を犯した。  
われわれは久しく罪のうちにあつた。  
われわれは救われるであろうか。  
七 われわれはみな汚れた人のようになり、  
われわれの正しい行いは、  
ことごとく汚れた衣のようである。  
われわれはみな木の葉のようによく、  
われわれの不義は風のようによくわれわれを吹き去る。  
八 あなたはみ顔を隠して、われわれを顧みられず、  
われわれをおのれの不義の手に渡された。  
九 されど主よ、あなたはわれわれの父です。  
われわれは粘土であつて、あなたは陶器師です。  
われわれはみな、み手のわざです。  
主よ、ひとくお怒りにならぬように、

いつまでも不義をみこころにとめられぬようだ。

どうぞ、われわれを顧みてください。

われわれはみな、あなたの民です。

あなたの聖なる町々は荒野となり、

シオンは荒野となり、

エルサレムは荒れすたれた。

われわれの先祖があなたをほめたたえた

聖なる麗しいわれわれの宮は火で焼かれ、

われわれが慕つた所はことごとく荒れはてた。

主よ、これらのことがあつても

なお、あなたはみずからをおさえ、

黙して、われわれをいたく苦しめられるのですか。

五 章 一わたしはわたしを求めなかつた者に

問わることを喜び、

わたしを尋ねなかつた者に

見いだされることを喜んだ。

わたしはわが名を呼ばなかつた国民に言つた、

「わたしはここにいる、わたしはここにいる」と。

二よからぬ道に歩み、

自分の思いに従うそむける民に、

わたしはひねもす手を伸べて招いた。

三この民はまのあたり常にわたしを怒らせ、

園の中で犠牲をささげ、

かわらの上で香をたき、

四墓場にすわり、ひそかな所にやどり、豚の肉を食らい、

憎むべき物の、あつものをその器に盛つて、

五言う、「あなたはそこに立つて、

わたしに近づいてはならない。

わたしはあなたと区別されたものだから」と。

これらはわが鼻の煙、ひねもす燃える火である。

六見よ、この事はわが前にしたるされた、

「わたしは黙つていないで報い返す。

七彼らの不義と、彼らの先祖たちの不義とを共に報い返す。

丘の上でわたしをそしつたゆえ、

わたしは彼らのさきのわざを量つて、

そのふところに返す」と主は言われる。

八主はこう言われる、

「人がぶどうのふさの中に、

ぶどうのしるのあるのを見るならば、

『それを破るな、その中に祝福があるから』と言つう。

そのようにわたしは、わがしもべらのために行つて、

ことごとくは滅ぼさない。

九わたしはヤコブから子孫をいだし、

ユダからわが山々を受けつぐべき者をいだす。  
 わたしが選んだ者はこれを受けつぎ、  
 わがしもべらはそこに住む。  
 一○シヤロンは羊の群れの牧場となり、  
 アコルの谷は牛の群れの伏す所となつて、  
 わたしを尋ね求めたわが民のものとなる。  
 二しかし主を捨て、  
 わが聖なる山を忘れ、  
 机を禍福の神に供え、  
 混ぜ合わせた酒を盛つて  
 運命の神にささげるあなたがたよ、  
 わたしは、あなたがたを  
 つるぎに渡すことに定めた。  
 あなたがたは皆かがんでほふられる。  
 あなたがたはわたしが呼んだときに答えず、  
 わたしが語ったときに聞かず、  
 わたしの目に悪い事をおこない、  
 わたしの好まなかつた事を選んだからだ」。

見よ、わがしもべたちは喜ぶ、  
 しかし、あなたがたは恥じる。  
 四見よ、わがしもべたちは心の楽しみによつて歌う、  
 しかし、あなたがたは心の苦しみによつて叫び、  
 たましいの悩みによつて泣き叫ぶ。  
 五あなたがたの残す名は  
 わが選んだ者には、のろいの文句となり、  
 主なる神はあなたがたを殺される。  
 しかし、おのれのしもべたちを、  
 ほかの名をもつて呼ばれる。  
 六それゆえ、地にあつて  
 おのれのために祝福を求める者は、  
 真実の神によつておのれの祝福を求め、  
 地にあつて誓う者は、真実の神をさして誓う。  
 さきの悩みは忘れられて、  
 わが目から隠れうせるからである。  
 七見よ、わたしは新しい天と、新しい地とを創造する。  
 さきの事はおぼえられることなく、  
 心に思い起すことはない。  
 八しかし、あなたがたはわたしの創造するものにより、  
 とこしえに楽しみ、喜びを得よ。  
 見よ、わたしはエルサレムを造つて喜びとし、  
 その民を楽しみとする。

一九わたしはエルサレムを喜び、わが民を楽しむ。

二〇わづか数日で死ぬみどりごと、  
おのが命の日を満たさない老人とは、

もはやその中にいない。

百歳で死ぬ者も、なお若い者とせられ、

百歳で死ぬ者は、のろわれた罪びととされる。

三彼らは家を建てて、それに住み、

ぶどう畑を作つて、その実を食べる。

三彼らが建てる所に、ほかの人は住まず、

彼らが植えるものは、ほかの人が食べない。

わが民の命は、木の命のようになり、

わが選んだ者は、

その手のわざをながく楽しむからである。

三彼らの勤労はむだでなく、

その生むところの子らは災にかかりない。

彼らは主に祝福された者のすえであつて、  
その子らも彼らと共にいるからである。

四彼らが呼ばないさきに、わたしは答え、  
彼らがなお語つてゐるときに、わたしは聞く。

五おおかみと小羊とは共に食らい、  
ししは牛のようによらを食らい、

へびはちりを食物とする。

彼らはわが聖なる山のどこでもそこなうことなく、

やぶることはない」と主は言われる。

六六章 一主はこう言われる、

「天はわが位、地はわが足台である。

あなたがたはわたしのためになんか家を

建てようとするのか。

二主は言われる、  
「わが手はすべてこれらの物を造つた。

これらの物はことごとくわたしのものである。

しかし、わたしが顧みる人はこれである。

すなわち、へりくだつて心悔い、

わが言葉に恐れおののく者である。

三牛をほふる者は、また人を殺す者、

小羊を犠牲とする者は、また犬をくびり殺す者、

供え物をささげる者は、また豚の血をささげる者、

乳香を記念としてささげる者は、

また偶像をほめる者である。

これはおのが道を選び、

その心は憎むべきものを楽しむ。

四わたしもまた彼らのために悩みを選び、  
彼らの恐れるところのものを彼らに臨ませる。

これは、わたしが呼んだときに答える者なく、  
わたしの目に悪い事を行い、

わたしの好みなかつた事を選んだからである」。

主は言われる。

「わたしは産ませる者なのに胎をとさすであろうか」と

あなたの神は言われる。

五あなたがた、主の言葉に恐れおののく者よ、  
主の言葉を聞け、

「あなたがたの兄弟たちはあなたがたを憎み、あなたがたをわが名のために追い出して言つた。『願わくは主がその栄光をあらわしてわれわれにあなたがたの喜びを見させよ』と。しかし彼らは恥を受ける。

六聞けよ、町から起る騒ぎを。

宮から聞える声を。  
主がその敵に報復される声を。

一〇すべてエルサレムを愛する者よ、彼女と共に喜べ、彼女のゆえに楽しめ。すべて彼女のために悲しむ者よ、彼女と共に喜び楽しめ。

一一あなたがたは慰めを与えるエルサレムの乳ぶさから乳を吸つて飽くことができ、またその豊かな栄えから飲んで楽しむことができるからだ」。

七シオンは産みの苦しみをなす前に産み、その苦しみの来ない前に男子を産んだ。  
八だがこののような事を聞いたか、それがこのような事どもを見たか。  
一つの国は一日の苦しみで生れるだろうか。  
一つの国民はひと時に生れるだろうか。  
しかし、シオンは産みの苦しみをするやいなやその子らを産んだ。

九わたしが出産に臨ませて「あなたがたは見て、心喜び、あなたがたの骨は若草のように榮える。産ませないことがあろうか」と

主の手はそのしもべらと共にあり、  
その憤りはその敵にむかつてゐることを知る。

「五見よ、主は火の中にあらわれて来られる。」

「その車はつむじ風のようだ。」

「激しい怒りをもつてその憤りをもらし、

火の炎をもつて責められる。」

「六主は火をもつて、またつるぎをもつて、

すべての人に行われる。」

「七主に殺される者は多い。」

「七みずからを聖別し、みずからを清めて園に行き、そ  
の中にあるものに従い、豚の肉、憎むべき物およびねず  
みを食う者はみな共に絶えうせる」と主は言われる。

「八わたしは彼らのわざと、彼らの思いとを知つてい  
る。わたしは来て、すべての国民と、もろもろのやから  
とを集め。彼らは来て、わが栄光を見る。」九わたしは  
彼らの中に一つのしるし立てて、のがれた者をもろも  
ろの国、すなわちタルシシ、よく弓をひくブトおよびル  
デ、トバル、ヤワニ、またわが名声を聞かず、わが栄光

を見ない遠くの海沿いの國々につかわす。彼らはわが栄  
光をもろもろの國民の中に伝える。」十彼らはイスラエル  
の子らが清い器に供え物を盛つて主の宮に携えて来るよ  
うに、あなたがたの兄弟をことごとくもろもろの國の中  
から馬、車、かご、驃馬、らくだに乗せて、わが聖なる  
山エルサレムにこさせ、主の供え物とする」と主は言わ  
れる。」十一「わたしはまた彼らの中から人を選んで祭司と  
し、レビビととする」と主は言われる。

「三わたしが造ろうとする新しい天と、新しい地が  
わたしの前にながくとどまるよう、

あなたの子孫と、あなたの名は  
ながくとどまる」と主は言われる。

「三新月ごとに、安息日ごとに、

すべての人はわが前に来て礼拝する」と主は言われる。

「四彼らは出て、わたしにそむいた人々のしかばねを  
見る。そのうじは死なず、その火は消えることがない。  
彼らはすべての人に忌みきらわれる。」